

ger ordeñandola encima del dolor y ba
ga se esta puchada q̄ es experimentada.
Tome leche de cabras / o de vacas: y se
ra mejor si se pudiere auer: y echē enella
pan rallado: y azeyte rosado en q̄ se ayā
freydo lōbrizes / cō las lombrikes pica:
das: y vn poco de açafra: y dos hyemas
de huevos: y vn poco de azeyte de doemi
dera: todo se mezcle segū arte: y se haga
puchada y se ponga tibio sobre el dolor.
Ansi mesmo es buena agua destillada
del bigado de cabrito: mojādo vnos pa
ñicos y puestos encima tibios renouan
dolos. Tambien es vtil tomar azeyte ro
sado: y agua d̄ yerua mora y guales par
tes / açafra molido vn poco / mucillagi
nes d̄ zaragatona sacadas en agua rosa
da y cō vn poco de cañafistola desatada
en ello se mezclē: y añadiēdo vna hyema
de bucuo: mojē vnos pañicos y pongā se
les en el dolor. Tambien es vtil almidon
batido cō agua rosada echādole vn po
co de cāphora: ponerlo sobre el dolor q̄
quita marauillosamēte el seruo: y infla
macion. Tambien es singular remedio
freyr lōbrizes de tierra en azeyte rosado:
y frio el azeyte poner lo sobre el apofes
ma dela gota. Y a se de mirar q̄ estos re
percusiuos de q̄ hemos hablado: o otros
q̄ lesquiera q̄ se vsaren: assi en passiones
de junturas como en otras apofemas
se han de poner y remudar muy amenu
do: q̄ en estando caliētes sobre el miēbro
se han de quitar y poner otros de refres
co: como Ras̄s dize en el cap. ix. almā. y
Azarauio en el cap. allegado. Pero si el
dolor fuere muy rezio y intollerable q̄ se
llama gota damossa: y cō los repercusi
uos no se mitigare: sera necessario appli
car remedios stupefactiuos: los quales
mortificādo el sentido del miēbro quitā
el dolor. Y assi dize Paulo de auctori
dad de Galeno: q̄ se tomen de çumo de
dormideras quatro dramas y vna dra
ma de açafra: y q̄ se desaten en leche de
vacas o de cabras y se applique sobre el
dolor / o que se eche alli pan: y en estādo
bien embeuida la leche enel: que se mez

cle azeyte rosado caliente y becho cata
plasma se ponga opio y açafra desat
rados con leche se administrē. Y Corne
lio celfo dize q̄ se pongan sobre las jūtu
ras q̄ duelen / açafra cō çumo de dormi
deras y leche de ouejas. Y Azarauio
en el cap. iiii. ordena medicinas opiadas
q̄ se vsen quādo fuere necessario por cau
sa del grā dolor de opio y cortezas d̄ mā
dragoza y çumo d̄ yeleño negro. Lo mes
mo dize Ras̄s en el tractado delas enfer
medades de jūturas en el cap. iiii. que si
el dolor se augmētare tanto q̄ nos pōga
temor del deffecto del enfermo q̄ se pon
gan medicinas sedatiuas del dolor: y q̄
esto se haze en los apofemas calientes
sin mucho temor: lo qual torna a d̄zir en
el cap. ix. y en el cap. xi. donde ordena vn
emplastro de pan: y es de Galeno en el
lib. x. del meymir desta manera. Tomen
molledo de pan blāco y desmenuzēlo y
echēlo en leche de vacas y dexento estar
assi hasta q̄ este el pan muy deshecho co
mo vnguento: y pon de opio la decima
parte: de açafra la quarta parte y mezcle
se cō la leche: y pōdo sobre el dolor: y estā
do caliente quitalo y pon otro paño de
refresco: pero este es remedio muy exces
siuo: por tātō es mejor q̄ se haga assi. To
men el molledo de pan d̄ centeno y echē
lo en leche d̄ vacas y vna yema de bue
uo: mezcle se todo y incorpore se cō vna
drama de opio / y vn poco de açafra: y
aplique se. Collige se la mesma sentēcia
de Auic. en la. xxij. d̄l. liij. en el trac. ij. cap.
vii. donde dize que no se administre stu
pefactiuo ninguno sino fuere necesidad
proporcionādo el remedio que quita la
grā malicia d̄l dolor: y la causa pone en
el mesmo cap. diziēdo que las ephimas
narcoticas son dañosas: porq̄ congelā y
enrudecē el humor: pero siendo el dolor
intollerable es necessario vsar se. Y assi
en el cap. xv. d̄l trac. ij. pone el emplastro
de mi capania q̄ arriba posūmos de Ga
leno: y māda que se applique y pongan
encima vnas hojas de acelgas o de le
cbugas: y que en lugar del pan de cente

puchada
yucna.

Stupefa
ctiuos.

Primerero.

no ponga vn encerado de azeite rosado y cera: como parece por Paulo egineta dōde arriba allegamos / cuyo es este remedio / o haga se desta manera . Toma simiente de beleño negro seys dramas / opio vna drama / açafra vna drama / cō ficione se cō vino dulce y mezcle se cō vn encerado. Dize assi mesmo q̄ vno de los remedios stupefactiuos es echar mucha agua fría sobre el dolor sino ay ylceras: como arriba se dixo . Done otros muchos remedios semejâtes : y entre ellos dize q̄ se tome la zaragatona: y q̄ se eche en agua caliête: y desque estuuiere gruel sa q̄ se bata ⁊ cōquasse cō azeite rosado: y dexâdolo en friar se vnte conello . Ay otros muchos remedios q̄ Rasis larga mēte pone en el susodicho trac. y en el. ix. alman. y Auic. y Galeno. Paulo. Azarauio: y todos los auctores como por ellos se puede ver: ⁊ no es de marauillar q̄ en estos repercussiuos y narcoticos me aya alargado: porq̄ acontece q̄ vn remedio aprouecha a vnos y otros no: y q̄ vn mesmo remedio aproueche ē vn miēbro y haga mal en otro miēbro / o q̄ aproueche en vna hora y en otra no / o al cōtrario: por lo q̄l es necesario: ma yormēte para q̄tar vn tã fuerte accidēte como es el dolor poner muchos remedios: y esto como singularmēte dize Paulo egineta / acōtece q̄ndo el humor q̄ corre es mezcla do d̄ diuersos humores: y a esta causa pone remedios diuersos: porq̄ dize q̄ alas vezes sanã algunos cō medicinas q̄ parecã ser dañosa a ala efermedad. Lo q̄l Auic. en el cap. vij. aprouea hablãdo de las medicinas q̄ quitan el dolor: dize assi . Y as de saber q̄ es mejor mudar las medicinas y vsar de diuersas medicinas: porq̄ algunas vezes vn remedio aprouecha a vn miēbro y no a otro: ⁊ alas vezes en vna hora / o tiempo: y despues de aq̄lla hora haze daño y mucue dolor : y por esto es bueno q̄ el medico docto este biē proueydo de remedios diuersos / para q̄ sino se hallare bien el doliente con vno q̄ v se de otros: y no dexe perecer ⁊ morir al

Nota.

enfermo. Pero ha se de notar q̄ tambiē ponen los antiguos medicinas para q̄tar el dolor tomando las por la boca: Y a este effecto dize Rasis q̄ es singular remedio beuer hermodatiles molidos cō açucar en agua fria / o çumo de culãtro cō tres dramas de açucar. / o q̄ se tomen lentejas descortezadas / simiēte de culãtro: vellotas: hermodatiles partes y guales: y se bagã poluos: y q̄ tome tres dramas: puede se tomar con agua de llantē. Y Azarauio en el cap. iiii. pone vnos poluos cuyas palabras son estas. Banera de poluos q̄ son vtiles para la gota d̄ los pies y prohiben el fluxo d̄ los humores alas jūturas y son experimentados tomen hermodatiles blãcos: lãtejas descortezadas: huesos quemados: de cada vno partes yguales / açucar blãco rãto peso como todo lo otro: bagãse poluos y tome d̄llos cada mañana tres dramas. Y no declara Azarauio q̄ huesos han de ser: mas como parece por Auic. en el cap. ix. d̄ la fen. xxij. en el trac. ij. han d̄ ser huesos de hōbre / y dellos entēdio Azarauio. Dize Auic. assi: y p̄sarō algunos q̄ vno de los experimētos q̄ no va del todo diuerso o fuera de razō: es que se den a beber huesos de hombre quemados: ⁊ ya los vsarō a veber algunos presumptuosos y sanarō del todo cōellos dela podagra y dolores de jūturas. Bitigada la furia ⁊ intēsiō del dolor: es necesario q̄ ala hora no vsen los remedios narcoticos: porq̄ estos debilitã la virtud del miēbro / ma yormēte las jūturas q̄ son frias y excarnadas ⁊ imobilitã el humor ⁊ impiden la resoluciō / ⁊ haze otros daños en el cuerpo. Y assi dixo Paulo egineta d̄sque puso los narcoticos para q̄tar el dolor estas palabras . Mas no te detengas mucho en los narcoticos: sino quanto sin mucha pena pueda sufrir el enfermo la vehemēcia d̄l dolor: porq̄ sin dubda el mucho vso d̄ los narcoticos causa en las jūturas densidades y durezas de callos: y haze q̄ por largo tiempo las jūturas no se mueuã y dobleguen

Nota para tomar por la boca.

como se han de mouer sino con gran dificultad: y mirando esto Cornelio celfo en la parte repetida pone la mesma sentēcia y dize / q̄ no nos detengamos en los remedios que induzen stupor en las junturas: porq̄ no se endurezcan los n̄eruos. Y lo mesmo sienten Rasis y Auicēna: y por esta causa que hemos dicho mandā que no se vsen los tales stupefactiuos sino en casos de gr̄a necesidad. Passado el principio: conuēne mezclar cō los repercusiuos q̄ se aplicaren algunos remedios mollificatiuos q̄ en parte ablanden y dissueluan el humor q̄ esta metido en las junturas: y prohibe se con la mezcla d̄ los repercusiuos q̄ no corra humor de nueuo. Lo qual se ha de hazer en todos los apostemas calientes: como dize Galeno en el meymir: y en el libro. iij. del technī / y en otras muchas partes. Y Auic. en la. iij. d̄l pri. en el cap. xxi. y Rasis en el tractado de junturas dize / que en el principio hemos de aplicar medicinas frías y stipticas: y en el augmento de mollificatiuos: y entien de mezclados con los repercusiuos. Y en el fin que es la declinaciō vsaremos resolutiuos / y en el medio que es el stado vsaremos mollificatiuos y resolutiuos. El principio mezclaremos cō los repercusiuos arriba dichos / azeyte de mançanilla / mucillagines de alholuas / o de goma arauiga / o yemas d̄ hucuos y açafrañ y otros mollificatiuos semejātes. Y Rasis ordena este remedio: y es muy vtil en este proposito. Toma mucillagines d̄ zaragatona y de simiēte d̄ lino y d̄ alholuas / barina d̄ alholuas y d̄ simiēte d̄ lino y ceroto becho d̄ cera / y azeyte d̄ m̄açanilla: mezclē se y vnta el lugar del dolor: y si el humor fuere mezclado es puechoso este remedio q̄ pone Auenzoar en el theysir. Toma barina d̄ ceuada vna libra: ceniza d̄ nuezes d̄ cipres vna quarta: haga se emplastro con azeyte y agua: en el stado aplicaremos remedios mollificatiuos y resolutiuos. Y a esta intencion pone Rasis

en el tractado de junturas: q̄ tomē bolar menico / açibar / açafrañ / rosas / arraybā y se desaten cō agua de culātro: y si fuere la materia mixta es vtil este remedio q̄ pone Rasis en las diuisiones. Toma molledo de pan de centeno / y yemas de hucuos / y açafrañ: cōfectionen se cō leche y arroye / y administren se / es singular este remedio. Toma flores de mançanilla / y coronilla de rey: de cada vno vn puño / rosas coloradas tres puños: simiēte de alholuas y de lino d̄ cada vno tres puños: saluados dos puños / cuezan en agua: y ala coladura añade vn poco de vinagre blāco / y haga se fomentacion / y es bueno este emplastro. Toma simiēte de alholuas / y de lino / y de eneldo / de cada vno vna c̄nca / cortezas de rayzes de maluaiscos vn puño: cuezā se en agua / y añade al mastiga dos drammas: enxundias de gallina / o de anzar dos onças: haga se emplastro segun arte / y pongan se sobre la juntura que duele. Y note se lo que dize Paulo egineta / que las enxundias frescas son vtiles para quitar el dolor: y las ancias y saladas para resolver: en fin el estado vsaremos de resolutiuos mitigādo el dolor: y para esto es buē remedio el que pone Rasis en el. ix. almanso. desta forma. Tome se cera y derrita se en azeyte d̄ lirio: y mezcla con ella mucilagines de alholuas y de simiēte d̄ lino: y machaque se hasta q̄ esten bien amassados / y vntese cō ello caliente el dolor. Es vtil para resolver y quitar el dolor sin atraccion el azeyte d̄ m̄açanilla por si: o mezclado cō dialta. Y en el tractado de las enfermedades de junturas en el cap. xiiij. pone Rasis muchos remedios para resolver el humor calido q̄ esta en las j̄nturas / como el diaquilon con azeyte de mançanilla / o que tomen al mastiga laudano / simiēte de rauanos y de berças y ammoniaco: y q̄ se cōfectionē con beces de azeyte de lirio y se ponga sobre la juntura: y dize q̄ quando se ouieren de poner estos resolu

le cō agua caliente hasta q̄ se pare colorada / y entonces q̄ se pongā las medicinas resolutiuas: y las dexemos assi estar por diez horas / y las quitemos despues y se torne a hazer lo mesmo: hasta que se resuelua el apostema: porq̄ lauādo la jūtura con agua caliete / mollifica se y abláda se el humor / y haze mejor impresion el resolutiuo. Y dize Rasis q̄ no nos bemos de marauillar / q̄ los apostemas en las juncturas: aunq̄ sean de causa calida se tarden en resolver: porq̄ el humor cholericō esta en miēbros duros y embeuido en los ligamētos: por lo qual es difícil de dissoluer se / mas q̄ si estuuiesse en la carne: pero q̄ no auiedo herroz de parte del enfermo ni d̄l medico: y no corriendo humor de nueuo: q̄ se resueluen en .xl. dias alo mas largo / como arriba dixē de intencion de Hippo. en la .vi. par. d̄ los ap̄ho. y d̄ Galeno y otros auctores.

¶ La cura dela gota de humor frio.

¶ Ala cura d̄la gota de causa calida se dixo lo q̄ conuiene hazer se cerca dela sangria / q̄ si la sangre es mezclado con el humor frio / o ay replectiō de sangrezes vtil sangrar se: y de otra manera es muy dañoso: y porq̄ alli se tracto largamente / no es necessario repetirlo. Digo pues q̄ en la cura dela gota de causa fria cōuiene digerir el humor y euacuarlo y applicar repercussiuos remissos: y remedios que quitē el dolor. Assi mesmo vsar d̄ diuersiones / y al cabo resolver el humor q̄ ha corrido: y phibir q̄ no se endurezca: y si caso se endureciere pondremos remedios para lo mollificar y dissoluer: y antes que se hable en la digestiō y euacuacion del humor frio se hā de presuponer algunos fundamentos necesarios para q̄ la cura se encamine bien. El primero es q̄ en el dolor de gota de humor frio: aunq̄ principalmente bemos d̄ euacuar flegma / o melācholia: cōuiene q̄ rambiē euacuemos cholera / como sufficientemēte queda dicho en la causa ca-

lida de sentēcia de Paulo: y de Rasis y Auic. El segūdo es q̄ assi en la digestiō como en la euacuaciō d̄l humor: bemos d̄ vsar medicinas calidas s̄ripticas / que euacuādo dexen en las vias cōfortaciō / y no dē lugar a q̄ el humor vaya alas jūturas. El tercero fundamento es q̄ no se ha de hazer euacuaciō al principio cō remedios fuertes: sino con medicinas que aunque purguen con propiedad el humor: sea poco a poco / hasta q̄ el humor este bien digesto y minorado. Y esto dixō Rasis singularmēte en el cap. vij. del tractado delas juncturas. Y Auic. en el cap. vij. del tract. ij. en la .xxij. fen. del. iij. Esto presupuesto / digerir se ha el humor con miell rosada colada en el principio desta manera. Toma miell rosada colada dos onças: agua de assensios o de decoction de yua arthetica. ʒ. ij. mezclense y tomelos. Puedē hazer xarabe en este caso biē apropiado d̄sta manera. Toma saluia primula veris / yua arthetica de cada vna vn puño: agucar vna libra: baga se xaraue legū art. y tome lo dos o tres mañanas cada vez dos onças con otro tātō de agua d̄ betonica y puede tomarlo mezclado cōla miell rosada: digesto el humor tome esta purga minoratiua. Tomē castafistola dos onças: agarico trociscado vna drama / dia carthamo dos dramas: dissueluan se en decoctiō d̄ mirobalanos hebulos / o en suero de cabras / o en decoctiō flegmatica: o minore se desta manera. Tomē masa de pildoras de hermodactiles menores dos scrupulos: rheubarbaro escogido vn scrupulo: formēse tres pildoras cō agua de binojo. Y es muy vtil q̄ procure vomitar si pudiere sin mucha dificultad: principalmente quādo la gota esta en los miembros inferiores: como dize Cornelio cello y Azarauto en el cap. iij. del trac. xxviii. y Auic. en el cap. vij. allegado dize: que quando el dolor de gota esta en los miembros inferiores: q̄ mas les aprouccha a los gotosios el vomito

que no el fluxo de vientre: y la causa es manifiesta: porque el vomito diuierde el humor y atrabelo del lugar del dolor bazia la parte contraria: como mas cõplidamente diremos en la cura de la sciatica. Lo mesmo dixo Rasis en las diuisiones en el capitulo. cij. que en el principio la intencion del medico ha de ser prouocar vomito con cosas que hagan echar la flegma gruessa. Y en el tractado de las enfermedades de junturas que el vomito es muy bueno quando el dolor estuviere en las junturas inferiores/ o en la ancha: y dize que se prouoque cõ oximel y decoctiõ de sumiere de rauano/ o cõ mostaza y sal y agua miel. Ansi mismo se puede prouocar vomito tomando las rayzes del cobõbrillo amargo y echar las por vii dia y vna noche en vino blanco: y despues exprimirlo con las manos y colarlo: y dõsto tome hasta tres onças frio sin calentarlo en ayunas. Tambien es muy vtil vomitiuo tomar dos dramas de dictamo real y desatarlos en decoction de mançanilla y tomar hasta quatro onças tũuo: o prouoque se con oximel squillitico y aguati uia si el humor fuere muy viscoso. Cõuiene assi mesmo que yse algunas melezinas que tambien diuierdan el humor y euacuen parte del: y desta manera es prouada. Tomen mançanilla/ coraçõcillo/ primula veris/ centaurea/ yua arctetica/ ruda/ saluia/ cantueso de cada vno vn manojo/ anis/ granos de carthamo medio quebrantados de cada vno media onça / cuegan en suficiente cantidad de agua segun arte: y de aquel cozimiento collado toma doze onças/ yeralogo diõ y rapigra/ o tres quartas y agarico: 3. j. azeyte de lirio / miel rosada colada de cada vna dos onças/ salgema vn scrupulo/ baga se melezina segun arte y reciba la alomenos de tercer en tercero dia sino anduviere muy laxo de vientre: y si fuere el enfermo pobre: en lugar

del agarico/ ponga se vna quarta de ellectuario indo menor/ y buelua segunda vez a xaropar se: porq̃ como al principio dize ha se de euacuar la flegma poco a poco/ toma estos xaraues. Toma miel rosada colada/ y xaraue de cantueso de cada vno vna onça: agua de assensios / o agua de saluia dos onças mezclen se y tome los quatro dias/ o puede tomar oximel simple o cõpuesto con xaraue de cantueso. Verdad es que Fluicena en el capitulo. vij. dize q̃ el oximel no es muy prouechoso por causa de ser azedo: o puede se hazer xaraue desta manera / mayormente despues de la materia fluxa. Tomẽ achoro/ genciana de cada vno dos onças: aristologia redonda vna onça/ coraçõcillo/ saluia/ yua arctetica/ primula veris/ hojas de laurel/ camedreos/ pinillo: de cada vno vn manojo/ anis/ binojo/ simiente de peonia de cada vna vna onça/ simiente de basilicon/ canela: de cada vno media onça regalizia rayda/ passas gruessas sin granos: de cada vno vna onça / de ambos cãtuesos/ flores de romero de cada vno vna onça/ vinagre squillitico vna onça miel media libra/ açucar quanto baste para que se baga xaraue clarificado segun arte en cantidad de libra y media tome cada vez dos onças con decoctiõ de yua / o de saluia. Y nota que en este xaraue van puestas muchas medicinas aperitiuas y yncisiuas: porque despues de fluxa la materia hemos de ysar de aperitiuos y subtiliariuos para euacuar y digerir el humor flegmatico grueso y viscoso/ digesto el humor euacue se desta manera. Toma pulpa de caña fistola seys dramas / ellectuario indo menor/ y diacarthamo ð cada vno vna quarta/ agarico trociscado quatro scrupulos / desaten se en decoction flegmatica / o hagã se bocados con açucar / o purgue se cõ estas pildoras. Tomẽ massa ð pildoras ð hermodactiles mayores

melezinas.

Primerro.

quatro scrupulos / formen se cinco con agua de binojo. y nota que Auicēna en el capitulo. viij. dize que algunos dixerō que el pie coruino haze la operaciō que los hermodactiles en la gota / y que no daña al stomacho como los hermodactiles segū arriba diximos. Pero aquella letra de Auicēna esta viciosa: como parece por Paulo egineta en el capitulo muchas vezes repetido: donde dize que Alexandre medico tenia por mas vtil la confectiō del cornopodio / que quiere dezir pie de corneja / que no la que se haze de los hermodactiles porque no haze daño al stomacho y purga y quita el dolor. Delo qual consta que donde se lee en Auicēna pie coruino se ha de leer pie cornicis que es pie de corneja que es vna yerua anſi nombrada por la figura que tiene semejante al pie del aue que se llama corneja. Pero aquel daño q̄ Paulo y Alexandro dizen que hazen los hermodactiles corrigio. Desue en la confectiō de estas pildoras poniendo gengibre / que es succorectiuo : como parece por Paulo y por Desue en los simples en el capitulo de los hermodactiles : y por Auicēna en el capitulo agora dicho y son vtils a este effecto las pildoras fetidas y las pildoras artheticas / y las pildoras de colliquintida. Assi mismo las pildoras que Rasis pone en el nono almanso. en el capitulo de los dolores de junturas siendo la materia mixta con cholera: y intitula las pildoras que hazen leuantar dela cama cuya descripciō es esta. Toma acibar vna drama / scamonea la quarta parte de vna drama / rosas coloradas trituradas la sexta parte de vna drama / hermodactiles blancos media drama: formen se pildoras segun arte y sera vna doffis: pero para vna doffis es muy grān quātidad y basta tomar quatro scrupulos de vna vez a los que no pueden andar : y desque euacuado el humor sera vtilissimo

que se tenga aduertencia ala cabeza si fuere miembro mandante / y al stomacho confortandolo para que no multiplique humores frios por defuera con cesrotos y vnguentos : y tomādo por la boca ellectuarios y conseruas apropiadas con que se retifique la digestiō / conuiene anſi mesmo despues del fluxō del humor y biē euacuado el cuerpo que vsen medicinas prouocatiuas de vrina / por que el humor que solia correr alas junturas decline y se conuierta alas vias de la vrina: como dize Rasis en el tractado del dolor de junturas en el capitulo. iiii. pero ha se de aduertir q̄ estos prouocatiuos de vrina no se han de administrar sino quando la causa es fria como en el proposito procedemos. y assi dize Rasis en las diuisiones en el capitulo. cij. q̄ muchas vezes se sanan y quitan de rayz los dolores de junturas y de la podagra con medicinas fuertes que prouocan vrina mas q̄ es menester: que no se vsen sino en la gota de humor frio / o en la gota / que la mayor parte del humor es crudo: y no se vsen en los que tienen gota de humor caliente y inflamado: collige se la mesma sentenciā de Azarauio en la practica en el capitulo. iij. tract. xxviii. y de Auicēna en la sen. xxij. del. iij. en el tract. ij. capitulo. vij. donde dos vezes dize que son dañosos los prouocatiuos de vrina: porque conuerten las superfluidades en dureza / y que en algunos se engendra sangre quemada / pero en personas que abundan de humores frios despues de purgado el humor / son vtils los prouocatiuos de vrina de rayzes y simientes calidas / como en lo siguiente se dira. Deue se tambien repercutir el humor en la gota fria desde el principio con medicinas stipticas templadas en calor / como dize Rasis en el tractado de junturas. y assi Rasis ordena repercusiuos desta manera. Toma azeite nardino / storaque / mirba /

Nota.

Prouocatiuos de vrina.

Justicia

añuar/acacia: partes yguales / mezclense con decoction de agallas y bage se epithima: y ponga se sobre el dolor / o toma cañafistola y incorporela con vna poca de miel que sea menos que la cañafistola y vnta con ello la juntura y pulueriza por cima: poluos de hermodactiles: y este es buen repercusiuo enel caso. Toma nuezes de cipres media dozena: simiente de enebro/agallas de cada cosa vna onça / mirba vna drama / desaten se con cozimiento de arrayban y pongan se enla juntura que duele. Y Auic.pone vn emplastro vtil enel principio del dolor. Toma sauina/nuezes de cipres / huesos quemados partes yguales/alúbre vna parte/dragaganto la sexta parte / cola de peccs quanto baste para mezclarlo y haga se emplastro y ponga se como emos dicho: y siendo el dolor muy yntenso y ntolerable/sera necessario applicar medicinas stupefactiuas/aunque enla gota de humor frio pocas vezes es el dolor muy grande: y emos de euitar los enla causa fria mas que enla causa caliente como es manifesto. Pero quando acaesciere ponga se este remedio de Rasis enel tractado delas junturas desta manera. Tomen opio/castoreo partes yguales / açafran la mitad: de vna parte mezclado todo con agua y pon lo. Y si el dolor creciere y no cessare con esto laua la juntura que duele con vinagre fuerte enel qual se ayan cozido orezano mastranto/cortezas de pino/nuezes de cipres / y otras semejantes. Despues de la materia fluxa que es el estado de la enfermedad / applicuen se medicinas resolutiuas y mollificatiuas siempre procurando q el humor no se endurezca en las jurturas. Y esto dize Rasis enel trac. de jurturis capitulo. iiii. y Auicena enel capitulo. vii. porque la materia fria es muy dispuesta para se endurecer/ como tomando azeite de mançanilla y friendo enel lombrijes de tierra/applicar le

sobre la juntura que duele que resuelue y mollifica y qta el dolor / es vtil eneste caso vntar el dolor cõ cañafistola y miel que sea la miel en mas cantidad. An si mesmo es singular remedio que pone Auicena enel capitulo. x. del qual dize Auicena que en vna hora aprouecha al dolor dela sciatica y delas junturas delas manos y delos pies y de todas las otras junturas. Tomen alholuas y echen las en vna olla o vaso de tierra y echa encima vinagre y agua quanto baste: y cuezan sobre brasas hasta que se dissueluan y despues echa miel quanto baste para quedar en forma de emplastro liquido / y bueluan a cozer y guarden se para lo poner sobre el dolor quando fuere necesario qta el dolor: y es confortatiuo y resolutiuo: ban lo de dexar estar sobre el miembro buen rato alomenos vn dia / y si fuere menester buelua se a refrescar. Y Paulo egineta dize que es vtilissimo remedio tomar ceniza de rayzes de brasicas que es vna especie de berças y de rayzes de berças quemadas y mezcladas y pone las cõ vna enxúdia sobre el dolor que quita el dolor y resuelue. Done tambien a este effecto que es buen remedio/tomar el stiercol de buey o de vaca y cozer lo en mosto o en vino con harina de ceuada y applicar lo/ o solo por si reziente con hojas de berças a manera de cataplasma. Lo mesmo dize Auicena enel cap. x. dela parte allegada cuyas palabras son. El emplastro con stiercol de vacas es muy vtil en los dolores de junturas y del spinazo y delas rodillas: y es mejor quasi que todos los otros remedios / y si se pudiere hazer que se ponga conel calor que sale dela vaca o buey sera mejor: y quando no: mezclese con azeite de mançanilla o azeite vulpino y a modo de emplastro/ ponga se caliente sobre las junturas q duele / y si fuesse el dicho estiercol del mes de mayo seria mejor. Este vnguento es singular que es de Galeno y le

pone en el fin del libro d' Catagē. y baze se desta manera. Tomen azeyte de rayzes de cobombillos amargos dos libras/azeyte de majorana y de albefia: cera / trementina / galbano / tuctanos de huesos de ciervo de cada vno vna quarta/ranas tres/sangre de dos tortugas / balsamo drammas dos / han se de cozer las ranas y la sangre delas tortugas cō los azeytes y cuclē se r mezclē se las otras cosas r haga se vnguento q̄ es preciosissimo enel presente caso. Y tã bien es bueno enla mesma intenció y es perimētado tomar caracoles y ranas: y tortugas y carne de raposo y de alacranes: cuegã lo en agua salada: y la gordura q̄ dello saliere se tome: o tomen las sobredichas cosas: y cō sal se echē en vna olla horadada metida en otra olla entera y entierrenla de baxo de estiercol muy caliente y biē cubierto por dos meses: y lo q̄ de alli distilare se guarde q̄ es singular medicina para semejātes passiones: porq̄ conforta el miēbro dolorosso y quita el dolor y resuelue: es cosa muy aprobada. Tambien es vtil y de grã effecto para esta passió el vnguento de vespertiliones q̄ ponen Rasīs y Auic. aprouecha para podagra y sciatica y durezas y apostemas duros. Tomen siete vespertiliones q̄ son murcielagos y ponlos en vn caldero y cubre los cō agua llobediza: r cuegan hasta q̄ gasten la mitad y d' pucs cuclalos y pon otro tanto como la coladura de azeyte rosado y echa alli vnos cogollos d' sauze y torne a cozer hasta q̄ se gaste el agua / y cuclē se y haga se vnguento segun arte: r puede se lauar/ del qual vnguento dize Rasīs q̄ aprouecha en causas frias poniēdo enel cosas calietes quãdo se cueze: y aprouecha en causas calietes poniēdo cosas frias: y q̄ baze este effecto / no por qualidad manifesta sino por virtud r propiedad oculta: conesto las junturas enla causa fria añadiēdole enla decoctiō nabos/ puerros/ y cebollas: r oruga/ y berças: r hinojo: y apio: como dize baliabas que la

uando las junturas conesto es vtilissimo. Enla causa caliente ponganse cosas frias/ansi como rosas/cabeças de rosas/bipoquistidos/violetas: y otras semejantes: ansi mesmo lauar las junturas con vrinas de mochacho cozidas cō mançanilla y rosas/ conforta las junturas y resuelue y quita el dolor. Tambiē es muy aprouado este vnguento que se sigue. Tomen vn ansar grueso pelado sacado todo lo de dentro/ y rellene se cō carne de gato gordo picada salada con vn poco de sal comun y de salitre y sal/ ammoniaco/ y salgēma/ y alumbre/ de cada vno vna onça / y añade se le euforbio/ assafetida: castoreo de cada vno media onça / mirba/ encienso/ de cada vno dos drammas/ asse se a fuego mäs: y lo q̄ distilare se guarde: y enel relleno del ansar se añade yua artetica y pies colubino/ y pies coruino/ y hermodactiles/ y paritaria y ruda/ y marruuios r rayzes de cobōbros amargos r yedra: y goma d' yedra: y esta distillaciō es excelente y muy preciosa enla materia fria y antigua. Ansi mesmo es vtil en materia caliente: y enla fria el emplastro de hormigas de Rasīs enel tracta. de junturas. Tomen dela tierra donde estan las hormigas cō los huecos y todo tres onças harina d' cenada r d' hauas de cada vno vna onça: rosa media onça: malua mādraçora de cada vno seys drammas/ cuegan las maluas y mandraçora en tres libras de agua hasta que gasten la mitad / y cuclen las y mezcla las otras medicinas puluerizadas en vn almirez echando le tres claras y tres yemas de huevos / y traya se todo vn rato hasta que se haga a forma de vnguento: r applique se quãdo fuere necessario que es cosa muy experimentada. Ansi mismo es muy vtil enla materia mixta para quitar dolor / y resolver el vnguento que se sigue. Tomen aluayalde vna onça triaca media onça / agua de azabar lo que baste para encorporallo: traya se todo en vn mortero hasta que se haga

Boza.

Emplastro de hormigas.

como vngüeto: y ponga se vn paño mojado dos o tres vezes al día dōde ouiere dolores cosa aprouada. Es tambien vtil en este caso el vnguento de vulpe q̄ pone mesue desta manera. Tomen vna raposa y saquen le las tripas y todo lo interior: y cueza la assi en vna olla d̄ barro cō agua salada / y vino y azeyte / añadiendo saluia / romero / enebro / eneldo: oregano / y majorana: cuega todo hasta q̄ se gaste el agua y el vino / y la raposa este tã cozida hasta q̄ la carne se aparte de los huesos: y despues exprima se muy rezio en vn tornillo hasta q̄ salga biẽ toda la substancia: y cuele se y haga se vngüeto. Auic. en el cap. xij. pone esto de la raposa de otra via. Dize assi / que cuega agua hasta q̄ hierua muy reziamẽte tanto q̄ mengue hiruiendo la tercia parte: y entonces q̄ echen en aquella agua vna raposa biua / o rezien degollada con su sangre todo: y cuega hasta q̄ se d̄sbaga: y despues cuele se el agua y metã grã rato las junturas en ella / o q̄ se eche alli cō la agua azeyte: y cuega todo hasta que se gaste el agua y quede el azeyte: y dize q̄ algunas vezes se cueze la raposa biua entera sin d̄gollar la en azeyte. Esta manera de hazer azeyte de raposo / pone Paulo egineta en el libro. iij. de arte medendi cap. lxxviii. donde dize q̄ algunos sabios para quitar la gota de qualquier parte q̄ sea: cuezen las raposas en azeyte y aprouechan y sanan la enfermedad de junturas: q̄ vnos las cuezen viuas en azeyte / otros muertas. Lo qual aproueua Azarauio en el cap. iij. d̄l tract. xxviii. dōde dize q̄ haze vtilidad a los podagricos de causa fria: poner los pies en azeyte en el qual ayã cozido raposos. Y alli pone vn emplastro para prohibir que no se petrifique / o endurezca el humor en las junturas dize assi. Dodo de emplastro que prohibe el miẽbro gotoso q̄ no se petrifique. Tomen q̄so anejo fuerte y muela se y machaque se cō caldo de manos de vaca / o d̄ ternera: y hecho emplastro pōga se sobre la jutura. Auic. a efecto d̄

resolver las reliquias q̄ quedarō del humor: dize q̄ es vtil q̄ tomẽ theriaca: porq̄ despues d̄la euacuaciō aprouecha en la causa fria: propriamẽte mūdificãdo las reliquias de los humores cō facilidad: y resoluiẽdolas conforta todos los miembros. Y Rasis manda q̄ tomen diatrion pipereō / o theriaca de quatro species / y el mesmo effecto haze el mitridato. Son tambien aprobados a esta intenciō los vafios naturales sulphureos: como parece por Paulo egineta en el lugar allegado: y por Auic. en el cap. xxiiij. d̄la. xxij. fen. d̄l. iij. tract. ij. los quales aprouechan singularmẽte estãdo el cuerpo biẽ euacuado. Pero otros vafios de agua dulce: o de otras cosas q̄ no seã muy resolutiuas serian dañosos attrayẽdo el humor a las junturas. Y si se hazen durezas en las jurturas dize muy bien Rasis en el cap. xiiij. de la parte allegada: y Auic. en el cap. viij. q̄ se han de curar rectificando el baco: y purgãdo la melãcholia: y despues aplicaremos medicinas resolutiuas y mollificatiuas. Desta manera como parece por Rasis en el capitulo allegado: y en el cap. iij. q̄ primero pongamos mollificatiuos hasta q̄ la dureza se ablãde y se rareifique y estienda: y entōces bolueremos a poner resolutiuos algunos dias: despues los mollificatiuos: y assi cōtinuaremos la cura applicãdo vnã vezes los vnos / otras vezes los otros: hasta q̄ todo se resuelua: y vsata el enfermo de rezgimiẽto mollificatiuo: porque el humor por todas vias se resuelua disponiẽdo le cō blanduras / guardando se de mantenimientos gruesos q̄ inspissan la sangre: y este vngüeto es vtil para mollificar: ponelo Rasis en el cap. xiiij. laua la juntura cō agua caliente hasta q̄ se vermejee / despues pō le encima vna massa de cera y dexalo estar assi por espacio de siete horas: y hazlo desta manera cada dia hasta q̄ este mollificada la juntura: y pone otro muy prouado desta manera. Toma hezes de azeyte de lirio / y d̄ azeyte de simiẽte de lino / mucillagines de al

Alafios

Gota.

Primerο.

boluas / y enxundia de anadon:mezcla lo todo a forma de vngueto y ponga se sobre la jutura. Es assi mesmo muy singular la dialthea vntado cõella la jutura y el vngueto de bellio: y el yfopo ceroso de Galeno: y el emplastro filij zacharie: como parece por desue en las descripciones q pone dellos: y no se oluide q estos vnguentos / en especial quando precediere vaño se han de poner en ayunas. Ordena Rasis en el fin del trac. de junturas vn emplastro singular a este effecto / dize desta manera. Emplastro para apostemas duros melancholicos y flegmaticos: y para los fluidos de la podagra / y spasma de las jaduras / deshaze los fluidos y quita el spasma. Tomē de lio treynta drama: põlo en vna olla de tierra y cubrelo cõ vinagre / y media libra de arroyo: y dexalo estar hasta q se pare bien blando: despues hecha allí de miel vna quarta de libra: y pistalo hasta q se haga como tuetano: quiere dize que este en la manera que el tuetano ni muy blado ni duro: y despues añade de olibano / oppo ponaco / ammoniaco mirba: de cada vno vn aureo q es drama y media: y pistalo todo en vn mortero: y despues mezcla allí azeite de mãçanilla tres onças / azeite anejo vna onça / enxundia de gallina y de ansar vna onça: gordura de anguila vna onça / sebo de ternera dos onças: haga se vngueto y vse se q es maravilloso en los casos sobredichos. Tãbien es vtil tomar caldo de tripas las mas gordas q se pudieren auer: y echen en ello azeite de linaza: y enxundia de anadon / y de texon / y de gallina / y de gato: y vnas rayzes de lirio de maluariscos: y mãçanilla: todo cuega hasta q gaste la .iiij. parte: y laue se cõello antes de comer y de cenar cada dia / es vtilissimo y de grã experiencia para mollificar y resolver. Los resolutiuos de q se ha de vsar desque mollificada la dureza: pone Auic. en el cap. x. y este emplastro alaba mucho. Tomē sauina / nuezes de cipres buessos quemados partes yguales: alu

bre vna parte: dragagãto la sexta parte: junten se con cola de pece quanto baste como arriba diximos. Pone tãbiẽ otro q dize q es de fuerte resolucion. Tomen baurach / y algalia / y pelitre / staphisagria / y cal: mezcle se con miel y vnas gotas de vinagre y vntē se cõello las junturas endurecidas. Y Rasis dize q es buẽ resolutiuo barina de alboluas cõ agua miel / o cal con enxundias anejas: stiercol de cabras con oximel y otras semesãtes q pone: y este remedio dize que resuelve fuertemete. Tomē litargirio: azeite anejo partes yguales: cuegan hasta q se espessen: y añade mucillagines de mostaza tanto qnto a y posiste de azeite y trahelo en el almirez hasta q se cuaje. Aza rauio ordena vn emplastro q dissuelve las durezas con grã fuerça: y es este. Tomen pelitre: aristologia / rayzes de alcarras / altramuzes / rayzes de lirio / stiercol de palomas: nuezes partes yguales: bigos secos negros tãto peso como todo lo otro / muela se todo con azeite de cberua hasta q se deshaga y se mezcle: y ponga se sobre la jutura dolorosa a modo de emplastro: y si las junturas no solamente estuieren endurecidas: mas aun en ellas ouiesse humor lapideo y petrificado es muy prouado este emplastro q pone Galeno en el lib. x. de simplici medicina. Tomen queso muy anejo lo mas anejo q se pudiere auer: cuega se con caldo de la pierna de puerco salada: y ponga se en la junctura empedernida q rompe el cuero del miẽbro / saca la flegma q ya esta conuertida en forma de yesso y ablada las durezas de las junturas. Pone este emplastro Paulo egineta en el capit. lxxviii. dize / q el queso sea antiquissimo y acerrimo mezclado cõ caldo de tocino gordo anejo / fregãdo cõello las jaduras y poniẽdo lo encima / q se abre las durezas y purgã todo lo q esta en ellas. Y Rasis en el cap. xvj. lo mucho estere medio: y añadele mastuerzo qndo se cueze el queso cõ la pierna de puerco: y pone Rasis esta medicina para las piedras

delas junturas: cuega en agua rayzes de maluauiſco / eneldo / y maſanilla: y con aquel cozimieto laue ſe la jutura haſta q ſe pare bermeja la jutura al derredor de la piedra: porq quando la piedra eſta muy endurecida no ſe para colorado el lugar donde eſta: ſpues pon encima vn emplastro mollificatiuo de enxundias y tuetas nos dlos q arriba hemos pueſto por vn dia y vna noche: despues toma marqſitas y ponlas en el fuego haſta q ſe paren coloradas: y entoces rocia las con vna gre caliete fuerte: e reciba ſe a aquel vapor en la jutura por ſpacio de vna hora: y haga ſe aſſi algunos dias: despues diſſuelue el ammoniaco con vna gre fuerte y polo ſobre la jutura algunos dias: y ſpues buelue a vſar los mollificatiuos como primero / y todo lo demas haſta que ſe deſbaga la piedra. Otros remedios ſingulares pone alli Raſis q ſe puede vſar en eſte propoſito. Auic. dize q eſtas durezas e piedras en las jaturas ſuelen hazer ſe en personas q ſon de complexio calida y tienen humores gruſſos y dize / que es buen remedio cozer queſo anejo con canaſtola deſafada en agua: y poner lo ſobre la juntura.

Cura dela ſciatica e do
lor dela ancha.



A ſe dixo en la cura de la gota en vniuerſal q nros authores pone capitulo e cura diſtinta dela ſciatica dlos otros dolores de gota: como dize Raſis: Azarauio y Auic. porq en la cura diſfieren en algunas cosas eſte dolor y el dolor delas otras jaturas como luego diremos. En la cura dela ſciatica de cauſa caliete: ſi fue de ſangre hemos de començar con ſangria: como parece por Paulo egineta en el libro. liij. de arte medendi capi. lxxvij. pero de q vena ſe aya de hazer ay dificultad: e por no me alargar pondre lo q ſe ha de hazer como ſe ala ſentencia de los anti-

guos. Digo aſſi: q ſi el enfermo abſadare en ſangre: la q como ſe aya de conocer / quedo aueriguado en las cauſas y ſenales. La primera ſangria ſe ha de hazer dela baſilica del brazo contrario: como parece por Raſis en el tractado delas jaturas en el cap. xix. donde hablado de la ſangria en la ſciatica dize / q ſe ha de ſangrar la vena extrinſeca del todillo despues de la ſangria dela baſilica contraria de la pierna q duele: y declara ſe Raſis diziendo q eſto ſe ha de hazer quando el cuerpo eſtuyere lleno de ſangre: y eſto quiſo dezir Auic. en la. xxij. ſen. del. liij. en el cap. xxv. del tracta. ij. donde dize q los dolores de la ſciatica y dolores de ancha de humor ſanguineo: la coſa q mas aprouecha es la ſangria: y q ala hora ſe halla bien ſangrado ſe del brazo y despues del todillo / y que no ſe haga la ſangria del todillo ſino despues de hecha la ſangria del brazo. Lo q como es manieſto es lo q dixo Raſis: auiñq Auic. no ſe declaro. Si guio tambien eſta via Azarauio en la practica en el cap. vj. cuyas palabras ſon. Y haga ſe ſangria del brazo contrario ala pierna q eſta enferma: mayormente quando el cuerpo eſtuyere lleno de ſangre: y despues q ſe haga ſangria del todillo dela parte ſilueſtre. Y ha ſe de notar q ſi acaeciende dolo entrabas ſcias / q en tal caſo ſe han de ſangrar entrabas baſilicas: como es auctoridad de Raſis en las diuisiones en el cap. ciiij. y ſi el cuerpo no eſtuyere tan repleto de ſangre / o la materia ouiere corrido notablemente / en eſte caſo conuiene q ſe haga la ſangria dela baſilica de la meſma parte de la pierna enferma: porque en parte diuierde: y en parte eua cua dela ſangre q ha corrido. Y aſſi ſe verifica lo q Raſis dize en el. ix. del alimafoz en el cap. dela ſciatica: q ſe ſangre la baſilica dela meſma parte: y ſpues de la ſciatica dela meſma parte. Lo q tambien dixo en las diuisiones en el cap. allegado: y ſi algu auctor ouiere q parezca dezir que ſe haga la primera ſangria del todillo / ha ſe de entender quando la ſangre ha corri-

do del todo: para euacuar la materia conjunta del dolor: como parece por cōstantino q̄ mada sangrar en el viatico habiéndose desta enfermedad de la vena d̄l to d̄llo. Y adelante dize q̄ se sangre la basilica de la mesma parte / si la enfermedad estuviere en el principio. Y t̄biē se ha de notar lo q̄ dize Rasis en el tractado de las juncturas en el cap. xix. q̄ aunque la saphena y la sciatica sean ramos de vna vena: los quales se diuidē cerca de la rodilla: y por t̄to parece que yguualmente auia de aprouechar la sangria d̄ vna de las como de la otra para las passiones de la sciatica. Pero dize q̄ por experiēcia se ha ballado q̄ la vena siluestre del todillo q̄ llamamos sciatica: aprouecha mas en las enfermedades de la scia. Lo mesmo dixo Auic. en la. iiii. del pri. en el cap. xx. donde dize q̄ conforme a razō que la sciatica y la saphena auian de aprouechar ygualmēte: mas q̄ la experiēcia haze creer q̄ la sangria de la sciatica mas aprouecha en el dolor d̄ la scia. Y assi dize Rasis q̄ muchas vezes lo experimento: y a vn hallo razō natural para esta experiēcia: aunque no la puso: pero como no aya effecto q̄ no tenga causa eficiente / como dize Platon: cierto es q̄ t̄bien ay causa: porq̄ aproueche mas aq̄lla vena en la scia: y la saphena en las enfermedades de la madre. Y la causa es: porq̄ las venas minutas capillares q̄ se ramificā a m̄tener la parte siluestre de la coxa tiene mas colligācia cō aquel ramo extrinseco q̄ llamamos sciatica / y las venas minutas q̄ mantienen la parte domestica de la coxa / tienē mas colligancia con el ramo yntrínseco o domestico q̄ llamamos saphena: y por t̄to la vna aprouecha a las passiones d̄ la scia y ancha: y la otra a las passiones de la madre y testiculos: y de aquí se verifica lo q̄ dize Auic. en la. xxij. fen. del. iij. en el capitulo allegado. Y note se bien q̄ algunas vezes en los dolores de la scia cōuēne sangrar la saphena y no la sciatica: y es como dize quando el dolor de la scia se extiende mas

hacia las partes domesticas y ynteriores de la pierna q̄ no a las exteriores: por que como dize es señal q̄ el humor corre por las venas q̄ tienē mas colligācia cō la saphena: y por t̄to cōuēne en este caso sangrar la saphena. Y dize Azarauio q̄ si no se ballare la sciatica para la sangria: q̄ se sangre alguno de los ramos q̄ sale della sobre el pie entre el dedo mas pequeño del pie y del dedo q̄ esta junto conel: como Auic. declara en el cap. allegado. Y dize Auic. q̄ se sangre aq̄l ramo q̄ esta entre el dedo pequeño y el q̄ esta j̄to cōel: y despues q̄ se sangre la sciatica: y entiēde se quando tuuiéremos intēcion de diuertir mas: porq̄ mas diuierte aq̄el ramo q̄ no la sciatica: pero teniendo intēciō a euacuar: mas vtil sera sangrar la sciatica: y aun mas vtil la vena debaxo de la rodilla: porq̄ esta mas cerca del miēbro leso / y assi lo dize Auic. y dize q̄ aq̄el ramo de la sciatica que diximos es mas vtil en las enfermedades d̄ la scia q̄ la vena sciatica: como la saluastela es mas prouechosa en las passiones de bigador de baxo q̄ la basilica: y recordando lo dicho cerca de la sangria / si el cuerpo estuviere muy repleto harase la primera de la basilica cōtraria: y si fuere necesario harase la segunda de la vena sciatica / o de alguno de sus ramos: y si no ouiere t̄ta repleciō y el humor ouiere corrido harase la primera sangria de la basilica de la misma parte: y la segunda de la sciatica de la mesma pierna doliente. Y desta euacuacion por sangria dixo Galeno en el meymir q̄ es tan vtil q̄ muchas vezes sana el enfermo el mesmo dia q̄ se sangra. Lo mesmo dixo Azarauio en el cap. allegado: q̄ la gota d̄ la scia por causa de sangre no tendra necesidad de otro remedio sino de la sangria. Y Rasis en el tractado d̄ las s̄turas dixo las mesmas palabras: y Auic. lo quiso sentir en el capi. allegado: y Constantino en el libro. vi. d̄l viatico cap. xviii. Ansi mesmo cōuēne sangria quando el humor q̄ corre es mezclado cō la sangre / o peca cō abū

dancia de sangre en el cuerpo. Pero si con la sangre pecare cholera: hecha la sangria sera necessario purgar la cholera como Azarauio dize: y ha se de aduertir que en el dolor de la sciatica dado que sea de humor caliente no hemos de poner repercusiuos como en los otros dolores de gota: y esta es vna de las cosas en que principalmente diffiere la cura de la sciatica de la cura de las otras juntas/como parece por Rasis en las diuisiones en el cap. ciiij. donde dize que en el dolor de causa caliente no dexes poner sobre la junta emplastos frios: mas antes pon encima en aquella disposicion cosas que sean de templado calor: y que tengan propiedad de quitar dolor assi como mananilla y simiente de lino. &c. Lo mesmo dixo en el tractado de juntas en el cap. xviii. que no se pongan vnguentos ni emplastos sobre la ancha: mas antes de euacuado el cuerpo que sean muy calientes: porque estando el cuerpo lleno atrahen los humores a las juntas y hazen mucho dano: porque traben mas cantidad de humores que lo que resueluen: y que si antes de euacuado el humor creciere el dolor que se pongan medicinas que tengan calor templado que puedan quitar el dolor sin atraher materia: como mananilla y simiente de lino: y azeite de alheña: y azeite de lino: de lo qual consta que gran heroz hazen algunos medicos mal sabidos que antes de purgado el humor sino estando en el aumento del flujo ponen remedios muy calientes vesicatuos: de lo qual en lugar de sanar al enfermo se suele seguir que quede coxo o tollido por mucho tiempo: como singularmente dize Rasis en las diuisiones en el cap. ciiij. que usar de medicinas calientes sobre la ancha antes de la euacuacion es causa que se podreca el humor y sana el enfermo con muy gran dificultad: porque se espessa el humor y se haze como cosa assada sobre fuego. Es tambien deste parecer en que no se pongan repercusiuos sobre la ancha Auicenna en el cap. vii. de la parte allegada: y en el cap. xxv. y la causa es como estos autho-

res se collige: porque la materia esta en lugar profundo lejos de la parte exterior donde se ponen los repercusiuos: y por tanto no llega ni alcanza la virtud de ellos para expeller de alli el humor/antes cerrado los poros retiene se mas el humor/ y es causa que el dolor crezca y se aumente y en tanto quiso Rasis que no se pudiesen los repercusiuos que dixo en el tractado de juntas en el cap. allegado que no se han de poner aunque se queme la ancha con el calor. De manera que toda nuestra intencion sera traer el humor a las partes superficiales de la ancha. Pero Auicenna en el cap. xxv. dize que si la materia fuere caliente y muy subtil que se puede poner: mas esto pocas vezes acotece: porque por la mayor parte corre alli humores gruesos: y se hallan flegmas como Rasis dize en el cap. xviii. del tractado de las juntas. Y assi auiendo notable dolor que el enfermo no lo pueda bien sufrir: como dize Paulo egina en el cap. arriba allegado/ usaremos de vnguentos mitigatiuos sin atraccion: como vnguento de althea / y sopo humido con azeite de mananilla o de linaza: o haciendo vnguento con azeite de mananilla y caxundias de anadon y mucilagines de maluaisco cuajado con cera. Los euacuatiuos/ si el humor fuere cholera vean se en la cura de la gota de causa caliente: y assi mesmo las melezinas que seran utiles en este caso: por tanto no es necesario repetir las aqui: excepto quales solos hazer en esta causa: recibir melezinas para mitigar el dolor de azeite de mananilla rosado y violado / partes y iguales hasta vna libra de todas tres sin otra cosa: y que la tengan muy gran rato: pero si el dolor de la sciatica fuere de causa fria: como las mas vezes acotece: sino ouiesse mucha abundancia de sangre no conuiene sangria. Y esto parece manifestamente por Rasis en el cap. allegado donde dize que si ouiere señales que el humor que corre es flegma que no se haga sangria/ de lo qual largamente tractamos en la cura de la gota de causa fria: de manera que

se ha de curar cō medicinas euacuatiuas digiriēdo primero el humor / 2 cō vomitos 7 clisteres y vaños 7 vesicatorios 7 otros remedios q̄ diremos: 7 dize Auic. enel cap. xxv. d̄ la. xxij. fen. tract. ij. que la sciatica fria es difficil de curar en tiēpo frio y en persona gordas. Pero ha se d̄ notar q̄ en esta enfermedad de causa fria primero q̄ se haga euacuacion por fluxo de vientre emos d̄ administrar vomitos 7 hazer q̄ vomite biē el enfermo: excepto sino pudiesse vomitar sino con grā difficultad. Esto dize Azarauio en el cap. allegado cuyas palabras son. La cura d̄ la sciatica d̄ humores flegmaticos es: q̄ comēcemos principalmente cō vomito y d̄ pues cō euacuatiuos de flegma por fluxo d̄ vientre. Lo mesmo dixo Rasis enel .xviii. del tractado de las enfermedades de las junturas / q̄ se administre el vomito y despues se purguē. Lo qual aproua Auic. enel cap. vij. porq̄ en los vomitos diuertimos el humor de la parte que corre alas partes superiores / lo q̄ no hazemos con las purgas q̄ euacuan por camara / antes precipitā los humores hacia lo inferior d̄ el cuerpo y causan mayor fluxo en la sciatica y dolores de jūturas de los miēbros y inferiores / si el cuerpo no esta euacuado primero cō los vomitos. Por lo qual amonesta Rasis enel cap. xviii. q̄ no se purguen los enfermos enel principio desta enfermedad: cuyas palabras son. Mira q̄ te acuerdes q̄ no vses de medicinas q̄ purgā por fluxo de viētre / antes q̄ vses vomitos en esta enfermedad: porq̄ muchas vezes se augmēta el dolor: porq̄ se traben los humores hacia baxo. Pone la mesma sentencia Auic. enel cap. xxv. que se hagan vomitos antes q̄ purguemos al enfermo: por que el vomito mueue el humor ala parte contraria de donde corre: y el fluxo de viētre haze le correr alas jūturas baxas salvo si el humor fuesse muy poco que la purga bastasse a echar le fuera sin traer humores de nueuo: y por esto quieren

nuestros antiguos q̄ es de tāta fuerza el vomito en esta enfermedad que muchas vezes bastan los vomitos a sanar al enfermo sin otras medicinas: como parece por Azarauio enel. v. del tract. xxviii. d̄ de dize q̄ puede ser q̄ sane el enfermo cō vomitos solamente: 7 lo mesmo dize paulo egineta enel cap. lxxvij. que el vomito enel principio de la enfermedad alguna nos hizo grā utilidad 7 ayuda. Lo mesmo pone Rasis en las diuisiones enel cap. ciiij. donde dize que algunas vezes se quita el dolor de la ancha con vomito y melezinas agudas. Y nota q̄ el vomito en esta causa no solamente es puechoso enel principio del fluxo como emos dicho: pero en todo el tiempo d̄ la enfermedad es muy saludable: porq̄ euacua las materias q̄ estauan aparejadas a correr ala ancha en forma de causa antecedente. Y tambien es vtil en la preseruacion / como es de sentencia de todos los antiguos segū adelāte diremos. Y para proouocar vomito dize Rasis enel. ix. almāso. q̄ tome cozimēto de simiēte de rabaño con xaraue acetoso: o puede se hazer cō simiente de eneldo: y oximel simple: o oximel squililitico segun el humor fuere mas viscoso y el enfermo tuuiere disposiciō para vomitar: y la manera como se ha de acostūbrar al vomito para q̄ facilmente se haga y aproueche mas. Y sera vtil vomitiuo la rayz d̄ cogōbrillo amargo echada en vino: como diximos en la cura de la causa calida. Pone Rasis en el tract. de junturas enel cap. xviii. d̄ de dize q̄ enel principio prouoquemos vomito desque el enfermo ouiere comido / y para esto q̄ coma manjares inscisiuos / como guisando la comida cō simientes calidas y specias y miel / porq̄ se apareje la flegma para lançar la fuera: y desque ouiere comido tome alguna de las decoctiones sobredichas: 7 procure vomitar: y esto se haga hasta q̄ el enfermo vomite con facilidad y entōces vse a vomitar en ayunas por la mañana: y dize

Vomitus

Vomitus

q̄ esto no se haga cada día: sino q̄ entre vn vomito y otro passen días: principalmente enel fin dela enfermedad / y que mientras mas flaco estuviere mas días se han de interponer entre vna euacuación y otra: porq̄ no d̄scaezca la virtud. Delo qual tambien hablaremos en la cura preseruatiua: z quando el dolor es intenso que no se pone en necesidad de mitigallo / apliquen se remedios calidos anodinos como arriba queda dicho con vnguentos z azeytes apropiados / o hagan se embrocaciones o fomentaciones de cozimiento de mançanilla / z coronilla de rey / y alholuas / z simiente de lino. Sera vtil a este effecto este emplastro que Desue pone enel cap. p̄ri. d̄ hermodactiles de harina de ceuada / y hermodactiles z yemas de huevos: puede se hazer desta manera. Tome se harina de ceuada dos puños: mezclenla con agua caliente y con dos yemas de huevos y media onça de poluos de hermodactiles todo hecho emplastro / ponga se enla ancha: y conuenen enlos dolores dela scia las melezinas agudas: como diximos con cozimiento de cosas q̄ tengan propiedad de euacuar la flegma de las junturas y confortar y calentar los nieruos: y desta manera sera singular. Tomen centaurea / q̄ eneste caso es muy alabada: mançanilla: coronilla de rey / y pericó: ruda: achoro: hojas d̄ cohóbrillo amargo / yua arctica / artemisa de cada vno vn puño / polipodio vna onça cuezã en suficiente cántidad de agua segun arte: y desta decoction colada toma doze onças y d̄fata enellas agarico vna drama / diacarthamo vna quarta / yera hermetis si se pudiere auer / o yeralogo: dion vna onça / miel rosada colada dos onças / azeyte de lirio y de mançanilla d̄ cada vno vna onça y media / salgema vn scrupulo / baga se melezina segun arte y reciba la en ayunas o antes de cenar / o puede se hazer desta manera. Tomen

mançanilla / eneldo / cantuesso / saluia / centaurea / hojas de laurel / hojas de cogombriillo amargo / hojas de yezgos de cada vno vn manojo / satiriones / simiente de oruga y de cartamo medio quebrãtada de cada vno vn puño / pulpa de colloquintida dos scrupulos: cuezan segun arte en agua o en caldo de gallo viejo y cuele se: y enla coladura pon ellectuario indo menor tres dramas / benedicta media onça / azeyte de eneldo / ruda de cada vno vna onça / miel rosada colada dos onças / salgema media drama / baga se melezina y tomela como dixi. Y ha se de notar que quãdo tomare estas melezinas: conuenie que las tenga buen rato: porque hagan mejor atracción de los humores / y que este el enfermo echado sobre la ancha q̄ duele: porq̄ mejor llegue la virtud delas melezinas y alteren los humores q̄ alli estã y la mala cõplexiõ. Algunas vezes quãdo ay mucho dolor vsamos que tenga toda la noche vna melezina de solos azeytes: como de azeyte de mançanilla: d̄ lirio y de eneldo partes y guales hechos algunos vomitos: por lo q̄l juntamente cõ las melezinas se podra creer q̄ la causa antecedete z vn la cõjuncta esta muy minorada: sera muy biẽ purgar al enfermo digiriẽdo el humor primero: y para esto vea se la cura dela gota d̄ causa fria que alli se ballaran xaraues y purgas apropiadas / ay nq̄ para la sciatica son mas apropiadas las pildoras foetidas. Tambien son vtils las pildoras arcticas d̄ Desue. y Auic. enel. v. d̄l canõ pone vnas pildoras q̄ el llama iuuamenti vel proficui / q̄ son muy singulares: ya muy euacuado el humor pueden se aplicar emplastros z vnguentos resolutiuos sobre el dolor quãdo pareciere q̄ de nuevo no ay fluxo: lo q̄l se conoce por el dolor q̄ esta mitigado. Vero ha se d̄ notar como muy bien dize Auic. enel cap. vij. y bueluelo a repetir enel cap. xxv. dela

Emplastro

no 20

Primerro.

xxij. feb. del. iij. q̄ en ninguna manera be-
mos de vsar de resolutiuos solos en esta
enfermedad sin mezcla d̄ mollificatiuos
porque hazen los resolutiuos dos vtili-
dades: la vna que resueluen: la otra que
traben el humor ala superficie defuera.
Pero hazen vn dafio y es / q̄ secā el hu-
mor y lo cōuerten en dureza de piedra:
de manera q̄ despues no se puede curar/
por lo q̄l cōuiene que siempre cō los reso-
lutiuos se vsen t̄bien parte de mollifica-
tiuos. Y a este effecto es singular vn em-
plastro q̄ pone Auic. en la parte allega-
da q̄ resuelue y atrabe los humores de
las partes profundas y saca las espinas
y huesos y aprouecha en la perlesta. To-
men simiēte de hortigas limpia / spuma
de baurac y sal ammoniaco / y aristolo-
gia rotūda / rayzes de collinquentida ter-
bēthina d̄ cada vno. xxx. dramas / albol-
uas / pimiēta comun y pimiēta luēga de
cada vno. xv. dramas : āmoniaco. xvij.
drama / cordumeno / xilo balsamo / en-
cienso / mirba / sebo de cabras / goma de
pino de cada vno. xv. dramas / cera tres
libras: cola comū lib. viij. leche de bigue-
ra siluestre / doze dramas: y si no se halla
re ponga se en su lugar / cūmo de hojas
y de cogollos de biguera domestica en la
misma cantidad / azeyte de lirio quā-
to baste para dissoluer las medicinas se-
cas / haga se de todo emplastro y pōga
se en la quāntidad q̄ fuere menester: y pue-
den guardādo la mesma proporcion de
las quantidades hazer la sexta parte / o
menos si quixerē: son vtiles en este caso:
el emplastro sinapismū / y el emplastro /
relatum ad Andromacum: q̄ pone A-
de sue: y el Oxicroceo / y el vnguēto de mur-
ciagos / y el dela raposa y otros q̄ arri-
ba en la causa fria postimos. T̄bien vsa-
mos vaños naturales resolutiuos y pue-
dē se hazer artificiales: como dize Pau-
lo egineta de medicinas resolutiuas / co-
mo māçanilla / romero / saluia: tomillo:
laurel / centaurea / cozidas con salitre y

Nota este
emplastro.

Baños.

staphisagria / y pimienta y otras semeja-
tes. Es muy puechoso en este effecto q̄n-
do tenemos intenciō de resolver las reli-
quias de los humores q̄ en los dias q̄ el
enfermo no vsare vomito: tome triaca o
merridato. Y dize Paulo q̄ se tome en
ayunas y en ynuerno mas amenudo q̄
en el estio / porq̄ o quita la enfermedad /
o la haze mas tollerable sin dañar a nin-
gun miēbro del cuerpo. Sigue esta sen-
tencia Rasis en el tracta. de juncturas: y
Auic. en la parte allēgada: y assi mesmo
Azarauio y otros antiguos: y si todo lo
susodicho no basta: es muy celebrado re-
medio entre nuestros authores q̄ el enfer-
mo tome algunas melezinas agudas q̄
llamamos excoziatiuas q̄ bagā excoziar
las tripas y salir sangre / porq̄ traben el
humor q̄ corria ala ancha hazia las tri-
pas. Destas melezinas dize Rasis en el
cap. x. del trac. de las junturas q̄ la mejor
cura despues de purgado el humor q̄ se
puede hazer es vsar melezinas fuertes
q̄ traben el humor alas tripas y las vi-
ceran y hazen salir sangre: y entonces sa-
na el enfermo d̄ la sciatica en aq̄l mesmo
dia y dize / q̄ curo mas de mil personas
assi y q̄ todos sanaron: saluo quando es
la enfermedad tan fuerte q̄ tiene necessi-
dad de cauterio de fuego. Destas mele-
zinas excoziatiuas hizo menciō Paulo
egineta en el cap. lxxvij. y Auic. en el cap.
xxvij. dela parte allegada dōde mandā
clisterizar cō salmuera de peces salados
y d̄ azeytunas saladas o cozimiēto d̄ co-
bōbrillos amargos y colloquintida. Pe-
ro ha se d̄ notar q̄ aunq̄ estas melezinas
seā muy puechossas no se hā de appli-
car: ni yo acōsejo a nadie q̄ las appliq̄ t̄
rezias q̄ bagā salir sangre y yncurrir en
camaras d̄ sangre: baste q̄ vsemos mele-
zinas fuertes attractiuas cōforme ala vir-
tud y disposiciō d̄l enfermo. Alabā assi
mesmo q̄ndo la enfermedad es de dias
y no se q̄ta cō los remedios sobredichos
q̄ se pongā medicinas y emplastros ru-

bificatiuos que leuanten bexigas o am-
 pollas y se tengan assi abiertas: porque
 purgauen la aquosidad dela iunctura y el
 humor se traye alas partes exteriores/
 y eneste efecto dize Paulo que se pon-
 gan sobre la iunctura mostaza y bigos
 secos a modo de cataplasma / o solamē-
 te la mostaza. Quasi enla mesma for-
 ma puso Rasis vn emplastro a esta in-
 tencion enel nono del almanzor dize / q̄
 fetome mostaza y que se machaque con
 otra tanta quantidad de estiercol de pa-
 lomas / y que se mezclen con cozimien-
 to de bigos y lo pongan / dexando lo
 assi hasta que leuante ampollas llenas
 de agua / y entonces que se rompan y
 corra agua dellas y se euaporen con
 agua caliente / porque no se cicren / o
 poniendo manteca de vacas con vnas
 hojas de yedra o de berzas / y dexarlas
 assi muchos dias las bexigas abiertas
 para que se purgue por alli el humor q̄
 esta dentro enla iunctura. Tambien las
 cantarides machacadas y puestas con
 miel de anacardos encima son muy ve-
 sicatiuos. Hazen el mesmo efecto las
 ventosas poniendo las sobre la ancha
 con scarificacion si pareciere que ay al-
 guna mezcla de sangre y el enfermo no
 estuuiere muy debil / como dize Paulo
 egineta y se pongan cō mucho fuego: la
 causa es porq̄ daran mayor atracciō del
 humor q̄ esta lexos. Tambiē manda po-
 ner sanguisuelas sobre el lugar del dor-
 lor. y Cornelio celfo enel capitulo. xxij.
 del libro. iij. manda tambien poner ven-
 tosas con scarificacion. y Rasis enel
 tractado de iuncturas enel capitulo. xv.
 y Auicēna enel capitulo. xxiiij. y quan-
 do todo lo que esta dicho de diuersos re-
 medios no basta / es sentencia de todos
 los antiguos / que se den cauterios de
 fuego sobre la ancha quando ya la en-
 fermedad es de muchos dias / porque
 tememos que no se haga dislocacion de
 la iunctura / como dize Galeno enla. vj.
 par. delos apho. enel comento vltimo: a
 causa delas flegmas que enella estan

embeuidas las quales relaxan y molli-
 fican los ligamentos / porque el caute-
 rio desseca aquellas humidades y con-
 forta la iunctura para que no reciba las
 superfluydades delos otros miembros.
 Estos cauterios fundo Hippo. enla. vj.
 par. delos apho. enel canon vltimo que
 comienza. Quibuscunqz vertebrum re-
 siijt foras. &c. y Cornelio celfo enel cap.
 allegado dize / que el vltimo y efficacissi-
 mo remedio es dar cauterios de fuego
 sobre la ancha en tres o quatro partes /
 y conseruarlos assi abiertos muchos di-
 as. y Paulo egineta enla parte recita-
 da desque ha puesto todos los remedi-
 os dize / que quando no se quitare la en-
 fermedad con los remedios sobredichos
 que algunas vezes viene a suppuracion
 y criar materia. Otras vezes relaxados
 los ligamentos se ofensa la iunctura.
 Y por tanto siendo la enfermedad ya
 muchos dias que se cauterize la iun-
 ctura en tres o quatro partes / y dexen
 por muchos dias las llagas abiertas.
 Y nota que dixo que algunas vezes se
 haze materia enesta iunctura enlo qual
 diffiere delas otras iuncturas / segun
 enlo passado dize que no viene a ha-
 zer se enellas materia delos dolores
 de gota. y dize Rasis enel tractado
 delas iuncturas enel capitulo. xvij.
 que enesta iunctura no se petrifica el hu-
 mor / o viene a hazer se de dureza de pie-
 dra: y que el nunca lo vio ni oyo que al-
 guno dlos auctores lo ouiesse visto. En-
 lo qual tambien diffiere delas otras iun-
 cturas enlas quales se suelen hazer pie-
 dras: y convertir se los humores en seme-
 jança de yesso segun arriba se declaro.
 La forma q̄ se ha d tener para dar estos
 cauterios enla ancha pone muy biē Ra-
 sis enel cap. xv. dōde dize: que quando se
 ouierē de cauterizar q̄ el enfermo se pon-
 ga de manera q̄ la extremidad dela an-
 cha que llamamos vertebro se pueda
 parecer / y entonces que se señale por
 cima haziendo vn circulo sobre el verte-
 bro con tinta o carbon / y esto hecho

b. d. r. s. m. a. l. e.
 d. i. u. s. e. p. t. o.
 . s. i. m. i. l. i. t.

Primer.

que tomen vn instrumento de bierro a forma de cuchar de bierro que tenga de diametro o d anchura medio palmo y ala redonda del se hagan cinco cabezuelas como buessos de dactiles y pongan lo en las brasa hasta q este muy encendido: y entonces ponlo sobre la extremidad d la ancha en el lugar q primero señalaste: y este el enfermo echado sobre el lado sano / y hagan se todos cinco cauterios poniendo sola vna vez el dicho cauterio o ynstrumento: y despues pon encima emplastros de mâteca por que no se cierran aquellas llagas hasta q toda la venenosidad q esta en la ancha encerrada aya salido: y en el mesmo tractado de junturas en el cap. xix. dize Rasis que se den tres cauterios / vno sobre la junctura dela ancha / otro en la coxa sobre la parte q duele mas / y otro debaxo de los dedos de los pies.

Cauterio d orejas en la sciatica.

Tambien es singular remedio y infinitas vezes experimentado dar cauterio en la ternilla dela oreja del mismo lado d la pierna enferma d manera q passe el el cauterio la ternilla: y no se hallare biẽ bueluã a hazer el mesmo cauterio en la otra oreja en la ternilla: y este cauterio en la ternilla dela oreja no solamete es prouechoso para el presente dolor dela sciatica: pero tambien preserua a los q la suelen tener para q no les buelua dende adelante. Este cauterio dela cartilagen de dentro dela oreja pone Leon franco en el tractado tercero doctrina tercera / pero no lo pone para la sciatica sino para remouer el dolor de los dientes: porq dize assi. E ayvn cauterizaciõ sola q sea fecha subtil por traues en la cartilagẽ de la oreja / suele remouer se el dolor de los dientes. E para la sciatica se tiene por muy cierto porque esta experimentado por muchos doctores experimentados y yo lo he hecho muchas vezes y balle buen effecto / Galeno de aere y aqua: y otros muchos doctores alabã cauterio tras las orejas para este effecto. E ha

leno en el sexto delas epidimias dize lo mesmo. Pero note se que ni cõ cauterio ni cõ lanceta no corre el arteria que esta tras las orejas q prohiben la generaciõ sea macho o hembra.

Regimiento dela gota de humor calido.

En la Hora de causa caliente conueniene al principio que el enfermo tenga subtil dieta teniendo constancia en la virtud. y Azarauio y Auicena dizen que en la gota de humor sanguineo ayunen dos dias al principio. Pero en nuestros tiempos que las virtudes son mas debiles no se ha de hazer / basta q tengan subtil regimiento (como dize) mayormente si la causa fuere sangre comera mantenimientos frios stipticos y azedos: como granadas / lentejas guisandolas con vinagre / o agras / y endrinas / y guindas en su tiempo / y peras / y ciruelas de frayle: y Auicena dize q no coman priscos ni albarcoques por que hinchen la sangre de aquosidad / y Azarauio que no comã vuas. Assi mesmo son vtiles las lechugas / scariolas / y chicoria / y azederas. Paulo egineta dize que es vtil el ordiate / quando el humor es choleric: y si la virtud estuviere debil comera de vn caldo de pollo o de gallina: como dize Baliabbas / y vsen de mantenimientos que inspissen la sangre y los humores: como dize Auicena porque en la causa caliente son muy vtilles. y como Rasis dize en el tractado de junturas en el capitulo. xxj. En la gota de sangre y de cholera se ha de guardar el regimiento en los manjares de vna manera: saluo que en la causa de humor choleric la dieta ha de ser mas humida / como vsando agua de ceuada / y agua con mucillagines de zaratona. Son tambien vtiles las cosas agras / porque dado que defequen retienen la acuydad dela sangre. Puedẽ

passado el principio comer cabrito / per
dizes y peces escamosos de rio donde
aya calcajo z truchas pequeñas. E si
pre vsen de mantenimientos de facil dige
stion y q crien buena sangre: como dizen
Paulo egineta y Auic. Cerca de la be
uida se ha de notar q ha de beuer agua
de ceuada por si / o cō mucilagines o za
ragatona / o agua azerada o dorada / y
conuiene que en ninguna manera beua
vino: no solamēte en el tiempo que tiene
dolor de gota: pero si fuere posible por
toda la vida: y si alomenos por dos años
o por vn año. Delo qual da testimonio
Paulo egineta en el cap. allegado dōde
dize q si es posible en ninguna manera
beua vino ni por entre sueño. Y que mu
chos sanaron delagota cō dexar el vino
solamēte: y dize q si por ser flacos o frios
de cōplexion no pudieren dexar el vino
toda la vida / alomenos q lo dexen por
espacio de dos años y despues en adclā
te q beuan poco y bien aguado. Y Azar
rauo es desta opinion en el cap. vi. del
tractado. xxviii. Y Cornelio cello en el li
bro. iiii. capi. xxiii. dize q dexar el vino
por vn año asseguro a muchos dela gota
para toda su vida: lo qual aprueua
Auic. en el cap. vii. dela. xxi. fen. del. iij.
en el tract. ij. donde dize que el que tiene
gota dexe del todo el vino hasta q este
sano enteramente: y passen despues qua
tro tiempos: qere dezir vn año. Pero añā
de: y el que touiere costūbre de beuelo
lo dexe poco a poco y no subito: porq no
le venga alguna enfermedad por lo de
par luego del todo hasta que naturaleza
se acostūbre a la agua: y esto no solamen
te tiene verdad en la gota de humor ca
liente / mas tambien en la gota de cau
sa fria: y como cmos dicho / y para pres
eruarle que no le vuelua. Mas Azara
nio dize que si beuieren vino en causa
sanguinea: sea templado y medioere q
no sea muy anejo ni dulce ni nueuo / ni
sea vino espesso / sino que en todas estas
cosas tenga el medio: y en la causa chol
lerica que sea bien aguado. Y Rasis dize

zeque quando tuieren el dolor que no
beuan vino hasta que el dolor se quite /
y despues que lo beuan aguado / ma
yormente en causa cholericā / que en la
causa sanguinea no haze mencion del.
Y Auicēna dize que no beuan vino es
pesso. y conuiene: como Rasis dize que
en el sueño y vigiliās se ayan moderas
damente / por que el sueño multiplica
humidades y sangre y escallenta se con
las vigiliās: y principalmente en la gota
cholericā son dañosas y duerman so
bre el lado sano y no sobre la parte don
de tienen dolor / mayormente en la scia
tica: como Rasis y Azarauio dizen / y
no duerman acabando de comer. Assi
mesmo es necessario que tengan quietud
en el tiempo dela gota / alomenos
en la juntura que duele: como dize Ra
sis en el cap. iiii. hasta que cesse el fluxu y
despues vsara de exercicio templado.
Done la mesma sentencia en el nono del
almansor en el capitulo de dolore scie /
que mientras que estuuiere sano haga
exercicio. Lo qual aprueua Paulo egi
neta en el lugar recitado / y Cornelio cel
so / y Serapion / y Auicēna en el capitu
lo. xiiij. y los que tienen sciatica y dolo
res de junturas y inferiores cōuiene que
bagan exercicio a pie y no anden caual
gādo: como dize Paulo egineta y Cor
nelio cello / y en la preseruacion lo dire
mos. Conuiene anñ mesmo que buyan
replecion naucauiua / no solamente en
la enfermedad: pero siempre la deue ve
dar / y el coito es muy dañoso / como
parece por Paulo egineta y Cornelio
celso / que dizen que se deue euitar mu
cho tiempo: pero es mas dañoso quan
do la gota esta en las junturas inferio
res: como testifica Azarauio en el capitu
lo. vj. del tracta. xxviii. Y principalmē
te dize que es dañoso quando se vsa so
bre hinchimiento de stomacho: como tã
bien afirma Rasis en el tractado de jun
turas: y Auic. en el capitulo. xxiii. Y si
lo vsare algunas vezes sea en ayunas /
o no estando lleno el stomacho: como dis

de Rasis en el cap. xx. buya tristeza y imaginaciones o pensamientos q̄ le den pena. Allí mismo la yra y enojo le haze daño segun diximos en las causas de yntencion de todos nuestros auctores / procure hazer camara y buya retener la yrina y la egestion: porque no se inclinen a q̄llas superfluidades alas junturas mayormente en la sciatica / guarde se de mantenimientos que engendrán mucha sanigre en la causa d̄ humor sanguineo y de cosas que multiplican cholera en la causa de humor choleric / como miel y cosas guisadas con miel / o açucar / y especias y todas cosas dulces y de cosas calientes agudas / como pimienta / cebollas / ajos / mostaza y otras cosas semejantes: y los pescados y lacticinios son dañosos / y en la causa mixta de cholera y de flegma / guarde se de mantenimientos gruesos y flegmaticos: y use de mantenimientos de facil digestiõ templados / y buya exercicio demasado sobre replecion: y procure gastar bien en el stomacho lo q̄ comiere: porque no se augmenten flegmas / hagan en la causa calida su habitacion en parte templada que no aya exceso de calor / antes decline vn poco a frialdad / mayormente en tiempo calido. Y concluyendo digo que en todas las cosas que hemos dicho sea obediente al medico q̄ le curare siendo docto y experimentado para que con brevedad se restituya ala pristina salud.

Regimiento dela gota en causa fria.

El regimiento dela causa calida se dixo de comun sentencia de nuestros auctores / q̄ en el principio dela gota caliente se ha de tener subtil dieta como alli se vera. Pues digo q̄ en la gota de humor frio conuienen todos los antiguos en que se tēga subtilissima dieta. Y no solamente esto: pero dize Azarauio y Auic. y Rasis en el cap. iiii. q̄ sufrã bãbre quãto pudierẽ: y Rasis dize que coman vn dia y otro dia no coman / y la

causa es manifesta: como arriba dixere / porq̄ naturaleza gaste y cõsuma las flegmas y superfluidades q̄ estan en forma de causa antecedente para correr alas iñturas: y no se haga crecimiento en la causa conjunta. Y assi manda Paulo q̄ no comã carne: lo mesmo dize Auic. q̄ se euite la carne en la gota fria. Y assi en el principio comerã borajas / caldo de garuãços / esparragos / passas bien dulces / y camuesas assadas. Paulo egineta dize q̄ no se comã por ninguna via mãçanas y entendio delas agras y frias como luego declara. Puede comer si estuviere algo debil / miel rosada colada con pan. Y dize Rasis q̄ no comã hasta hartar: sino solamente quanto satisfagã el appetito. Quando hiziere vomito antes de comer no coma luego en vomitãdo sino dēde a vn poco. Y pasado el principio y auiedo flaqueza dize Auic. q̄ comã carnes d̄ aues cãpeñinas / como serã tortola: per dizes y otras aucs pequeñas q̄ no morẽ en agua: y liebres / y conejos / o gaçapos y otras semejãtes q̄ engendrã pocas superfluidades cõ especias y cõ perexil / o yerua buena / y oregano: coma assado y freydo si lo digiriere biẽ: y sino cozido: y no coma caldo: puedelo comer cõ mostaza o perexil: y puede comer pollos y cabrito o gallinas y menudos de aucs / yemas d̄ hueuos y palominos q̄ ayã echado la pluma nueva. Dize Rasis q̄ comã el pan biẽ fermẽtado y biẽ cozido: y sera vtil amassarlo cõ simiẽte d̄ anis o d̄ hinojo: beua agua cozida cõ anis a cõ canela. Y como dixere ãla causa calida no ha d̄ beuer vino alomenos hasta passar el flujo d̄l humor: y q̄ndo ya va la enfermedad declinãdo q̄ lo ayã de beuer: sea claro y tēplado en sus q̄lidades: como dize Rasis en el tract. delas iñturas: porq̄ ayuda a cõsumir y gastar las reliquias del humor: y en las personas q̄ tienen gota por causa de humores gruesos: manda en el tractado de junturas q̄ lo beuan blanco porque engendra sangre subtil: y no beua mucha agua ayñ que sea cozida. Y

como dize Paulo han de vsar mātēni-
miētos de poca humedad/guardē se de
mājares q̄ engendran flegma: como fru-
ctas verdes z yeruas frías: y Paulo
egineta reprueua las legūbres/son da-
ñosas las carnes humidas / como car-
neros z corderos z tocino: y tābien los
lacticinios y pescados. Enel sueño es co-
mun sentēcia de los antiguos q̄ entre dia
no duermā: pero q̄ procuren de dormir
bien de noche: assi lo dize Rasis q̄ duer-
mā toda la noche: porq̄ sino duerme biē
multiplicarse han superfluydades dela
indigestion del stomacho/q̄ acrecentarā
en la causa dela gota y en los q̄ tienē co-
stūbre d̄ dormir entredia sera vtil q̄ duer-
man vn poco passadas dos horas des-
pues dela comida: porque como arriba
queda dicho es dañoso dormir luego so-
bre el manjar: porq̄ binche la cabeça de
superfluydades. Enel exercicio digo q̄
hasta la declinaciō dela enfermedad se
ha de buyr en la juntura q̄ duele: porque
no sea causa d̄ augmentar el fluxo: pero
mitigado el dolor sera prouechosso q̄ se
exerciten poco a poco. Lo q̄ pone muy
biē Cornelio cello enel cap. xxxiij. d̄ l. iij.
libro: dize assi hablādo dela podagra y
chiragra: quādo el humor no es rezio hā
le de traer por la mano al enfermo: ha-
ga mouimiēto liuiano / y ande caualgā-
do resfriēdo esto ala gota d̄ las manos: z
añade luego: y si es podagra o gota d̄ los
pies ande vn poco y siēte se otro poco: y
d̄spues buelua a andar z assentar se: y de
sta manera haga exercicio. Dize lo mis-
mo Rasis en l. ix. almā. q̄ quādo estuue
re sano haga exercicio. Delo q̄ consta se-
gū enel regimiēto dela causa calida dixi-
mos q̄ en la gota d̄ los pies o d̄ las rodi-
llas o d̄ la ancha se ha d̄ hazer mouimiē-
to a pie: y a se d̄ exercitar en ayunas por
la mañana / z antes d̄ cenar sobre reple-
cion: y en la gota de los miēbrōs superio-
res se puede hazer a pie o caualgando/
guardē se de replecion z binchimiento
del stomacho: y sufra la hambre q̄nto pu-
diere como ya dixē: z comera mātēniē-

tos q̄ en poca quātidad den mucha sub-
stācia. El acto venereo es pessimo en to-
do genero d̄ gota segū dize Rasis: y por
tāto deue se buyr: y porq̄ enel regimiēto
dela gota caliente se dixo cerca desto / lo
necesario no lo repetire aqui. Hazē les
daño la tristeza z ymaginaciones: por
tāto no esten pensatiuos / sino procuren
tomar alegría y tener buena cōfiança de
auer salud (dios mediante). Y assi dize
Cornelio cello q̄ desechē toda manera d̄
negocios / no solamēte no entendiendo
enellos / pero ni aun pensando mucho
enellos. El yrar se quādo tienē el dolor y
fluxo dela gota les haze daño / aunque
en la declinaciō si dura poco y no es grā
yza les aprouecha en esta causa para exci-
tar y viuificar el calor natural. Procu-
re hazer camara y exonerar el cuerpo d̄
todas las superfluydades por la yrina
y sputo y por las narizes y cō vomito se-
gun en la cura queda amonestado. Haz-
gā su habitaciō en parte lexos de rios z
lugares humidos: en aposento alto que
este caliēte y seco / alomenos passado el
pncipio y fluxo del humor: sino pudie-
re el enfermo tener tal habitaciō alteren
el ayre d̄l aposento d̄ d̄de esta cō sabume-
rios y cō fuego sin humo: y tenga la ca-
ma alta del suelo. Y en cōclucion digo q̄
todo el regimiēto se ha de endereçar a ca-
lor y sequedad para cōsumir las humi-
dades q̄ dela gota fria son causa: excep-
to si tuuiessemos yntenciō de mollificar
alguna dureza de jūturas q̄ en este caso
segū en la cura dixē / ha se de vsar de regi-
miento humido para ablādar la dicha
dureza.

¶ Regimiento preseruatiuo

dela gota en causa caliēte

y tābien en causa fria.

¶ El regimiēto preseruatiuo se haze
y guia cō las mesmas medicinas /
y la mesma forma q̄ la cura dela enfer-
medad / excepto q̄ han de ser medicinas
y remedios mas tēplados en la preserua-
ciō (como Galeno dize. iij. sanatiuozū.)
y por tāto los q̄ temen esta enfermedad

Primerro.

para q̄ no vengã a caer en ella: deue vsar de buẽ regimiẽto cõforme al humor que en ellos paresciẽre mas abundãte: si fue re calido sera el regimiento inclinado a frialdad / y al cõtrario si fuere frio vsara de regimiẽto calido. Pero desta preferuaciõ mas necesidad tienẽ los q̄ ban sido gotosfos: como dize Cornelio cello y les suele venir a tiẽpos la gota / mayor mẽte en los miẽbros inferiore: porq̄ a los tales de facil causa los buelue segũ por nuestros auctores arriba se mostro: pues digo q̄ los gotosfos y los q̄ por alguna causa sospechã que lo serã: cõuiene q̄ se euacuen con sangria o purga segũ la necesidad tuuierẽ enel verano y en la toña da: porq̄ en estos tiẽpos por la mayor parte suele esta dolẽcia hazer insultos: como parece por hipo. ãla. iij. parti. ðlos apbo. en aq̄l canõ. Vere siquidẽ manie melancholie ꝛc. y por Cornelio cello en el lugar recitado. Y por tanto antes que les acometa la enfermedad deuen preuenir purgãdo el humor q̄ les daña: y assi Rasis enel nono del almanzor enel cap. de dolor de jũturas: q̄ enel tiẽpo q̄ estan sin la gota: y propiamẽte cerca del tiempo q̄ le suele venir y mayormente en verano se sangren y purguẽ si ouierẽ menester ambas euacuaciones. Y Auic. enel cap. xxiiij. dela. xxij. fen. del. iij. pone la mesma asserciõ: cõuiene tambien ðsque euacuado el humor: reñificar los miẽbros inãdantes. Y assi Rasis enel cap. xxj. mãda en la gota cholericã vntar el higado cõ emplastos frios: pero si en otro tiẽpo de año le suele venir la gota deue se purgar algunos dias antes de aq̄l tiẽpo en especial si sintiere superfluos humores o abundãcia ð sangre y en aq̄lla yndisposicion q̄ espera q̄ le vendra la gota vse ð buen regimiẽto: comiẽdo menos q̄ antes y buenos mätenimientos: como Azarauio dize enel cap. vi. y Auic. en la parte allegada: y deue cada vno guardarse ð los mãjares q̄ multiplicã el humor de q̄ suelen enfermar los cholericos / o q̄ enfermã de gota cholericã buyã cosas dul

ces y gruẽllas y especias: y otras q̄ enel regimiẽto dela gota de causa caliẽte ballaras. El sanguineo de mätenimientos q̄ engendran mucha sangre: y assi de los otros: y los q̄ enfermã por causa de cholera comã algo mas: porq̄ son resolubles. Los q̄ enfermã ð sangre o de flegma comã menos: porq̄ a estos les haze grã vtilidad sufrir bãbre: y si alguna vez comieren demasiado: o alguna cosa contraria dize Azarauio prouẽa de vomitar: por que vna ðlas cosas mas nociuas en este caso es la repleciõ y no cenẽ aquel dia. Del vino ya dize enel regimiẽto de ambas causas quãto aprueuã los antiguos y aun los modernos q̄ lo dexen ðl todo en esta dolencia: y q̄ solo esta basta para q̄ sanen: pero esto no lo podrã sufrir todas las personas: y por tãto los q̄ de causa caliente se bã de preservar conuene q̄ beuã poco y muy aguado: y en este caso tengo por mejor el vino tinto claro con q̄ sea templado en sus qualidades q̄ no lo blãco: porq̄ lo blãco como arriba dize de sentẽcia de Rasis engẽdra sangre subtil q̄ tiene simbole ydad con la cholera: y a los gotosfos de repleciõ de sangre les haze mal el vino mas q̄ a los otros: como Paulo egineta y Rasis dize. Los gotosfos o q̄ temẽ serlo por causa ð humor flegmatico / cõuiene q̄ beuan poco vino y anejo. Assi lo dize Rasis enel tractado de jũturas enel cap. xxij. y enel nono almanzo. de dolor de jũturas cap. xxxi. dize q̄ beuan vino puro anejo: pero entien de en la declinaciõ del dolor ðla gota para cõsumir las reliquias delas flegmas por via de medicina no por via de beuida: y assi sera muy poco vino puro y anejo dize Rasis: y los q̄ tuuierẽ humores gruẽllos beuan vino blanco: como dize Rasis enel trac. de jũtura cap. xix. porq̄ menos se engẽdre de sangre espessa. Cornelio cello enel cap. recitado dize / q̄ si beuierẽ vino los gotosfos tres o q̄tro dias q̄ beuan agua vn dia o dos dias. Y a se de notar q̄ si alguno dexare de beber vino no del todo deue vsar prouocatiuos de

vrina/digo en la gota d' humor frio: por que en la gota calida son dañosos: como en esta parte lo declaramos. Y assi dicen Azarauio y Rasis: sino beuere vino y sintiere frialdad en el stornago: que vsen vino hecho de passas y miel: y simiête de apio. Tambiê es bueno en lugar d' vino agua cozida con cortezas de cidra y vn poco de anis y canela: y cõcluye: vdo del vino digo / q todos los gotosos se guarden de beuer mucho vino / o de beuerlo en ayunas: como dize Rasis. La agua a todos es prouechosa: excepto en la causa fria no bã de beuer agua cruda ni mucha agua aunque sea cozida. Del exercicio ya dize en los regimiêtos curatiuos q se ha de hazer en ayunas y se guarden de rezio exercicio sobre repleció: lo qual todo se ha de hazer en la preferuacion / assi los q son gotosos como los q temê gota y los q dessean conseruar la salud: porq vna delas principales causas de todas las enfermedades es el exercicio sobre repleció como es sentêcia de todos los antiguos: q como dize Auic. en la .iij. del pri. cap. Los accidêtes del anima y mouimiêtos fuertes son causa q no se digerã los mãjares. Pues deuê exercitar se en ayunas: en la causa caliente de sangre basta que se haga exercicio tẽplado porq la quietud multiplica sangre / y el mucho exercicio calientala. En la gota cholericã es vtil la quietud: no q dexen del todo el mouimiento: pero q sea muy poco. A los flegmaticos dize Azarauio y Rasis q les baze vtilidad exercitar se mucho: pero assi los vnos como los otros deuen exercitar se menos los miêbros q hã tenido la gota q antes q la tuuiesse y principalmête cerca del tiẽpo q les fue le acometer: como Rasis dize en el nono almãso. en el cap. allegado. y los q fuerẽ gotosos d' humor mixto d' flegma y cholera / dize en el tractado de junturas en el cap. viij. q les viene mas amenudo el paroxismo del dolor qndo se exercitã o vñlan demassado o vsan de cosas calietes y al cõtrario en los tales quãdo no vsan

de rezio exercicio &c. Pero cumple q los q han tenido gota en los pies o en las rodillas o sciatica q hagan exercicio a pie y tãbien los q tienen apritud de ser gotosos en aqillos miêbros: como dize de auctoridad de Paulo y d' Cornelio celso: lo qual aprueuan Azarauio / Rasis y Auic. Del sueño ya dize de q manera se ha de vsar en ambas causas: y digo q a todos los q se quisieren preferuar del dolor de junturas an de guardarse de dormir luego acabãdo de comer o d' cenar: como dize Auic. q es vna delas cosas mas dañosas a los gotosos. Y dize singularmente Rasis en el cap. xxij. en el tractado de junturas q si a alguno le vi no gota por quietud y dormir mucho q se pongamos en q haga exercicio: duerma poco / y ha se de entender este dicho en todas las otras cosas. Assi mesmo el coito como se ha de cuitar se dixo en los regimiêtos: lo mesmo digo q han d' guardar los q no quierẽ venir en dolor d' junturas q nũca lo tuuierõ. Y ha se d' notar q nuestros auctores ponẽ muchos remedios para preferuar del dolor de junturas vsando de buen regimiêto y purgãdo se algunas vezes. El vno es los prouocatiuos de vrina: de los qles dize Rasis y Azarauio q es vna delas cosas q mas vtilidad baze para este effecto: lo ql diximos en lo passado q se ha de entẽder en la gota de humores frios y viscosos / aprueualos Cornelio celso en el cap. allegado: y Auic. los alaba mucho. Assi mesmo vsar thriaca: o metridato es muy aprouado en la causa fria tomãdo en yn uierno a menudo y en estio en tiẽpo calido algunas vezes: segũ dize de auctoridad de Paulo: siquiere Auic. y Rasis y otros antiguos. Otro remedio singular es vsar los vomitos: principalmente en causa fria / y en dolor de jucturas de los miêbros inferiores: aunq a todos aprouechba: de lo ql en lo passado cõplidamẽte hablamos: en lo ql todos los auctores cõuienen: pero en los vomitos se han de mirar ciertas cõdicionẽs. La vna como

dize Rasis en el cap. xxij. q̄ no se haga a menudo porq̄ enflaquece el stomacho como violento y cōtra su natural inclinacion q̄ es atraher y no expeller: bastara hazer vomitos tres o quatro vezes en el año. La otra condicion es q̄ en los vomitos no se guarde cierto periodo de dias o tiēpo limitado: porq̄ quando fuesse necessario dexarlos / o no fuesen menester se puedan dexar: lo qual no se haria sin grā dificultad si naturaleza estuviere se acostūbrada a vomito en cierto y determinado tpo: como por Auic. en la. iiii. fen. del pri. canon en el cap. xiiij. de iuuamentis que affert vomitus: dōde dize q̄ en el tiēpo del vomito no se guarde rebolucion cierta ni numero de dias conocida. Y por tanto si vna vez vomitaren de vn mes a otro / otra vez se haga dēde a dos o tres meses: ansī q̄ no andē en cierta orden. Otra cosa es necessaria en los vomitos: y es q̄ no se haga en personas q̄ reciben en ellos grā dificultad / o tiēne otras passiones en las quales el vomito es peligroso como los q̄ han tenido rōpida alguna vena en el pecho y otros casos semejātes en los quales es p̄hibido: y los q̄ vomitaren facilmente / dize Rasis en el cap. xvij. q̄ vomiten despues de auer comido: y para esto q̄ comā mucho aquel dia y mantenimientos subtiliativos y incisivos hasta q̄ naturaleza este acostūbrada y vomitē facilmete y entōces q̄ los vomitos se hagan de mañana en ayunas cō medicinas ligeras o debiles. Y como en la cura dela gota fria dize: estos vomitos quāto el enfermo estuviere mas debil se han de vsar mas vezes / y ha de auer mas tiēpo entre vna euacuacion y otra / porque la virtud se esfuerce. Otro remedio muy celebre entre los antiguos es vsar cauterios o vesicatorios cerca delas junturas q̄ duelen / y no solamente en la gota particular d̄ vn miēbro / pero en la gota comun de todas las junturas q̄ llamamos arthetica: conseruando los cauterios o vesicatorios auiertos segun arriba dize. Pero nota

singularmente lo q̄ dize Rasis en el cap. xxij. y Azarauio tambiē lo afirma q̄ no bastan para la salud del enfermo solos cauterios dado q̄ le libré d̄ la gota. Dize assī y mira que si algunas vezes hizieres cauterios y prohibieres q̄ el miēbro no reciba las superfluydades que solia correr / que purgues al enfermo poco a poco: porq̄ los humores que solian correr al dicho miēbro no se bueluan a algū miēbro noble. E yo vi muchos morir subitamente porque no se purgauā despues del cauterio. Mandā assī mesmo q̄ despues de euacuado el humor: y desque estan sin dolor cōfortemos la junctura q̄ dolia con emplastros y cosas s̄ripticas: como dize Auic. en el cap. xxiiij. y Azarauio en el cap. vi. porque no recibā las superfluydades dende en adelante: y este efecto hazen tambiē los vaños sulphureos o aluminosos naturales o artificiales: como de sentēcia de Paulo egineta dize: pero tambiē en este caso conuene q̄ despues vsen de buen regimiento y se purguē algunas vezes por la causa sobredicha. Paulo egineta esil ca. lxxviii. pone por remedio muy cierto para en la podagra preseruar las junturas quādo estan sanas fregarlas con sal y azeite de mañana y antes de cena cada dia: saluo si el enfermo fuesse de muy seca cōplexiō que en este caso dize que dañaria. Algunos quieren dezir que es remedio experimentado para preseruar del dolor de jūturas: emplastrar todas las jūturas del cuerpo con estiercol de bueyes o de vacas / mayormete en el mes de mayo poniendolo assī con su calor / como sale del animal: y que se haga cinco o seys dias cōtinuos cada dia vna vez. Y Guido di 30 de auctoridad d̄ los antiguos y otros doctores le ponen q̄ es muy prouado remedio para resolver las superfluydades y preseruar d̄ el dolor: poner los pies gotosos en mosto quando cueze / quatro o cinco dias arreo y que este vna ora cada vez. Otros antiguos dize que se laven las jūturas con cozimieto d̄ orines

y m^aganilla / y romero que preserua mucho. Tambien aprueuan los antiguos: como parece por Rasis en el cap. xxij. y por Cornelio cello en la parte muchas vezes repetida para consumir y gastar las superfluydades de los humores y preseruar que no buelua el dolor si habitan en region fria: mudar se a otra region mas caliente: y para preseruar se les aprouechan todas las maneras de euacuaciones por vrina o sudor o vomito / como dizen Azarauio y Rasis: saluo si el enfermo es mal regido y acostumbra a comer y a beuer mucho: porque si los miembros estan vazios y el vientre esta lleno traben los miembros mas superfluydades que suelen. Por lo qual diz Rasis que mando Galeno que ningun medico tome a cargo a curar ninguno de estos q̄ tienen dolor de junturas si no fuesse discreto y obediente al medico y si alguno aconteciesse curar a alguno de estos q̄ no son obedientes que lo mejor para ellos es que vsen el vomito: porq̄ conel se gasta y consume la flegma baziendo se pocas vezes dela manera que dix: y assi tendran aliuio en el dolor. Algunos para curar y preseruar en los principios dela gota vsan a poner los pies en mosto q̄ndo cueze muchos dias y diz que sanā y se preseruā para adelante. A cuerdomē q̄ vi vn cauallero q̄ puso los pies teniendo la gota dentro en vn cuerpo de vn cauallo rezien abierto que lo abrio para aquel effecto y jurome q̄ auia veynte años que no le auia venido / y antes le fatigaua reziamēte. Este cauallero era Griego y biuia en corintia y alli me lo dixo que pose en su casa. Del mosto se dezir que el muy magnifico sefior y muy valeroso cauallero Sancho sanchez dauila regidor dela ciudad de Auila lo hizo porque muchos se lo acōsejaron: y ouiera de quedar tollido / q̄ le hizo grā daño / pero auia muchos años que padecia este mal. E tenia otros males cōplicados cōeste y por esso no sano. More se q̄ a de ser en mosto tinto y no en

blāco: y a los principios del mal baziendo lo assi. E yo he visto algunos sanar dila gota poniēdo los pies en mosto tinto q̄ndo cueze y a los principios dila mal.

Dela piedra de riñones y bexiga.



Glos riñones y bexiga puede auer muchas enfermedades complexionales y composicionales y desoluta continuydad como se puede ver por todos los antiguos / en especial por Auicēna en la fen. xviii. del. iij. en el tractado. ij. cap. ij. y por Rasis en las diuisiones en el capitu. lxx. pero en esta parte solamente se tractara de vna dellas: y la mas principal q̄ es dila piedra q̄ en los dichos miembros se engēdra. Para intelligencia desto se ha de notar q̄ a esta indisposicion de q̄ tractamos / nuestros auctores ponen diuersos nombres o la nombran de diuersa manera vnos de vna y otros de otra. Por que Rasis y Auic. y otros arabes la llaman piedra de riñones o dela bexiga. Hippocras llama a esta enfermedad de riñones y de bexiga / Lithiasis segū parece por aquel canō en la. iij. par. de los apho. q̄ comiença. Quibuscumq̄ in vrinis arenosa substāt sedimina. 7c. Alunq̄ en el canon q̄ comiença. Nefretici y circa vestam dolores. 7c. Llamo ala piedra de riñones nefretis / lo qual siguió Alexandre y otros nōbrando ala enfermedad dela bexiga / piedra de bexiga y ala de los riñones nefretis o disposicion de nefreticos. Lo mesmo parece por Galeno en el libro. vj. sanatiuorum / dōde llama nefreticos a los q̄ tienen piedra de riñones. Paulo egineta en el libro. iij. de arte medendi. cap. xlv. llama calculus / a entrābas enfermedades de riñones y de bexiga: a vnque apropia este nombre nefritis / ala piedra de riñones. Cornelio cello / ala vna y ala otra llama calculus. Lo mesmo hizo Bal y abba en el li

ambalq

Primerro.

bro. vij. dela practica. Pues esta indisposicion de riñones o bexiga / oza se llama lapis / oza lithiasis / o nefritis / o calculus / digo q̄ es enfermedad en la via dela vrina por causa de causa cōtra natura q̄ cae en las vias o canales dela vrina / como dize Auic. en la. iij. fen. del pri. en la doctrina. iij. sūma. iij. cap. vj. dela q̄l prouiene lesion ⁊ impedimēto en la operacion natural de expeller la vrina. E puede se dezir enfermedad en el numero porque es additamento de cosa contra natura que impide la debita compresion dela bexiga para expeller la vrina: mayormente quādo es grāde. Y ha se de notar q̄ aunque los antiguos hazen solamēte capitulo dela enfermedad de piedra de riñones y de piedra d̄ bexiga: pero en otros muchos miēbros se puede engēdrar piedra: como dize Galeno en el libro. vj. interiorum / q̄ se puede criar en las tripas. Y assi lo dize Auic. en la fen. xvj. del. iij. en el tractado. iij. cap. vj. q̄ pensaron algunos que alas vezes se haze piedra el humor q̄ esta en las tripas y sale la piedra por camara y en el pulmō tambiē: segun Galeno refiere en el libro. iij. interiorum. Y Paulo egineta en el libro. iij. de arte medēdi cap. xxviii. dize q̄ en vn vomito de sangre vio echar por la boca piedras como si en el stomacho ouiesse nacido: y alli refiere de Alexādre q̄ vio en vn enfermo q̄ tenia vna tos de muchos dias q̄ echo vna piedra pōderosa como en las vias d̄ la vrina se suele engendrar. Assi mesmo en el cap. xxxj. dize Paulo egineta q̄ vio en vn sputo d̄ de sangre q̄ echo vn enfermo por la boca quatro o cinco piedras q̄ se auia criado en el pulmon. E yo vi en Bormes dō de su Abagstad tomo la primera corona / que vn cauallero Ungaro embaxador que se quexaua muchas vezes d̄ las tripas: y despues con vnas melezinas q̄ le echaron aunque contra su voluntad: porq̄ dezia que no se vsauan en su tierra. echo tres piedras d̄ vna vez y dos d̄ otra por camara / y admirādo se dello me bi-

Nota q̄ la piedra se puede engēdrar en otros miembros q̄ los riñones ⁊ bexiga.

zo llamar para q̄ las viesse: y despues de muchos dias me dixo q̄ nunca mas sintio dolor d̄ tripas. Y Malpabbas en l. ix. sermon dela primera parte dize q̄ se puede hazer piedra en el higado. Tambien dize Auenzoar hablādo de nocumentis renum / que se puede hazer piedra debajo dela lēgua: y algunos refieren auer visto echar piedras por las narizes. En gendran se tambien en las juncturas como en el cap. pasado cōforme ala sentēcia de los auctores se dixo. Empero por que en los otros miēbros muy raro acōtece criar piedras / ⁊ caso q̄ acontezca no dan tantos y tan acelerados accidentes como en los riñones ⁊ bexiga. Por esta carta comūmente escriben desta piedra engendrada en los riñones y bexiga y no assi de los otros miēbros: y esto basta quanto al nombre ⁊ definicion dela presente enfermedad.

Causas y señales dela piedra en los riñones ⁊ bexiga.

La piedra en estos miembros se engēdra dela manera q̄ se haze la piedra en los mineros donde se halla. Para lo qual se ha d̄ notar: como trabe Aristoteles en el libro. iij. de los metbauros. Y Alberto magno en l. xx. p. de mineralibus en el cap. ij. la materia d̄ donde se engendra la piedra es seca / terrestre mezclada con humedad viscosa o pegajosa / porq̄ la humedad viscosa es causa q̄ se mezclen y amassen las partes fuertemente: y la parte seca terrestre es causa q̄ se endurezca todo: ⁊ lo vno sin lo otro no basta para q̄ se engēdre piedra. Y de aqui se verifica lo q̄ dize Aristoteles en el libro mineraliū: que la tierra pura no se haze piedra porq̄ no tiene viscosidad q̄ adune y apegue vnas partes cō otras. Y por esto dize alli Aristo. q̄ el lodo tiene mas aparejo para hazer se piedra porq̄ tiene humedad glutinosa la q̄ dispone a que se mezclē y endurezcan las partes vnas con otras y no a q̄ se desmenuzen y aparten: la causa eficiente dela

Como se engendra la piedra.

piedra es el calor: el qual gastado y eva
 porado las partes agreas y subtiles del
 humido viscoso terrestre q diximos / lo
 haze endurecer quedando solamete las
 partes gruesas viscosas q enlazã / o co-
 mo si dixessemos encadenã y apegã las
 partes secas terrestres vnas con otras.
 Y assi destas dos causas / vna material
 q es el humido viscoso cõel terreo seco /
 y otra eficiente q es el calor se engendra
 la piedra en los mineros como dixi: y de
 las mesmas causas se engendra en los ri-
 ñones y bexiga como luego se dira. **E**
Alexandre en el. ij. libro de la practi. ha-
 blãdo de la piedra de riñones cõpara las
 piedras q en ellos y en la bexiga se en-
 gendrã a los vasos de tierra q se cuezen
 en el horno: diziẽdo que se crian las pie-
 dras en los riñones de humores grues-
 sos y viscosos con gran calor: dessecados
 porq el calor igneo de los riñones haze
 piedras / como vemos los olleros quã-
 do hazen vasos de la tierra secãdo los al
 sol los cuezẽ en el fuego y se endurecẽ co-
 mo piedras: de tal manera q aunque los
 echẽ en el agua no se des hazen. Lo qual
 singularmete declara **Galeno** en el libro
 primero elementorum / donde dize que
 quando el chilo es crudo y viscoso / y
 las vias de los riñones son angostas / na-
 turalmente deteniẽdo se allí aquel chi-
 lo o humor / esta aparejado a hazer se
 piedra como se haze en los vasos en q ca-
 lentamos el agua. La mesma similitud
 puso **Saluabba** en el libro arriba allẽ-
 gado: pero viniẽdo alas causas en par-
 ticular de la piedra de riñones y bexiga
 digo / q vnas causas son primitiuas fue-
 ra de el cuerpo: otras antecedẽtes o corpo-
 rales: otras conjunctas y immediatas.
 Las primitiuas son / el exercicio dema-
 siado: mayormete sobre replecion: porq
 quando se haze grã exercicio estãdo lle-
 no el stomacho: el calor y la sangre de los
 miẽbros derrama se alas partes circũse-
 renciales de el cuerpo y queda el stomacho
 cõ poco calor: por lo qual no gasta bien
 el mãjar: y assi quedãdo la digestiõ di-

minu y da multiplicã se superfluydades
 y humores gruesos / los quales yẽdo a
 los riñones son causa material para q se
 engendre piedra: y tãbien el dicho exer-
 cicio es dañoso / porq haze penetrar el
 chilo de el stomacho antes q este digesto: al
 higado: y despues a los riñones y a los
 otros miẽbros: como dize **Galeno** en el
 libro. pxi. de reg. sanitatis. y desta mane-
 ra el exercicio demasiado sobre repleciõ
 no solamente dañã multiplicãdo super-
 fluydades q son causa material de la pie-
 dra: mas tãbien dañã ayudando a que
 las tales superfluydades se dispongan
 para recibir forma de piedra haziẽdo las
 passar a los riñones y bexiga: donde los
 humores recibẽ el ser y forma de piedra.
 Y assi mesmo haze daño acrecentãdo su-
 perfluo calor en los riñones y dessecãdo
 las humidades demasiado. Y por esto
Auic. especifica q es dañoso el exercicio
 sobre repleciõ en la. xviii. fen. de l. iij. en el
 tracta. primero: y cap. xvj. aun que el de-
 masiado exercicio en qualquier disposi-
 ciõ q sea / es reprobado por causa del
 superfluo calor y sequedad q en los riño-
 nes causa / ora sea andando a pie o estã-
 do en pie quasi ala cõtinua / como se ha-
 ze en las casas de los grãdes señores / ora
 sea caualgãdo: y concluyẽdo digo / que
 todas las causas q induzen calor en los
 riñones / como es dormir sobre las espal-
 das / o estar a reziõ sol / o vsar emplas-
 tros / o vnguẽtos calefactiuos sobre los
 lomos o bexiga: y otras semejantes dis-
 ponen para q se engendre piedra. De lo
 qual se sigue q los q tienen fiebres diu-
 turnas y largas / como quartanas / o ter-
 cianas nothas / o fiebres flegmaticas
 estã aparejados a tener piedra de riño-
 nes / o bexiga. Assi mesmo vsar mucha
 ropa en las espaldas y sobre los lomos
 o apretar mucho la cintura es dañoso:
 como dize **Auic.** en la fen. allegada en el
 cap. ij. del tractado primero. Es tãbiẽ
 causa primitiua el frio exterior del ayre
 cõprimiendo las vias de la vrina y las
 habitaciones frias y humidas: y los ba

fios sulphureos y aluminosos. Así mismo son causas antes de engendrar se piedra los accidentes del anima q̄ solemos llamar passiones animales q̄ndo son excessiuos: o iduziēdo calor y seq̄dad inhabilitādo la digestiō: como la yza y velar demasado: o desseado y obilitado como la tristeza y pensamiētos demasados: y es causa de criarse piedra la replecion del estomago / en especial si es de mātēniētos gruesos y dulces o viscosos: y mayormēte si sobre tal repleciō se vsa se el acto venereo / o exercicio corporal o spiritual demasado: porq̄ la replecion seria vna causa de no gastar biē y el cōsuto sera causa de no gastar bien y de inflamar los riñones y hazer atraccion dela superfluydad: y son causa material que Auic. llama materia materig / todos los mātēniētos gruesos viscosos y dulces de difficil digestiō y caliētes y secas. Y así dize Auic. que son causa dela piedra todas las maneras de lacticiños / como leche / queso / mayormēte si es fresco y las carnes gruesas o viscosas: como las manos y pies de los animales / y la cabeza y las tripas: y las carnes de auēs que habitan en las lagunas: y carne de vaca y de cabras y corderos y de ternera quādo son muy pequeñas: y los manjares q̄ se guisan en seco freydos / o en pasteles. Así mismo el pā no biē llebdo masiado cō poca leuadura o mal cozido: y todo genero de pescados grādes principalmente los q̄ no tienē escamas. Y todas las fructas azedas o difficil digestiō / como mançanas mal maduras y peras / y son causa dela piedra el agua turbia o el vino grueso tinto: como Auicēna dize / ende mas quādo lo vsan los que son flacos de estomago / o quando se beue en mas quātidad de lo q̄ conuiene porq̄ no se gasta y haze penetrar al bigado el manjar del estomago antes q̄ se haga la digestiō como cōuiene en el estomago. Son también dañosos los vinos dulces y nuevos. Pero ha de se de notar que no solamente los vinos tintos gruesos

espeffos son dañosos en este caso: mas también los vinos blancos oligados y fuertes q̄ndo se beue sobre repleciō del estomago porq̄ cō su subtileza y calor passā breuemente al bigado y lleuā tras si mucha parte dela comida q̄ esta en el estomago: y por esto dize Auic. en la fen. iij. del pri. en el cap. del regimiēto de comer y beuer q̄ el vino sobre el manjar es vna delas cosas mas dañosas al cuerpo: porq̄ se gasta y digere presto y penetra adelante y haze penetrar los manjares antes q̄ esten cozidos en el estomago y por tātō haze be redar opilaciones y putrefactiō: lo qual mejor se verifica del vino blanco: como mas apto a penetrar por su subtileza y calor. Por lo qual dize Auic. en el cap. del regimiēto del agua y del vino: q̄ de los vinos el mejor es el que es medio: cre / entre ser nueuo y ser anejo y es claro y no muy tinto y de buen olor: y de sabor tēplado: el qual no es agrio ni dulce. También es causa de criar piedra el mal orden en los manjares comiēdo primero el muy rezio o digerir: y ala postre los q̄ son de facil digestiō / o comiēdo al cabo cosas q̄ prouocā yrina: como el parragos: cardo / o bojas de rauanos y otras semejantes: porq̄ o no se han de comer / o se han de comer al principio: pero si el cuerpo estuviere pectorico / no se hā de comer cosas diureticas al principio ni al fin. Lo qual en aquestos tiempos no se haze: antes muy al contrario. Todas estas cosas sobredichas son causa antecedēte y material dela piedra: segū mas cōplidamente en el regimiento preseruatiuo diremos: y esta dicho en el vergel de sanidad q̄ yo hize: veā lo q̄ esta allí muy declarado particularmente. Causa material conjunta son los humores y superfluydades gruesas y viscosas detenidas o congregadas en los riñones o bexiga. Así mismo alguna materia saniosa criada en ellos: o q̄ de otra parte se demādo y detuuu en ellos. La causa eficiente dela piedra dize Auic. en el cap. xvj. dela fen. xvij. del. iij. trac. pri. q̄ es ca

Eleccion
del buē vino

lor de los riñones o bexiga quando es excessiuo. Lo qual declara biẽ Galeno en el libro. pñ. elementorũ dõde dize q̄ la causa mas sufficiẽte para criar se piedra es la cõplexion de los riñones quando fuere ignea z pũgitiua. Lo mesmo dixo Paulo eginera en el lib. iij. d' arte mededi cap. xlv. cuyas palabras son. La causa material d' criar se piedras es el humor grueso y terrestre/la causa effectiua es el encendido ardor d' los riñones o d' la bexiga. Lo mesmo dize Alexandre en el lib. ij. cap. de lapide renũ: y Costantino en el viatico en el cap. xvj. d' el libro. v. por lo qual se ha d' entender q̄ siempre en la generaciõ de la piedra concurre como causa effectiua el calor de los dichos miembros mas intenso que el calor templado. Y assi en los viejos aunque no tan breuemente como en los mancebos se engendrã piedras/porque teniendo el calor algo de templado en los riñones por diurna y larga action del tal calor en los humores gruesos q̄ en los viejos se multiplican/viene a criar piedras segun parece por Galeno en el comento d' aquel canõ de Hippo. en la. iij. part. d' los apbo. que comieça. Senioribus autẽ disnae. zc. por que como es sentencia de Aristo. en los phisicos tãto effecto haze el agẽte debil en mucho tiẽpo/ como el agẽte intenso o fuerte en poco tiempo. Y si Serapio en el breuiario dize q̄ el calor templado basta a engendrar piedra: digo que se ha de entender del calor templado en el exceso q̄ es no ser muy excessiuo. Y assi se entiẽda el dicho de Galeno. vj. epi. Y de Rasis en el libro decimo continentis: q̄ el calor tepido de los vaños basta a engendrar piedra/ pero las causas d' retener se mucho tiempo los humores en los riñones o en la bexiga: como Auic. dize en el cap. allegado/ es la flaqueza de la virtud expulsiua dellos: o por malicia de complexion accidental caliẽte adquirida de uso de cosas caliẽtes o demasado exercicio o por alguna apã caliente de riñones o de la bexiga: la q̄l mala cõplexion debili

ta y enflaquece la virtud expulsiua/ ora sea cõplexion natural excessiua caliẽte/ q̄lquiera destas debilitado la virtud de los riñones q̄ ha de expeller las superfluydades es causa q̄ no expelliẽdolas se detengã y se engẽdre piedra: y no solamente haze la calida cõplexion de los riñones criar se piedra deteniendo las superfluydades de la manera q̄ hemos dicho/ mas tãbiẽ atrayendo humores del higado z otros miẽbros. Y por esto dize Rasis en el lib. x. cõtinentis/ q̄ los q̄ tienen calor demasado en la bexiga son aparejados para criar piedra. Lo mesmo se ha de entẽder del calor de los riñones. de lo qual tambiẽ se sigue q̄ en los mancebos a y mas aparejo para se criar piedra q̄ en los niños: porq̄ en los niños las virtudes naturales son mas fuertes y poderosas para digerir el mãjar y expeller las superfluydades. Y por el cõsiguiẽte los viejos estan mas propinquos para criar piedra por las materias indigestas q̄ en ellos se ballan y por la flaqueza de la virtud q̄ ha de echar y lãçar las tales materias. Por lo qual dixo Hippo. en la. v. parti de los apbo. q̄ la piedra de riñones y de bexiga con gran dificultad se sana en los viejos. Es tambien causa principal de criar piedra tener las vias y meatos d' la vrina muy angostas o estrechas como las vias d' los riñones y poros vitides d' la bexiga/ q̄ dado caso q̄ el humor sea poco/ si la via es angosta por dõde ha de passar se detiene y qualq̄er humor sin ser mucho puede oppilar las tales vias y ser causa q̄ otros humores no puedan passar: y esta estrechura de las vias o tortuosidad puede ser natural como la bexiga de los niños: como dize Auic. en el cap. xvj. allegado. Allo q̄l se junta el regimiento desordenado que vsan: y el mantenimiento grueso d' la leche y los mouimẽtos sobre replecion/ y el descuydo q̄ tienẽ de vrinar: por lo q̄l aunque tienen virtud fuerte para expeller lo superfluo/ y los humores subtiles para que facilmente passen por los riño

nes: pero por causa dela estrechura de la bexiga y el regimiento que tienen y el descuydo de mear detiene se la vrina en la bexiga y haze residencia / y poco a poco llega se materia para que la piedra se engendre. Junta se tambien a esto: como dize Constantino en el capitulo suso dicho que los niños tienen la vrina gruesa y espessa: por lo qual no penetra biẽ por la angosta via de la bexiga y es medicina aparejada para hazer se piedra: y de aquí viene que en los niños mas vezes se cria piedra en la bexiga que en los riñones: y en los mancebos como arriba dixẽ mas vezes se cria piedra en los riñones que en la bexiga: como singularmente dize Paulo egineta en el capitulo. xlv. del libro. iij. y Azarauio en la practica en el tractado. xix. y cap. iij. y Auicēna en la parte recitada / aun que muchas vezes se han visto en los moçachos piedras de riñones / y en los cõsistentes y viejos piedras de bexiga / pero como bien trabe Auicēna en los moçachos mayormente se criara piedra que tuuieren caliente stomago y fueren estreñidos de camara / porque en estos passaran las humidades al higado y a los riñones en mucha cantidad como dize Auicēna: las quales ðteniēdose en la bexiga: juntamente el calor de la bexiga con el calor del stomago endureciēdo las dichas humidades las cõuerten en piedra: delo qual se sigue que los que son de vientre lubrico pocas vezes criā piedra porque los humores se purgan por camara y no passan alas vias de la vrina. Sigue se assi mesmo que los geçcosos que llamamos traulos q̄ pronuncian mal algunas letras pocas vezes criā piedra: porq̄ como dixo Hippo. en la. v. parti. de los apbo. muchas vezes tienen camaras y assi no se llegan sus perfluos humores en las vias de la vrina y no solamente los q̄ suelen tener camaras pero los q̄ vsan ð alguna euacuacion q̄ diuierda ð los riñones y bexiga no criara piedra como los que tienen costũbre de

vomitatar algunas vezes: porque el vomito segun en la cura se tractara es muy excellēte: assi para preseruar como para en el acto de la enfermedad. Ansi mesmo quando naturaleza encamina los humores a otros miembros desuiados de la vrina / como en el dolor de juncturas y otras enfermedades chronicas semejantes no vendrá a criar piedra aunque esten en disposicion de la criar. Y tambien de la sobredicha causa de la angostura de las vias de la vrina para se criar piedra se sigue / que en las mugeres raramēte acontece piedra de bexiga: como dize Auicēna y Azarauio en el tractado. xx. cap. ix. y la causa es / que porque el cuello de la bexiga de las mugeres es mas corto y mas ancho que en los varones y no tiene sino vn anfracto o buelta / y el cuello de la bexiga en los varones tiene tres anfractos y es mas largo: como Auicēna dize en la. xix. ðl. iij. en la anothomia de la bexiga: por lo qual las mugeres no detienen tambien la vrina como los varones / y por tanto facilmente expellen los humores gruesos y mejor que los varones. La mesma sentēcia puso Cornelio celfo en el libro. vij. cap. xxvj. donde dixo hablando de la manera q̄ se han de curar las mugeres que tienen piedra que quando la piedra es pequena no se han de abrir: porque sin se abrir se puede sacar: y muchas vezes se cabe y sale a fuera sin ayuda de arte: porq̄ el cuello de la bexiga es mas corto y mas ancho q̄ en los varones. Ordeno la naturaleza que las vias de la vrina en las mugeres fuesen mas amplias que en los varones por el fin de la generacion: como Galeno dize en el libro. ij. de semine / q̄ en todos los otros miembros mas raras y amplificadas vias tienen los varones por ser mas calidos. Otra causa no menos suficiente para q̄ en las mugeres no se engēdre piedra en la bexiga ni en los riñones es la purgaciõ q̄ cada mes tienē por su regla en la q̄ se limpian ð muchas superfluidades y se preserua: no solamente

En la emulgeres pocas vezes se haze piedra.

desta enfermedad: pero d otras muchas segun en su lugar dire: puede ser tambien causa de retener se los humores y hazer se piedra la estrechura natural en las vias de los riñones y de la bexiga: porque alguno nacio assi con las vias angostas en aquellos miembros: como dize Serapio en la parte arriba allegada: y esta es vna causa porque la piedra de riñones y de bexiga es enfermedad hereditaria: como dize Serapio y Auic. Tambien dize que se hereda porque comunmente parecé los hijos a los padres en la composicion del cuerpo: y desta suerte si alguno fue nefretico por tener estas vias angostas / ha se de creer que sus hijos lo seran: q segun dize Damasceno en sus aphorismos / assi como las costumbres y la figura del cuerpo se heredan d nuestros padres y abuelos: assi tambien las enfermedades largas principalmente de los miembros nobles. Acontece tambien en angostar se las vias de la vrina mayormente en los riñones por causa de la mucha enruidia o gordura q esta en ellos / la qual opila y estrecha los canales por donde la vrina ha de passar. Y de aq dize Auic. q la piedra d riñones mas vezes se haze en los gordos: y la de la bexiga en los magros y de pocas carnes: y la causa es: porque en los gordos las materias grueltas que en ellos abundan no pueden passar adelante: y assi deteniendose en ellos hazen se piedras: pero en los magros las vias está patentes y pueden passar los humores: dado que sean adustos por los riñones hasta la bexiga / y allí residen por ser pesados y la bexiga no expelle bien por ser miembro frio paniculoso: y desta manera endurecen se allí / y por tiempo cria se piedra. Y de aqui tambien se verifica vn dicho de Rasis en el libro. x. conti. que dize que los niños q son gordos está aparejados para tener piedra: ende mas si cō ser gordo tuviere calor d riñones y muchos cabellos: porque los cabellos son señal de mucha abundancia de humores: y en los

riñones ay suficiente calor para detener los humores. Pueden assi mesmo estas vias y ductos de la vrina estrechar se por alguna causa accidental o extrinseca: como trayêdo el vestido muy apretado: o por algũ apostema en los miembros muy propinquos / o por retener se las egestiones como en la colica y illaca o la vêtosidad: todas estas cosas cōprimiêdo los riñones o la bexiga son causa q se detengã los humores en ellos: y por el cōstinguiêre q se engendrã piedras: y ayuntase a esto q deteniendose los dichos humores allí: hazen se opilaciones: y no se ebêtando biê / sobre viene calor de masiado que es mucha parte a que mas presto se endurezcan y conuiertan en piedras / y si con esto se ayunta multitud d humor: sera mas cierto criar se la piedra. Y esto dize Auic. en el cap. xvj. allegado q toda vrina en la q ay mucho humor: es mas propinqua para q se engendre piedra / por que dado caso q la virtud expulsiva de los riñones y bexiga estuuiese fuerte en si: pero en respecto d humor de masiado no bastaria alçar lo fuera: y por esta causa es mas parte la virtud actiua de los riñones para criar se en ellos piedra / que la fuerte virtud expellente para quitar que no se engendre. Y Galeno en el libro pri. de elementis: pone muy bien como strictura de las vias de la vrina juntamente con la grosseza y viscosidad del humor son causa de engendrar se piedra / dize assi: quando el humor es crudo y viscoso y los meatos de los riñones fueren muy angostos mas de lo que naturalmente han d ser: teniendose allí aquel humor grueso y viscoso esta aparejado de engendrar piedra / y assi tenemos las causas material y eficiente y instrumental o dispositiua de criar se piedra en los riñones y en la bexiga. Y Serapio en la parte arriba allegada dize / que destas causas la mas principal para esto es la grossitud de la materia. Lo vno / porque es apta para hazer se piedra / y tambien para detener se y

Primerο.

Señales
en q̄ diffie-
rē el dolor
de riñones
y la colica.

bazer opilacion en las vias / y avn
que algunos han querido tener otra co-
sa: si bien se advierte lo que Serapio di-
ze es mas conforme a verdad y alo que
de hecho acontece. Conviene vistas las
causas poner las señales en que cono-
ceremos el dolor de riñones: y la differē-
cia que ay entre el dolor de riñones y el
dolor de la colica porque conuienen en
muchas cosas / y por esto los auctores
pusieron muchas señales en que se co-
nocera ser el dolor de riñones o ser colic-
co. Y note se muy bien: porque segun di-
ze Galeno en el. vj. de los interiores no
se conocen sino del medico q̄ es proba-
do y experimentado. Pues digo assi
que segun Paulo egineta trabe en el ca-
pi. repetido / conuiene el dolor d̄ piedra
de riñones y la colica en q̄ luego al prin-
cipio assi en la vna dolēcia como en la o-
tra se impide la camara / y en q̄ tienē gra-
ue dolor / y en q̄ pierdē la gana d̄ comer:
y en q̄ cerca del ombligo sienten grā pe-
na con retorçiones de las tripas / pero
diffieren en la manera del dolor / como
Auicēna dice en la. xvj. trac. iij. cap. x. porq̄
el dolor de riñones estiende se poco / an-
tes esta fixo en vn lugar como vna pun-
tada de aguja / o vna picada d̄ lançeta /
o como vn taladro que agujere. Y el do-
lor colico estiende se mas por todas par-
tes / segun dizen Paulo / Azarauio y
Auicēna y Constantino / la causa es
porque en la piedra de riñones no se si-
ente el dolor sino en la parte dōde la pie-
dra se mueue o se engendra / porque allí
haze solucion de continuydad / pero en
la colica sienten se el dolor quasi por to-
das las partes del vientre porque quas-
si en todas las tripas se haze extension y
se dilatan en alguna manera. Assi mes-
mo diffieren en el lugar del dolor / que
segun dice Paulo egineta: el dolor co-
lico suele dar mas pena en la parte dere-
cha del vientre / y comenzar desde allí y
penetra hasta el stomacho y el higado y
bazo. Y dice Auicēna que el dolor de ri-
ñones comienza de las partes altas del

vientre y baxa poco a poco hasta la par-
te donde da mas pena / pero siempre ay
dolor en la parte posterior del riñon que
duele y es mas continuo y da mas pe-
na hacia la parte posterior / y el colico
siente se mas en la parte anterior del vie-
tre / dado caso que en todas partes se si-
ente el dolor. Diffieren tambien en el tiem-
po / porque el dolor de riñones da mas
pena y augmenta se quando el enfermo
esta en ayunas segun Auicēna dice: y el do-
lor colico augmenta se quando el enfer-
mo ha comido / y la causa es porq̄ estan-
do el stomacho lleno comprime y aprie-
ta los intestinos: y de aq̄llo sigue se ma-
yor dolor que antes que comiesse: pero
el dolor de riñones no se augmenta estā-
do el stomacho lleno / porque no aprieta
ni llega el stomacho a ellos / antes en al-
guna manera se mitiga / mayormente si
el enfermo come algun manjar mollifi-
catriuo del qual passando alguna humi-
dad a los riñones relaxa y mollifica las
vias y haze que no de tanta pena la pie-
dra como antes. Verdad es que Auicē-
na en la fen. xvij. del. iij. en el capi. xvij.
parece dezir lo contrario de lo que ago-
ra emos dicho: porque pone estas pala-
bras: y la replecion del manjar haze que
la piedra de mayores dolores. Pero ha-
se de entender segun luego se declara de
la repleciō del mājtar: no quādo se toma
o luego despues / sino quādo baxa d̄ el
tomago a las tripas y passa por ellas / q̄
estonces estando llenas las tripas aprie-
tā los riñones y hazē les crecer el dolor.
Y assi dice Auicēna q̄ quando se euacuan y
vaziā los intestinos los dolores son mas
quietos: y segun esto es claro q̄ entonces
esta ya el stomacho vazio como aq̄ emos
dicho / y assi no ay cōtradiçō. Differen-
cianse tambien de otra via en el tiempo se-
gun dice Azarauio y Auicēna q̄ el dolor co-
lico comiēça rezio subito o en poco espa-
cio: mas el dolor d̄ riñones comiēça poco
a poco y despues va creciendo hasta q̄ se
haze excessiuo: assi mesmo cōel dolor d̄ ri-
ñones siēte el enfermo dolor en las espaldas

hacia la cintura primero q̄ le duela los riñones y no meabié aun antes q̄ le de el dolor: / y en la colica primero viene el dolor y despues no yrinar bié / y son disimiles en el mouimiéto q̄ el dolor de riñones esta fixo en vna parte como arriba diximos: y en la colica estiendo se por muchas partes por todo el vientre ala parte derecha y ala siniestra ⁊ por la parte anterior y la posterior y en lo alto del viétre: y por la parte inferior: como Azarauio dize: de manera q̄ se muda d̄ vnas partes a otras: excepto si fuesse colica aposthemosa: q̄ existe caso estaria el dolor fixo en el intestino d̄nde estuuiesse el apostema . Son así mesmo dissimiles en algunos accidentes q̄ son propios y se hallá de necesidad en vno dellos: y no de necesidad se han de hallar en el otro / como vn temblor q̄ siempre se haze en la piedra en ambos riñones / y este tēblor no pertenece al dolor colico: como Auicēna dize: y en el dolor de la piedra de riñones comúnmente se estiēde el dolor hasta la cora / ⁊ algunas vezes hasta el pie del lado del riñon donde esta el dolor y siēte se vn stupor o adormecimiéto en la pierna arriba hazia el muslo y embaro dela yjada en el mesmo lado del riñon q̄ duele: y siēte se dolor en el testículo d̄la mesma parte: como dize Paulo egineta. ⁊ aun dize Azarauio q̄ siēte stupor en los pies y en las manos: y entiēda se en el pie y en la mano derecha si el riñon derecho duele. ⁊ al contrario en el pie y mano siniestra si el riñon yzquierdo tiene dolor: y de estos accidētes pocas vezes se hallá en la colica / y quādo algunos se hallá son mas remissos y tienen differēcia en q̄ los remedios q̄ conuiēne al vno no aprouechā en el otro / o aprouechan poco: así como las melezinas purgatiuas y q̄ expellen la vtriosidad aliuian el dolor colico porq̄ sacan y euacuā la causa del dolor / q̄ son las egestiones o vtriosidad ⁊ no aliuia el dolor de riñones por que no euacuan la causa q̄ es la piedra: antes hinchē el viétre: como dize Pau-

lo egineta: por lo qual dañan cōprimiēdo los riñones . Pero note se que dize Auic. que las melezinas no aliuia el dolor de riñones en las mas disposiciones: en q̄ da a entender q̄ algunas vezes mitigan el dolor / y es segū arriba dize q̄ n̄do los intestinos estan llenos de fecundad q̄ comprime los riñones. En este caso las melezinas amansará el dolor: como Auic. declara en la. xvij. del. liij. en el cap. xvij. y en lo passado se dixo: mas este aliuio es indirecto ⁊ accidētal porq̄ no se euacua la causa d̄l dolor q̄ es la piedra: y en el dolor colico es el iunamēto dize: cto y d̄ perse / como queda aueriguado. Otros remedios ay que dan aliuio en el dolor de riñones y no aliuia el colico: como las medicinas q̄ tienē propiedad de quebrar la piedra o expellerla por la vrina aprouechā en el dolor de riñones: y recibir melezinas de azytes ⁊ cosas apropiadas ala piedra / y estas no aprouechā en el dolor colico. Diffieren así mesmo en lo q̄ echan por baxo q̄ en el dolor colico sale la camara semejāte a estiercol de bueyes y es quibalas q̄ en el seruido: andā sobre el agua: lo qual causa la vtriosidad q̄ tiene / y echādo esto aliuia se el dolor y muchas vezes echā en la camara vna manera de flegma vitreo: como Galeno cuenta de si mesmo que lo echo en vn dolor colico que tuuo en el. ij. libro interiorum: y llama se flegma vitreo. Dize allí Galeno por lo semejāte que tiene en el vidro derretido en el color y liquor. ⁊ en la piedra de riñones no acontece esto que aunque muchas vezes se detiene la camara: como Azarauio dize por causa dela propinquidad delas tripas a los riñones: pero si haze camara no la echa de aquella manera q̄ en la colica dize. ⁊ en el dolor nefretico impide se la vrina q̄ yrinan poco: segun dize Paulo y Azarauio: y esto no acontece de necesidad en la colica: y ponen differēcia los auctores entre estas enfermedades en los accidentes en q̄ diximos q̄ conuiēnen que da do q̄ en ambas indisposicio-

Primerro.

nes aya dolor graue y se quite la camara y tengan bastio y vomito y otros algunos: pero en el dolor de riñones se hallan vnos de estos accidentes mas fuertes y en la colica otros mas rezios / como el dolor q̄ es mas intrinseco en la colica q̄ en la piedra de riñones: segun dize Paulo egineta / Azarauio y Auic. lo qual en experiencia vemos. Assi mesmo los vomitos y el bastio y los desmayos y el no hazer camara y tener sudores frios son accidentes q̄ se hallan mas rezios en la colica y el bastio y gana de vomitar y no expeller la ventosidad y egestiones preceden en la colica y no suelen venir antes del dolor de riñones sino despues q̄ han sentido el dolor / y el dolor de espaldas y de las piernas / y el temblor y stupor q̄ diximos son mas rezios en el dolor de riñones y suelen preceder al dolor y no preceden en la colica. Diferencia se tambien en las significaciones q̄ procedieron en estas dolencias / q̄ en la colica muchas vezes precedio replecion demasiada de manjares / y uso de malos mantenimientos y sintio el enfermo antes q̄ le viniessen el dolor rezio algunas putadas de dolor en el vientre y rugidos y no bazia bien camara: y en el dolor de riñones precedio la yrina con arenas o pelos y gruessa substancia y precedieron algunas de las causas de la piedra q̄ en lo pasado se dixerō: como calor de riñones / rezio exercicio o coito sobre replecion / o uso de agua turbia o de manjares viscosos. Pero ha de notar q̄ la mas principal indicacion para conocer la piedra de riñones q̄ yo hallo en experiencia y por los antiguos aprouado / es las arenas q̄ quasi siempre en el dolor de riñones salen / q̄ pocas q̄ muchas si se mira en ello en el yriual o en vna escodilla limpia. Lo dize mas adelante en el mesmo capitulo q̄ entre las señales de la piedra de riñones / la significacion propia es manifestarse las arenas en la yrina. Esto dize singularmente Azarauio q̄ la yrina sale blanca con arenillas las mas vezes y mas claro. Lo qual parece por

Paulo egineta q̄ poniendo las señales de la piedra de riñones dize q̄ yrina poco y sale arenas en la yrina. Costantino en el libro. v. del viatico cap. xvj. donde desque puso las señales de la piedra de riñones dize q̄ la cierta significacion de la piedra de riñones es ver la piedra en la yrina. Y si el enfermo otras vezes ha tenido dolor de riñones y solia echar arenas antes que le viniessen el dolor sera significacion euidentissima / y no soy digno de reprehension si me he alargado en poner las diferencias q̄ ay entre el dolor de riñones y el dolor colico: porq̄ como arriba dixi: tiene tanta similitud q̄ no lo conosco ni sabe distinguir sino los muy experimentados: tanto q̄ Baleno en la parte suso dicha dize de si mesmo: q̄ se engañó en vn dolor colico q̄ tuuo pensando que era piedra de riñones basta q̄ recibiendo vna melezina con azeite de ruda echo por camara vna flegma vitrea con q̄ se le quitó el dolor / aun que no es de maravillar q̄ Baleno se engañasse en su propia causa. De lo q̄ emos dicho constan las señales de la piedra de riñones / q̄ son como Azarauio dize el fuerte dolor de los lombos y q̄ esta fixo en vna parte q̄ no se anda mudando de vna parte a otra y es semejante a vna picada de laca y detiene se la camara y viene le a menudo gana de la hazer y de yrinar: y poniendo fuerza no puede expeller nada y el enfermo esta encozuado q̄ no se puede enderezar: y es la causa porq̄ assi se dilatan mas las vias de la yrina: y la piedra no da tanto dolor: y quando el dolor esta en su crecimiento y tiene el enfermo vomito y desmayo y pierde el sentimiento de los pies y de las manos: y entre las señales q̄ tiene / la propia es manifestarse / o parecer arenas en la yrina: las mas de estas señales se colligen assi mesmo de Paulo egineta y de Auic. en las partes sobredichas. Costantino pone q̄ en la piedra de riñones se copia calentura la q̄ acontece del dolor y comocion de los humores y de los otros accidentes que el enfermo tiene. Queda nos agora

para concludir las señales de la piedra de riñones declarar: como se conocera q̄ la piedra esta en los riñones o en los poros vitides / o quando ha baxado ala bexiga. Las quales señales para lo conozer pone Rasis en el libro. x. cōtinētis en parte Auic. en el cap. xvij. de la. xvij. del. iij. dize Rasis q̄ si el dolor estuviere en los lomos semejante a vna punçada de aguja con pesadumbre en ellos: es señal q̄ la piedra esta en los riñones y no ha salido d'ellos: porq̄ como Auic. dize en el cap. allegado quādo la piedra se cria y quādo esta engendrada no ay dolor si la repleció no es grāde en los riñones q̄ estreche las vías de la vrina y haga mo- uer la piedra: solamēte siente el enfermo vna grauedad o pesadūbre / de manera q̄ auer grā dolor en los lomos y estar fixo alli es señal que la piedra se mueue. y la causa es: porque como dize Auēzoar la piedra q̄ se cria en los riñones cria se en las porosidades de la substācia de los riñones por la mayor parte: y de aqui es q̄ quando se mueue da grā dolor y algunas vezes sale la vrina sanguinolenta porq̄ la piedra dilacera y rōpe la carnosidad de los riñones por donde passa. y por esto dize Auic. q̄ el dolor d'la piedra de bexiga no es tā rezió como el de riñones: porq̄ la piedra d'la bexiga esta en el espacio y anchura: excepto q̄ndo de tiēla vrina q̄ entōces da grā dolor. De lo qual se sigue q̄ la piedra de riñones q̄ quāto es mayor poniēdo paridad en las otras cōdicionēs: tāto es peor y haze peores acidētes d' retener la vrina y dar mayor dolor y durar mas tiēpo: y la piedra de bexiga quāto es menor tāto mas impide la vrina: como dize Auic. porq̄ mas facilmente passa ala vía del caño: y no pudiendo passar por el: queda la dicha vía oppilada y impide la vrina. y dize adelante Rasis y Auic. q̄ si el dolor de ciēde de los lomos: de ciēde hasta las vedijas y emūtorios: q̄ es señal que la piedra sale ya de los riñones y passa a los poros vitides y vías de la bexiga: y quando ces-

sa y se amansa el dolor en los riñones y anchas y en las verijas: significa que la piedra esta comprehensa o pucsta en la bexiga. Conuiene agora q̄ hablemos de la piedra de la bexiga y cōforme a los antiguos pongamos las señales en que se conocera. La vna señal es la vrina / que dize Paulo egineta que sale crusda algo blanca / y muchas vezes no pueden mear y con el assiento de la vrina estan arenas. y segun dize Auicēna declina a color blanco o cinziento / no a color bermejo / aun que las mas vezes es la vrina subtil mayormente en el principio. Assi mesmo tienen vn dolor pruritiuo en la extremidad de la verga por lo qual siempre la estan fregando y la tienen erecta o tensa: como dize Paulo. La qual sentencia pone también Rasis en el nono almanoris en el capitulo de lapide renum y vesice. y añade que algunas vezes se sale el sieso quando ay piedra en la bexiga. Lo mesmo ponen Azarauio y Auicēna en la sen. xix. del. iij. tract. pri. cap. v. y ha se de entender segun Auicēna declara quando la piedra de la bexiga es grande que entōces comprimiendo el intestino recto le saca de su lugar. y assi los q̄ tienē piedra d' bexiga quando por fuerza mean son fuerza dos también a hazer camara. y por tanto bien dixo Rasis en el nono almanso. que algunas vezes se sale el sieso / aunque en esto se podra dezir q̄ sin ser la piedra grande se les sale el sieso por causa de la fuerza y conato q̄ ponen para mear q̄ como los musculos del vientre rezian mēte aprietā los intestinos y bexiga para expeller la vrina / hazē q̄ el sieso se salga como acōtece en el tenasmon. y dize Azarauio q̄ significā estas señales sobre dichas piedra d' bexiga si precedierō arenas en la vrina: y conoce se la piedra d'la bexiga por el assieto d'la vrina q̄ es semejante a heces oleaginosas: quiere d'zir q̄ es mucilaginoso y gruesso: y esto es q̄ndo no ay oppilació en el cuello de la bexiga y aquellas flegmas no se cōuertē en piedra

fino que naturaleza los expelle: aunque segun dixere arriba / las mas vezes sale la vrina subtil clara: y quando la piedra es grande echan los enfermos muchas vezes la vrina con vn assiento semesate a los saluados y con arenas: por que entonces la piedra allegando se a las partes de la bexiga raspa y quita dela superficie algunas: mayormente quando es aspero o muy dura / y salen aquellas partezillas assi desmenuzadas como poluo de saluados. Y como Auic. dize el que tiene piedra de bexiga aunque vrine / luego quere boluer a vrinar: y dize que es la causa que la bexiga halla obieto que la instimula a expeller que es la piedra: por lo qual dado que vrinen bien: tienen voluntad de boluer a mear. Añade Auic. que muchas vezes haze vrinar sangre: lo qual es verdad quando la piedra es grande dura y aspera / que mouiendo se con su aspereza por la bexiga rompe algunas partes y las desuellos y haze salir sangre: y dize que muchas vezes da punçadas en la bexiga y escozimieto: porque las partes asperas lastiman y hieren la cócauidad dela bexiga. Y pone vna señal que es muy cierta para conocer la bexiga: y es quando se detiene la vrina por que se pone la piedra en el orificio por donde ha de salir la vrina / que el enfermo se eche resupino y leuante bien las anchas y se sacuda mouiendolas rezio a vna parte y a otra: porque se quite la piedra de allí: y si entonces apretado sobre el pecten sale la vrina: es señal que ay piedra: y si esto no aprouechare dize que meta por el caño vna tenta o argalia de plata: y si sacando la sale la vrina / es señal de piedra. Pero ha de se de notar que ay algunas enfermedades que conuienen mucho con la piedra dela bexiga en retener la vrina y dar dolor: assi como quando la vrina se detiene por estar la bexiga muy llena de aquosidad sin auer piedra / que entóces no puede compremirse para echar fuera la vrina segun en su lugar diremos. Y tiene mucha semejança con la piedra por que no puede vrinar y sienten dolor en la re-

gion dela vrina y apretado encima del pecten sale algo dela vrina como acon tece quando ay piedra en la bexiga. Delo qual como agora declaramos dize Auicena que es fuerte significacion para certificarlos que ay piedra: y es semejante en los accidetes ala piedra de la bexiga quando ay algun apostema duro en la parte baxa del intestino recto por que esta muy propinquo ala bexiga: y por esto impide la vrina y duele la bexiga: o quando en el cuello dela bexiga esta algun apostema o carne addita. Y para conocer si es piedra de bexiga o no ingeniaron algunos auctores / en especial Paulo egineta vn modo y es / que el enfermo reciba vna melezina para hazer camara porque no impida el tacto o tocamiesto del que ha de obrar: y despues vnten el dedo de en medio dela mano y izquierda con azeyte / y estando el enfermo de espaldas meta el dedo por el stesso y enderecelo hazia la parte de los testiculos leuantando algo hazia arriba / y con la mano derecha apriete mansamente encima del pecten hazia abaxo / y entóces con el dedo tentando hallara la piedra aun que sea muy pequeña o si son mas de vna / en especial si el enfermo es de pocas carnes: y desta manera se conocera si es piedra / porque luego se muda en la cócauidad dela bexiga: y si no se halla piedra, es señal que es otra enfermedad delas que dixere: pero si la piedra estuuiese en el cuello dela bexiga o en el caño: puede se conocer tentando por defuera que se sentira la dureza / o metiendo vn stilo o tenta que en ella saldra alguna arena o partezilla de la piedra que esta atrauessada en el caño. Y dize Paulo que si fuere niño el enfermo que vna persona se sienten llano en vn escano y ponga el niño sobre las rodillas sentado y meta los brazos del niño debaxo delas rodillas teniendolo lo rezio: y entonces meta el que lo ha de catar el dedo que llamamos index / por el stesso al niño vntado lo primero con azeyte y haziedo dela manera que arriba dixere: y por que la piedra de niño

Nota.

Nota que ay enfermedad des que conuienen mucho con la piedra dela bexiga en retener la vrina y dar dolor.

En q se co-
nocera si es
piedra de ri-
ñones o de
bexiga.

nes saliendo fuera ha de venir primero a la bexiga y de alli al caño como las piedras de la bexiga. Sera vtil y necessario poner las diferencias q ay entre ellos / como se conosciere si es piedra de los riñones o de la bexiga: las quales singularmente pone Auic. en la .xix. del .iiij. en el tract. .p.ii. cap. .v. Dize assi / q la piedra de riñones es algo mas bláda q la de la bexiga / y la causa es. porq en los riñones como el calor es mas inteso / en breue se endurece el humor: y en començando a engendrar se la piedra luego da dolores / porq como en lo pasado dize de auctoridad de Auenzoar. / se engendra en las porosidades de la substancia de los riñones: y opila y causa dolor: por lo q la naturaleza o la virtud expulsiva de los riñones la expelle y echa a fuera dellos: y assi esta poco tiempo en ellos / y por esto no se puede mucho endurecer. Lo contrario es en la bexiga q esta en ella la piedra mucho tiempo: de lo qual se puede mucho endurecer. Y para esto haze también la materia de donde se engendra la piedra de riñones que las mas vezes es mezclada con sangre: la qual no es tan apta para mucho endurecer se como la materia de que se cria la piedra de bexiga q quasi siempre es flegmatica gruesa y viscosa y fria muy y aparejada para lapidarse o recibir dureza de verdadera piedra mineral. Dize assi mesmo Auic. q la piedra de riñones es menor q la de la bexiga: la causa es clara porq en los riñones no ay capacidad para q se crie gran piedra: y assi como se engendra en parte angosta: por fuerza ha de ser pequena. Pero la piedra de bexiga por la mayor parte es mucho mas grande porq se cria en cõcauidad y anchura y se detiene gran tiempo. Otra diferencia es: q el color de la piedra de riñones declina mas a bermejo: y la piedra de bexiga tiene el color q tira a bláco o a ceniciento: la causa es porq segun agora dize / la materia de donde se engendra la piedra de los riñones es mezclada con sangre las mas vezes y assi sale del color q

la materia de que se hizo: y haze también a esto ser los riñones vermejos que en alguna manera tome la piedra el color de ellos: pero la piedra de la bexiga cria se las mas vezes de humor flegmatico: y por esto es cinericio su color o algo bláco: assi mesmo porque la bexiga es de aquel color. Mas ha de auertir que aun q esto por la mayor parte sea verdad: pero ya emos visto piedras de riñones cinericias como de color de plomo / y otras q tiran a color negro: lo qual acontece por que la materia de que se cria era de aquella color: porque segun diximos puede se criar piedra en los riñones de alguna materia saniosa: y en este caso sera la piedra de color ceniciento / como sera de color negro o q tire a negro si se engendra de humor con dominio de melancolia / y estas piedras son peores de deshazer: y de aqui podemos tener un pronostico: q quando las arenas q vemos en la vrina son negras o declinan a color negro: son peores que las q tienen color citrino o rubeo / porq significan humores muy duros y gruesos de los quales se hara piedra / o significan que ya ay piedra de la qual se desmenuzan q es muy dura y viscosa. Lo mesmo se diga de la piedra de la bexiga que puede ser de color rubeo o citrino si la materia de que se engendro fue sangre / o con mezcla de sangre / o alguna colera citrina. Assi mesmo se ha de notar que algunas vezes la piedra de la bexiga no es muy dura: antes es blanda y se deshaze como la piedra de riñones: de lo qual adelante dire: y entõces la substancia de las arenas en la vrina sera buena señal / principalmente si precedio a esto la vrina subtil. Y pone Auic. un texto en q dize que el que en la vrina tuuere assieto arenoso no cria piedra. Lo contrario dize Hippocras en la .vi. par. de los apho. en aquel canon. Quibuscunq in vrinis arenosa substât sedimina. .cc. De dize q los q en la vrina tienen assieto arenoso q tiene piedra de riñones o de bexiga. Pero a esto diremos lo que Auic.

dize en el cap. xvj. dela. xviii. del. iij. dōde pone aquel texto / que el dicho que dixo tiene verdad algunas vezes / y es quando las dichas arenas se expellē por fortaleza dela virtud : y porq̄ el humor de donde se hazen no es mucho ni viscoso antes es terrestre q̄ no recibe continuacion en sus partes. Y lo q̄ Hippocras dixo es verdad por la mayor parte: y ha se de advertir q̄ la piedra de riñones y de bexiga se differēciā en la figura: porq̄ en los riñones y poros vitides : las mas vezes es larga a manera de piñon cōforme al lugar dōde se erian q̄ es angosto / pero la piedra dela bexiga es redonda porq̄ y gualmēte se pone. Y añade el humor de todas partes a causa d̄ la anebura y redondeza dela bexiga. Y la piedra de riñones suele ser aspera q̄ llamamos angular / o semejāte a espinas porq̄ tiene en la superficie vnas partes mas eminentes y agudas q̄ otras: lo qual se causa: que como esta en los riñones ocupa quasi todo el espacio dōde esta: quando passa la vrina roe y lleua tras si algunas las q̄ halla mas blādas y quedan las q̄ son mas duras : y desque haze aquella desigualdad que vemos / y estos angulos o eminencias a modo de espinas tā bien se hazen en la piedra de bexiga: como Auic. dize y por experiēcia vemos.

Cura dela piedra de riñones y de bexiga.

Teniendo ala cura dela piedra de riñones y dela bexiga / digo q̄ juntamente pondre los remedios q̄ conuenen a ambas indisposiciones espacificādo las cosas q̄ mas apropiadas son ala vna enfermedad q̄ ala otra: y al cabo de clarare particularmente la inscisiō dela piedra dela bexiga y los regimiētos curatiuos que se han de guardar en el tiempo dela enfermedad quādo en acto estā con el dolor / y concluyremos Dios mediante con el regimiento preseruatiuo q̄ cōuiene guardar a los q̄ han tenido piedra o sospechā que la vendran a tener.

Quanto alo primero visto q̄ el dolor de riñones es por causa de piedra: y conociendo por tal: dize Auic. q̄ emos de proceder mundificādo las vias dōde esta / expelliendo la y desmenuzādo la y comprimiendo y desarraygando la dicha piedra dela parte donde esta. Lo segundo emos de procurar echar la fuera d̄ el cuerpo cō medicinas prouocatiuas por dentro y por d̄ fuera. Y assi mesmo emos de obrar al dolor que comunmente suele ser intolerable en esta passiō y a otros accidentes si se cōplicaren / como son vlceras / o excoziacion en el cuello dela vaxiga y vias d̄ la vrina. Pues en lo primero que es mundificar las vias y el humor que esta en via o disposiciō de conuertirse en piedra / aunque de hecho no se aya engendrado: lo qual se conoce en que el enfermo siēte pesadumbre en los lomos y echa arenas en la vrina: y caso que ya este piedra: no es en notable cantidad ni esta muy dura: cōuiene prohibir que no se engēdre o acreciēte: lo qual se cumple con remedios que diuerten los humores de los riñones a otros miembros cō exercicios y fregamientos: y euacuādo los tales humores cō medicinas apropiadas: y lo principal que se ha de hazer es que el enfermo reciba vna melezina lenitiua que diuertā d̄ los riñones y traça hacia las tripas. Tomen maluarayzes de maluariscos / ccuada descorrezada / flores de violetas / abrojos: siemiente de lino d̄ cada vno vn puño / māganilla / coronilla de rey de cada vna vn manojito / cuezan en suficiente quātidad de agua segū arte: y dela decoctiō colada toma diez onças / cañafistola onça y media / gerapigra media onça / azeyte violado dos onças / açucar blanco vna onça / sal vn seropulo / mezclen se y recibala en ayunas si tuuiere notable calor en los riñones: y sino: puedē poner en lugar de azeyte violado azeyte de manganilla y açucar bermejo o miel rosada colada: y siempre prouea en sintiendo se algo restricto de hazer camara: que segun

400 21 112
23 112008
170001819
20 00000
-0127

Delesina
buena.

dize Auic. hazen les gran prouecho las melezinas lenitiuas tēpladas. Y nota q̄ dixo tēpladas porq̄ eneste caso no son seguras melezinas atractiuas fuertes q̄ tra yan los humores o lexos hazia las partes inferiores sino q̄ solamente euacuen los intestinos delas egestiones: porq̄ naturaleza se acostūbre a guiar las materias por allí: y assi mesmo porq̄ no bagā a p̄ression en los riñones estando el vientre restreñido. Y estas dos utilidades de los clisteres dio a entender Auic. luego quādo dixo q̄ les aprouechā las dichas melezinas por causa q̄ euacuan la fecosidad y porq̄ hazen lenicion en las tripas: y eneste caso auiedo dolor en los riñones son mas seguras las melezinas q̄ las purgas. Porque las purgas: como Auic. dize traben los humores de arriba hazia los riñones / lo q̄ no hazen las melezinas. Son assi mesmo muy vtiles los vomitos / y por t̄nto sera buen remedio si el enfermo tuuiere el stomacho obediente para vomitar q̄ desque ouiere hecho camara / esse dia o otro siguiente en ayunas haga vn vomito si fuere necesario con decoction de eneldo / y para uer acetoso: y si cō dificultad vomitare poco que se despues de auer comido cō cozimiento de simiente de rauanos y miel rosada colada / o oximel simple / o cō decoction de rayz de cogōbros amargos aun que es fuerte: porq̄ el vomito allende q̄ euacua las flegmas y humores del estomago q̄ estan aparejados a passar adelante al bigado y a los riñones / diuier te tambien a la parte contraria q̄ es hazia arriba: y por esto en las enfermedades de riñones es el vomito muy alabado y prouechoso haziedo se moderadamente segun adelante se declara. Lo qual Serapio muy bien determina. Y Auic. en el cap. xviii. dela .fen. xviii. del. iij. Y a se de advertir q̄ si el enfermo fuere carnoso y las venas parecieren llenas o sangre cōsintiendo la edad y otras circunstancias q̄ se deuen preuenir / es necesario q̄ se haga sangria. Lo qual Rasis manda

de auctoridad de Galeno en el lib. x. cōtinen. Y es la causa porq̄ enesta indisposicion de riñones segun en lo passado se o claro siēpre ay en ellos calor de tēplado y cō la sangria hazemos dos utilidades. La vna que quitamos la replectiō o la sangre q̄ de fuerza auiendo mucha auia de dañar yendo a los riñones / mayormente que el calor de los riñones es causa de traer para si la sangre y los otros humores del cuerpo. La otra utilidad es / que con la sangria refrigeramos y remitimos el dicho calor de los riñones: y desta manera no es t̄n valida la causa efficiēte dela piedra que es el calor para engēdrarla / assi por quedar mas remitida / como por disminucion dela causa material q̄ cō la sangria euacuamos: pero de que vena se ha de hazer esta sangria: dize Rasis en la parte allegada q̄ se haga dela sophena: y a se de entender despues de sangrada la vena del brazo o no estādo el cuerpo muy replecto / por que si el enfermo estuuiese muy lleno de sangre: y la primera sangria se hiziesse del touillo seria causa de precipitar o orocar la sangre de todo el cuerpo en grā quātidad a los riñones y podria oppilar y tapar las vias: y assi mayor seria el daño q̄ haria que el prouecho: pues haga se la primera sangria dela basilica dela parte del dolor si ouiere notable dolor mas en el vn riñon que en el otro: y sino haga se dela basilica derecha sacādo la sangre conforme ala virtud: replecion y edad del enfermo: si fuere menester reiterar la sangria: puede se hazer dela sophena: como Rasis dize. Juntamente con esto emos o preparar y digerir el humor grueso que esta propinquo a endu recer se: esto se hara con medicinas subtiliatiuas segun lo requiere el humor grueso: y estas medicinas hā de ser no muy calietes ni tampoco secas porq̄ no pongā mas sequedad en los humores: y puede se digerir bien desta manera. Tomen oximel simple / y para uer de culātrillo de cada vno vna onça / agua de binojo o

Primerο.

decoction de regalizia dos onças:mezclē se y tomelos en ayunas tres o quatro dias: son vtils a este efecto el xaraue de bisfancijs / y el xaraue d regalizia o el de cupatorio y d dos rayzes / o d cinco rayzes conforme ala necesidad de subtiliar el humor mas o menos con agua de assensios / de apio / o binojo / o chicoria / o cō agua de lupulos y otras semejantes / en especial con decoctiō de regalizia: d la q̄l Auenzoar y Auic. dizē grādes efectos para los riñones: y cō decoction de culātrillo de pozo: del q̄l dize Mesue en el capitulo pprio q̄ prouoca la vrina: y vsando el cozimiēto del quebrāta la piedra. Despues de digerido el humor cōuiene q̄ euacuen desta manera. Tomen pulpa de cañafistola media onça / agarico en ligadura infundido en agua de regalizia y binojo cō diez granos de gengibre: y de spica quatro scropulos: ellectuario indo meno 2 / o electuario elelescoph tres dramas desatense en decoctiō de apio y binojo / y emulsion de simientes frias / o en suero de cabras que en este caso es singular. Y nota q̄ el agarico es muy prouado a este efecto porq̄ euacua los humores gruesos y viscosos / y mundifica los riñones: como Mesue dize de auctoridad de Galeno: y no menos es vtil la benedicta segū parece por su descripciō en Nicolao: aun que en nros tiempos no vsamos a darla en beuida: no porq̄ no sea maravillosa para purgar sin tener horrible sabor ni olor: y si aborrece el enfermo tomar purga beuida: puede euacuar se con pildoras de benedicta / o en bocado cō cañafistola y ellectuario y nido y agarico. Euacuado el humor conuiene a limpiar los riñones delas materias que en ellos estan allegadas porq̄ no queden reliquias de oppilaciō o humor en ellos: y esto hazemos con medicinas q̄ tienen virtud de lauar y mundificar las vias y ductos cō qualidades tēpladas / como la agua de regalizia sacada por alābique o de sparragos / o agua d ccuada o dcoctiō d culātrillo: osuero d

cabras cō açucar auiedo notable calor: Doñana de Torres mi muger fue muy apassionada desta enfermedad y se curo cō esta agua destillada. Tambiē vso poluos de scaramojos vna cucharada cada mañana con la misma agua / y otras vezes con caldo de garuāços y perexil y açafrañ q̄ le haziagrādissimo prouecho. Tambien es bueno tomar vna frutilla colorada q̄ nace en vnos arbolillos como arrayban q̄ se dize brusco y comella o hazella poluos y vsallos a tomar: des haze la piedra: esta frutilla tiene vn hueso duro redōdor colorado y nace en Salizia en las escobas q̄ es simiente della. Abire se el cap. para desbazer lobinillos en el lib. d experiēcia. Y si no ouiere mucho calor y la habitud del enfermo fue flegmatica: son sufficiētes absteruios la dcoctiō de rayzes de sparragos: de apio y binojo: o la dcoctiō de garuāços negros cō vnas matas d perexil y vnas hojas d rauanos tomādo algunos destos cozimientos quatro o cinco onças en ayunas por otros tātos dias o mas si neccessario fuere: o tomar vnos cascotes de cebolla y echarlos vna noche en vino blāco y ponerlos al sereno y ala mañana estrujar los con la mano y beuer aquel vino. Tambien es vtil echados en miel y comellos cō su miel por la mañana / o vse estos poluos. Tomen quatro simientes frias de cada vna: vna quarta: regalizia rayda tres dramas / y saxi fragia y hojas de culantrillo aña / simiente de anis y de binojo de cada vna dos dragmas: canela vna dragma / açucar muy blāco tāto peso como de todo lo otro: hagan se poluos muy subriles / tomen cada mañana en ayunas vna dragma en vino blāco anejo q̄ no sea muy fuerte: son prouados para mūdificar los riñones d humores gruesos y arenas: d sque euacuado el humor si ouiere calor sera vtil que se vnte los lomos con vnguento rosado mezclādo poluos de sandalos cō el para los cōfortar / o con vnguento refrigera tiuo de Galeno: o no auiedo inflamaciō

en los riñones / puede vntar se con dial-
 thea y azeite de almendras amargas /
 o con azeite anetino y de spica y otros
 semejantes: y con esto que hemos dicho
 teniendo buen regimieto se impedira la
 coagulacion dela piedra en los que en
 muy propinqua aptitud estauan dela
 criar. Queda agora que pongamos los
 remedios que se han de hazer quando
 ay piedra o piedras en los riñones y el
 enfermo esta con graue dolor / slo qual
 es mi principal proposito tractar en este
 capitulo. Primeramente hemos de eu-
 acuar las materias comunes del stoma-
 go y intestinos con vna melezina leniti-
 ua dela manera que arriba queda or-
 denada / y prouocando vomito antes
 que vègamos a dar las medicinas que
 des hazen y quebrantan la piedra / por
 que las tales son calientes y prouoca-
 tiuas de vrina / y si hallassen flegmas o
 otros humores en el estomago eliqua-
 rian los y llevar los yan tras si alas vi-
 as dela vrina: que seria inconueniente
 grande. Y por esto Azarauio en el tracta-
 do. xx. en el capi. ix. comenzando la cura
 dize estas palabras. La cura del q̄ tie-
 ne piedra de riñones / en el tiempo del do-
 lor es / que beua alguna medicina para
 vomitar en el principio del dolor: y en-
 esto no sea negligente hasta q̄ no le que-
 de nada en el estomago. Haze tãbiẽ otra
 vtilidad no menor q̄ èlo passado dize: y
 es / que diuertte los humores ala parte
 contraria dlos riñones. Lo qual Auic.
 expressamente dize en la. xix. del. iij. en el
 cap. xviii. q̄ el vomito expelle las super-
 fluydades gruesas por la via cõtraria
 ala via por dõde se mueue a los riñones
 y haze quedar mundificada la via dlos
 riñones: y vazio de superfluydades: he-
 cho el vomito y euacuadas las fecosi-
 dades de los intestinos / es singular re-
 medio fundado en la experiencia de los
 antiguos y modernos: despues de dos o
 tres horas que ay vomitado dar al en-
 fermo vna onça de pulpa de cañafistola

facada por cedãço hechos della vnos
 bocados con açucar blanco / o con açu-
 car piedra de xarauic de violetas / o pue-
 de se dar con azeite de almendras dul-
 ces para que ablande mas el estomago
 y las tripas y diuerta las materias a
 las partes de los riñones / mezcle se con
 vna onça de pulpa / media onça de azeite
 y tome la beuida o con vna cuchar / o
 con poluo de regalizia y tomelo vna bo-
 ra o hora y media antes de cenar y cene
 poco. Esta manera de dar la cañafistola
 la fundo Rasis en las diuisiones en el
 capi. lxx. donde dize / que antes que v-
 semos medicinas que quiebren la piedra
 demos al enfermo azeite de almendras
 y agua de maluas: lo qual como es ma-
 nifiesto mollifica las vias y las haze lu-
 bricas: y aña de luego: y dale a beuer la
 medulla dela cañafistola con azeite de
 almendras / porque esto haze lubricar
 o descender la piedra. Done este reme-
 dio de Rasis Auicena en el capitulo. ix.
 diciendo / y no es malo que beuan caña-
 fistola con azeite de almendras: y yo lo
 acostumbro a practicar: me he hallado
 bien dello / porque allende de ablandar
 el estomago y intestinos asseguramos el
 camino para los otros remedios y se hã
 de hazer de vafios y vnturas y prouo-
 catiuos de vrina dados por la boca que
 no lleuen los humores a los riñones / lo
 qual es vtilissimo. Y a se de aduertir q̄
 si el dolor es muy intenso y el enfermo
 esta repleto de sangre y es de rubicun-
 da color / conuiene que se sangre dela
 basilica dela parte que le duele / como
 dize Azarauio en el capitulo allegado /
 porque se ha de tener que estando reple-
 to de sangre no se baga apostema en los
 riñones. Son tãbien necessarias d reme-
 dios para mitigar el dolor lo q̄ effectua-
 mos cõ melezinas cõ vafios y emplastros
 y vnguetos y cosas beuidas: y esto se ha
 de hazer primero q̄ demos medicinas q̄
 desmenuzen la piedra: como dize Rasis
 en el libro. x. del continente: de intencion

110113

para purar el dolor de los riñones

para purar el dolor de los riñones

Primer.

de Galeno porque las tales medicinas
 acrecientan el dolor: y por tanto primero
 hemos de aplacar el dolor: y mitigado
 usaremos de las medicinas que quiebran
 la piedra y la lanzan fuera de los riñones.
 Confirma este parecer Auic. en la
 parte allegada donde dice: que quando
 el dolor es rezio que se quita con los reme-
 dios apropiados mollificatiuos anodi-
 nos: y si se cura la piedra con medicinas
 que la desbaxen aumenta se el dolor/
 por lo qual es mas recto que se buyan
 quando ay gran dolor las medicinas
 muy prouocatiuas / y se administre me-
 dicinas lues que ablanden: y vnguentos
 fregado y comprimiendo con ellos los ri-
 ñones y cerotos lubrificatiuos: en lo qual
 comunmente muchos medicos tienen
 inaduertencia / que estando el dolor rezio/
 ala hora dan cosas para expeller y des-
 hazer la piedra que segun hemos dicho no
 se ha de hazer / basta que el dolor sea miti-
 gado: y assi para mitigar el dolor es vti-
 lissimo que pongamos al enfermo en vn va-
 ño de medicinas mollificatiuas que tengan
 virtud de quitar el dolor y relaxen los
 meatos o canales para que la piedra de-
 cida. Y assi dice Paulo que usen vañios / y
 Azarauio despues que dixo que vomitase
 se el enfermo y recibiese vna melezina/
 añade que despues entren en el vañio de
 agua caliente: y ha se de entender que sea ti-
 bia en que se cueza mançanilla y coronilla
 de rey y hojas de verças / y alholuas /
 maluariscos y maluas / y simiente de li-
 no y de eneldo todo junto / o de algunas
 destas medicinas: y dice que si el enfermo
 tuuiere calentura que se ponga en el va-
 ño zaracatona y violetas / verdolagas:
 lechugas / hijos de rio todo junto / o al-
 gunas: dando a entender que si ouiere mu-
 cha necesidad de enfriar: se ponga todas
 y menos sino fuere tanto el calor / y en la
 causa fria se pongan medicinas calien-
 tes / como abrojos / paritaria / rayzes de
 apio y binojo y de cardo corredor / rubia
 de tintoreros / y saxifragia y otras seme-
 jantes / porque el bañio que Azarauio

ordena es de medicinas templadas anodi-
 nas que tienen mas propiedad de qui-
 tar el dolor / que no de alterar notable-
 mente / y dice que el agua sea de calor
 templado porque en ella se deleyte y des-
 canse el enfermo y este en el vañio gran-
 rato / y desque saliere del vañio dice que
 le frieguen blandamente los lomos ha-
 sta lo baxo del espinaço con azeite de
 mançanilla / y de eneldo / y de cherua: y
 de alacranes: y porque el vañio ha de lle-
 gar hasta encima de los lomos: sera ne-
 cessario que se haga en vn cubeto o en
 vna tinaja. Conuienen en que se hagan
 estos bañios con los auctores arriba di-
 chos Rasis en las diuisiones en el capi-
 tulo. lxx. donde dice que la cura de la pie-
 dra de riñones en la hora de la comocion
 del dolor es / que el enfermo entre en el
 vañio. Y Alexandre en el cap. de la pie-
 dra de riñones: dice en el principio: los que
 tienen piedra de riñones desta manera
 les conuene curar. Ala hora que les da
 el dolor se han de dar cosas que relaxen
 y mitiguen el dolor: y lo mas vtil de to-
 dos los remedios es el vañio. Tambien
 es vtil el bañio de solo el azeite comu-
 mo dice Paulo y Galeno. Alaba tam-
 bien a este efecto Auic. el vañio. Assi
 mesmo Costantino en el viatico en el capi-
 tulo. xvj. Pero en la administracion de
 los bañios se ha de notar dos cosas: prin-
 cipalmente la vna es / que dado que al-
 gunas auctoridades de algunos antiguos:
 como vimos de Alexandre y de Rasis
 parezca dezir que el primer remedio que se
 ha de hazer es vañar al enfermo. Pero co-
 mo parece de lo que arriba se ha dicho con-
 forme ala sentençia de Azarauio: primero
 hemos de euacuar los intestinos y el sto-
 mago de las materias comunes. Lo qual
 Costantino en el viatico tambien dice que si
 ouiere humor se purgue primero y des-
 pu es hazer el vañio. Y assi aquellos auctores
 que dicen que luego se bañe el enfermo: entiē-
 den que el primer remedio local sea el va-
 ñio / por quanto es muy presto remedio
 para quitar el dolor. Delo que consta quanto

Nota este error.

error hazen los que sin mas considerar en teniendo el enfermo dolor de piedra vntan los lomos y dan vañios estado el cuerpo lleno. Lo segundo que se ha de mirar es / que no conuiene vsar mucho los vañios y otras cosas que relaxan los riñones o emplastros y vnguētos / o azeytes: mas de quanto nos forçare la violencia del dolor y quitar la piedra o moverla hacia abaxo. Lo q̄l Serapio amonesta en el cap. de quando se cria la piedra y se magnifica: cuya sentēcia es. Cōviene q̄ administres los mollificatiuos y lenitiuos con cautela: o con buen auxilio porque no es vtil que demasiadamēte se vsen porque no se dissuelua y pierda la virtud de los riñones / por lo qual no puedan hechar o si lo que en ellos es extraño y dañoso y apartarlo o si: y principalmente si juntamēte con esto vemos que alguna materia o humor malo viene a ellos del cuerpo / o de algun miembro / o de algunas enfermedades humorosas. Lo qual Auicēna assi mesmo amonesta en el cap. xvij. de la fen. xiiij. del .iij. y proueyēdo esto en el cap. siguiente pone que las medicinas que mas conuienen a la substancia de los riñones son las confortatiuas / assi como been / y aristologia / y lirio seco / y otras que alli pone que con su stipticidad allēde que son alteratiuas / confortan / y vsamos para mitigar el dolor de fomētaciones en los lomos / mojado vna esponja en la decoction caliente sobredicha: y exprimiendo la poner la sobre la parte que duele / o con vna veriga medio llena de la decoction caliente: y es buen remedio: conuienen juntamente vnguētos anodinos sobre los lomos y obran mejor saliendo del vañio / como dixe que lo mada Ras̄is y Azarauio: este vnguēto es vtil. Toma azeyte de alacranes o de anadō: de mançanilla / de almendras dulces de cada vno vna onça / enxūdia de gallina reziente onça y media / cera blanca quāto baste / haga se vnguēto y vnte se la parte que duele. Puedē se añadir azeyte

tes mas calidos o mas frios segū la disposiciō de los riñones mas fria o caliete. Es buen anodino la mâteca de vacas y la dialthea y yfopo humida: y en causa mas fria es vtil el vnguēto agrippa que pone Nicolao: y auiedo mucho calor en los riñones puede se hazer vnguēto desta manera. Tomē azeyte violado / azeyte de almēdras dulces de cada vno vna onça / enxūdia reziente de gallina vna onça: mucilagines de simiēte de lino y o alholuas y de zaracatona sacadas en agua de ccuada de cada vna vna quarta / açafra medio scropulo / cera blanca quanto baste / haga se vnguēto liquido segun arte / y vntando vna venda de lienço lasso cōel ponga se sobre el dolor. Este emplastro es vtilissimo y yo le tengo experimentado. Tomen paritaria y cuezan la y piquen la / y con manteca de vacas haga se emplastro y ponga se sobre el riñon o lugar donde estuuiere la piedra. Y al mesmo effecto son vtiles los emplastros de medicinas que relaxen y quiten dolor: puede se hazer desta manera y sera muy vtil. Tomē maluas y rayzes de maluarisco / paritaria / mançanilla / coreyuela / cuezan en suficiente cantidad de agua / y desque bien cozido segun arte / toma las bicruas y rayzes y con azeyte de mançanilla y de eneldo: y enxūdia de gallina o de anadon: o con mâteca de puerco que sea fresca: haga se emplastro añadiēdo vn poco de harina de simiēte de lino y de alholuas y pōga se sobre el dolor: y en causa muy calida pongan mucilagines de zaracatona y de simiente de lino / y azeyte violado / y en causa fria puede se añadir azeyte o lirio o de escorpiones / y mucilagines de maluariscos: son muy vtiles las melezinas o cosas q̄ mitigā el dolor y alterā la mala cōplexiō de los riñones: y a este effecto ordena Azarauio en el cap. ix. del trac. .xx. esta melezina. Tomē mucilagines o alholuas y o maluariscos / azeyte de eneldo y o mançanilla y o simiente o alegria: y enxūdias o gallina frescas o cada vna

Primerro.

vna onça haga se melezina y recibala. Dize Alzarauio q̄ quita el dolor y refuelue las vētosidades/enlo q̄l da a entēder que las melezinas que se vsarē en dolor de riñones han de ser en poca quāntidad porque no aprieten los riñones con su corpulencia y acrecientē el dolor: lo qual aduertiendo Auicēna en el cap. xix. dela fen. xviii. dixo hablando dela cura del dolor. quando la piedra se mueue: que si el enfermo estuviere estreñido que el mejor remedio es que haga camara cō vna mecha/ o cō vna melezina en poca quāntidad que no coarctre o apriete los riñones y haga dolor: y dize que es mejor el suppositorio o mecha: que haziendo camara el enfermo se aliuia mucho y se amansa el dolor: y q̄ esto no se puede hazer con purga beuida/ porque haria daño y lesion haziendo bajar los humores alas partes que duelen: y assi en este caso la cantidad dela melezina ha de ser poca hasta diez onças poco mas o menos segun la edad del enfermo: y esta sera muy vtil. Toma maluas/ paritaria māçanilla/ coronilla de rey/ culātro de pozo/ espliego/ abrojos/ de cada vna vn manojo: simiēte de lino y alholuas de cada vno vna onça/ cuezā en sufficiēte quāntidad de agua y desta decoction colada toma ocho onças/ azeite de almēdras dulces y de māçanilla de cada vna onça y media/ manteca de vacas reziente o de puerco vna onça/ cañafistola onça y media/ açucar vna onça y haga se melezina y recibala en ayunas: y algunas vezes en estas melezinas ponemos cosas apropiadas ala piedra y diureticas/ y que refueluan la ventosidad q̄ suele cōplicarse en el dolor de riñones. Y por esto dezia Auic. en la parte allegada que las melezinas ablandan el vientre y quitan el dolor y ayudan a expeller la piedra quando se ponen en ellas enxundias y cosas vntuosas y medicinas mollificātes/ y medicinas diureticas que prouocan vrina: y a este efecto sera muy buena esta melezina. Tomen senaciones/

maluas/ maluariscos/ acelgas/ abrojos/ pētraphilon/ y eruaturonū dauco/ ruda paritaria de cada vno vn manojo: ceuada de escortezada/ saluado/ simiēte de lino: de cada vno vn puño: simiēte de apio y de anis y binojos: de cada vno vna onça/ cuezā en suficiente cantidad de agua y cuele se/ y dela coladura toma ocho onças en la qual desata benedicta vna onça: litontripon vna quarta/ azeite de māçanilla/ de eneldo/ de lirio y de almēdras dulces o violado de cada vno vna onça: haga se melezina segun arte y tengala buē rato estādo echado sobre el riñon que duele y altas las piernas por que la virtud de las medicinas haga mejor efecto en los riñones. Assi mesmo vsamos remedios que tomados por la boca quitan el dolor/ assi como simiente de lino y sus mucillagines/ y simiente de maluariscos. Y dize Auic. que vna delas cosas beuidas que aprouechā ala piedra de riñones si la acostumbrian a tomar en la bera del dolor es/ que se cuezā las hojas de los maluariscos/ y en aquel cozimiento que añadan manteca y miel y que beuan mucha cantidad dello/ haga se desta manera. Tomen de la decoction sobredicha diez onças/ mānteca de vacas fresca o muy lauada basta que se quiten las partes rancidas/ y miel colada de cada vna onça y media/ tomelo en dos vezes tibio. Dize Auic. que quebranta la piedra y prouoca vrina y ablanda las vias dela vrina y expelle la piedra con facilidad. Y note se que ala verdad es excellēte remedio/ y en el tiempo que el enfermo esta con dolor tome cada mañana este xaraue para abrir y prouocar vrina y disponer la piedra que salga mas presto y cō menos pena. Tomen rayzes de sparragos de brusco/ grama/ regalizia rayda de cada vno media onça/ corriuela/ scolopēndria con sus rayzes/ culātrillo de pozo/ saxifragia/ pimpinela/ miliosolis/ de cada vno vn manojo/ garuanços negros vn puño cuezā segun arte en agua y cuez

Nota.

len se y dela coladura con miel y açucar partes yguales quãto baste: haga se ra: raue y tome onça y media del con agua de saxifragia dos onças: y si con los remedios q̄ hemos dicho ð los vaños y vnguentos y cosas beuidas el dolor no se aliuare antes estuuiere muy rezio y temiere que faltara la virtud / y q̄ el enfermo no duerme: sera necesario administrar medicinas stupefactiuas q̄ adormeciẽdo el sentido de los miẽbros aprouechen para expeller la piedra: como dize Paulo egineta: que son prouadas la sotira y el philonio. Lo q̄l aprucua Azarauio enel cap. repetido / dõde dize q̄ si el dolor estuuiere cõfirmado en ser muy rezio q̄ no se aliuia: de manera q̄ dudamos si le vẽdra al enfermo algũ difficultoso desmayo: tome algũ electuario de los q̄ adormecẽ los sentidos / como es el philonio / o emplastre se cõ corteza de mãdragora / o de dormideras / o ð jusquiãmo / o con harina de trigo y opio. Done la mesma sentẽcia Alexãdre enel cap. dela cura del dolor de piedra de riñones. Y Auic. enel cap. xviii. dela fen. xviii. dize q̄ quando se extiende el dolor: quiere dezir quando es grãde y dura mucho: que administremos stupefactiuos. Lo mesmo dize enel cap. siguiente quasi al fin / q̄ si el dolor no se quitare sino q̄ perseuera sera necesario dar a beuer al enfermo cosas q̄ hazen stupor o adormecimiẽto / como philonio y mitridato mãdragora do y triaca q̄ no sea antigua sino q̄ decline a nueva: ð la q̄l ay n aya virtud stupefactiua del opio: z lo q̄ dize dela triaca se entiẽda de los otros electuarios stupefactiuos q̄ hemos dicho q̄ cõuiene en este caso q̄ sean nuevos de poco tiẽpo fermẽtados. Y dize q̄ la triaca nueva haze muchas utilidades / porq̄ aprouecha ð parte dela propiedad occulta q̄ Auic. llama tiriacidã: confortãdo la virtud. Tãbiẽ haze utilidad prouocando vrina y quebrando la piedra / y iustamẽte quitando el dolor puede se tomar quãtidad ð vna dragma en decoctiõ de simiẽte de lino o

de hojas ð maluaiscos / z ðl philonio / otra tãta quãtidad: del mitridato podemos dar mas peso q̄ dela triaca: como Auic. dize enel. v. del canõ enel tractado pri. enla cõfession del metridato noble y baran mejor effecto si se tomare estando el enfermo enel vaño / assi la triaca o mitridato: como otras medicinas prouocatiuas q̄ des hazen la piedra segũ adelãte diremos. Assi lo testifica Paulo egineta enel cap. xlv. del lib. iij. Y Azarauio enel cap. ix. allegado dize q̄ si beuierẽ las medicinas prouocatiuas enel vaño sera mejor. Lo mesmo dize Rasis enel lib. x. cõtinenti: y la causa es manifesta: porq̄ entõces las vias estã mas patẽtes z relaxadas: por lo qual penetrã mejor las medicinas y esta la piedra mas aparejada para se expeller. Esto baste quãto ala intencion de quitar el dolor: lo qual como enlo passado queda presupuesto se ha ð hazer antes q̄ demos por la boca medicinas q̄ des hazẽ o quebrãtan la piedra. Pues aliuado el dolor emos de procurar hechar fuera la piedra ð los riñones desmenuzando la primero cõ medicinas q̄ tiene virtud para este effecto: las quales no han de ser de intenso calor. Y assi Paulo egineta enel cap. allegado despues q̄ puso la causa material y efficiẽte dela piedra de riñones dize / q̄ se han de vsar medicinas q̄ desmenuzẽ y desbagã y cortẽ la piedra de los riñones con q̄ no sean las tales medicinas de excessiuo y demastado calor. Lo mesmo dize Balyabbas enel lib. vii. dela practica enel cap. iij. que quando esta enfermedad es robusta y cõfirmada: y estan en los riñones engẽdradas piedras: q̄ emos ð vsar de reguniẽto subtiliãte z inscindẽte: mas q̄ se haga propiãmente cõ medicinas que quiebrẽ la piedra z seã de tẽplado calor. Y Auic. enel pri. dela cura de piedra ð riñones: dize q̄ las intenciones q̄ los medicos tienẽ enla cura ð la piedra / son quitar la causa material de donde se cria / y prohibir que no se engẽdre extirpãdo la causa efficiẽte q̄ es el calor de los riñones

Intenciones curatiuas.

Primerro.

Y rectificandola como arriba queda hecho: y añade: q̄ despues desto se disminuye la piedra y se quebrante: y la empellemos q̄ salga defarraygandola de su lugar: y despues que la echemos fuera del cuerpo subtiliádola: y esto se haze cō medicinas prouocatiuas y q̄ por defuera ayudā a ello: despues poner regimieto q̄ mitigue y ablāde el dolor q̄ da la piedra quādo se mueue y se expelle del cuerpo. Y hemos de rectificar las vlceras o exco-riaciones q̄ la piedra dexa en las vias por dōde passa: y dize q̄ ay algunos que trabajan de sacar la piedra de riñones abriendo al enfermo por la yjada o por los lomos: pero q̄ es grā temor hazer esto y q̄ es operacion de hōbres q̄ carecen de iuzio. Y boluendo a nro proposito de las medicinas q̄ desmenuzā y quebrātā la piedra dize Auic. en el cap. agora allegado / q̄ las medicinas cōueniētes para este efecto son por la mayor parte de sabor amargo q̄ no son d̄ muy excessiuo calor q̄ augmēte el calor de los riñones. Y añade q̄ todas las medicinas q̄ son d̄ virtud muy incisiuua y d̄ menos calor son mejores. Y cōuiene segū dize q̄ las medicinas q̄ han de obrar en la piedra d̄ la bexiga seā de mas rezio calor q̄ las q̄ han de obrar en la piedra de riñones: y la causa es porq̄ el camino porq̄ han de yr es mas largo: y por tāto quādo llegan ala bexiga van debilitadas: tābien porq̄ el objecto q̄ es la piedra dela bexiga es de mas resistēcia por ser mayor y mas dura q̄ la de los riñones. Y aun que Auic. explico del calor de las medicinas: ha se de entēder de todos los otros efectos q̄ las medicinas han d̄ hazer en la piedra: q̄ en la dela bexiga se requiere q̄ seā mas subidas en virtud por la causa q̄ dixē. Y assi dize Paulo q̄ la piedra dela bexiga cō mas efficaces y vehemētes remedios se vence q̄ la d̄ los riñones. Dize assi mesmo Auic. q̄ vnas destas medicinas defazē la piedra: no cō operaciō proporcionada a calor o a frialdad: o a otra q̄lidad magnifiesta: sino cō propiedad specifica

q̄ tienē para este efecto como luego se dirá: y da a entēder q̄ otras medicinas hazen efecto en la piedra con qualidades magnifiestas: y las medicinas q̄ obrā cō propiedad specifica / vnas tienē esta propiedad remissa o debil q̄ no hazen vtilidad sino en piedras pequenas: otras tienen esta propiedad grāde y vehemēte: y destas vnas ay q̄ tienen o hazē grā obra en la piedra de riñones y tienē poca virtud para la piedra dela bexiga / o quasi ninguna como el lapis judaycus / otras obrā en entrābas partes: aun que mas en la piedra d̄ riñones: otras ay q̄ en ambas partes son de grā virtud y propiedad / como la aue q̄ se llama tragulidos o cauda tremula dela q̄l adelante diremos. y la ceniza de los alacranes / aun q̄ por la mayor parte: como se collige de de Paulo egineta y de Auenzoar en el cap. allegado: vnas mesmas medicinas son las q̄ hazen efecto en la piedra de riñones y en la piedra de bexiga. Y a se de notar segun restifica Rasis en el libro. x. cōtinētis. Y Serapio en el lib. iiii. d̄l breuiario cap. ij. Y Auic. en la presente parte allegada q̄ en q̄ administramos para quebrar la piedra de riñones y bexiga se requirē cinco cosas / las q̄les juntas en vna medicina simple / quasi nūca se pueden juntar: aun q̄ algunas dellas biē se puedē hallar en algunas simples medicinas. Y por esto los auctores ingeniarō cōposiciones d̄ medicinas en las quales se juntē y concurrā las cōdiciones necesarias a este efecto. Dize pues Auic. q̄ las medicinas q̄ han d̄ hazer su operaciō en la piedra: tienē necesidad de juntarles medicinas q̄ las ayudē a obrar / como las medicinas q̄ han de quebrātā la piedra si juntamēte no son prouocatiuas d̄ vrina es necesario jutarles otras que prouoquē vrina. Lo vno para que las encaminē alas vias dela vrina. Lo otro para q̄ prouocando vrina expellan y echen fuera por la vrina lo q̄ se desbaze o quiebra d̄ la piedra. Y por esto en las medicinas compuestas pusieron los an

2 Medicinas
q̄ quiebran
y desbaze
la piedra
a. p. piedad.

Nota q̄ cin
co cosas se
requieren
para rōper
la piedra d̄
la bexiga.

Nota.

iguos rayzes y simiētes q̄ prouocā vr̄ina: como rayzes de apio / 2 de binojo y d̄ sparragos / y d̄ achoro / 2 otras similes. Assi mesmo requiere juntar les medicinas q̄ les dē penetraciō si ellas no la tienen / como pimiēta y canela y ajos q̄ cō su calor dilatādo las vias y adelgazando la piedra dan penetraciō alas medicinas q̄ tienen propiedad de quebrar la piedra. Requiere se t̄abien mezclar con las tales medicinas q̄ han de quebratar la piedra / otras q̄ las cōseruē enel camino y no las dexē resolver / las bagā detener en los riñones para q̄ tengā ciēpo de obrar en la piedra: y a esta intenciō mezclamos cō ellas dragagāto: goma arauigaz otras medicinas glutinosas. Y porq̄ segū diximos los riñones se enflaquecē cō la operaciō destas medicinas: para esforçar y cōfortar mezclamos con las dichas medicinas q̄ quebrantā la piedra algunas q̄ Auic. llama bezoarticas / como spica y cassia lignea: o otras q̄ tēgan stipticidad subtil cō q̄ cōseruā la substancia de los riñones / como çumos de frutas stipticas. Y quando ay dolor en los riñones notablemēte j̄ntamos con estas medicinas otras q̄ tengā virtud de mitigar dolor o ynduzir stupefaciō: como simiēte d̄ maluariscos: jusquiāmo que es beleño / o opio. Y dize Auic. q̄ quādo hazemos alguna medicina cōpuesta segun la forma sobredicha q̄ en ella entrē medicinas simples q̄ j̄ntas todas se haga vna cōpuesta: en la q̄l aya las qualidades y cōdiciōnes sobredichas: q̄ entōces obra la virtud natural secretatiua en ella / y vsa primero d̄ las medicinas q̄ hazē penetrar alas otras / y assi lleua la medicina cōpuesta hasta los riñones: 2 alli aplica las medicinas q̄ tiene apropiadas de quebrar la piedra ala mesma piedra y entōces vsa de las medicinas glutinosas q̄ dixē / para q̄ se detengan las q̄ han de quebrar la piedra y se detēga la piedra: porq̄ haciendo tardāça obra mejor en la piedra / y desque h̄ obrado las medicinas q̄ quebrantā la piedra dexan de

detener las glutinosas y cesan su operaciō / y succede la operaciō d̄ las medicinas prouocatiuas de vr̄ina y penetratiuas de las vias y echā las piedras o partes dellas q̄ las medicinas sobredichas desbiziē y expellen las fuera d̄ los riñones y bexiga con la vr̄ina: y esto haze la virtud natural discretiua quādo no esta debil / no poniēdo la distincta de las quatro virtudes naturales ministrātes: conforme ala opiniō de los medicos: la qual materia no pertenece a este nuestro proposito. Pues boluiēdo alo q̄ haze al caso pōdremos primero las medicinas simples q̄ obran con qualidad magnifiesta para quebrar la piedra: y las q̄ hazē esto cō qualidad occulta o propiedad: 2 adelante vēdre a poner las medicinas cōpuestas en las quales se hallē las cōdiciōnes sobredichas cōforme ala auctoridad de los antiguos / y j̄ntamente pondre lo q̄ se ha de hazer si algū accidēte sobreuiniere. Pues de las medicinas que obrā en la piedra pone Rasis enel .x. cōtinētis / vna tabula comēçando por las menos fuertes: dize assi: estas son las medicinas q̄ quiebrā la piedra. Primera: mēte la rayz de la grama: de la qual haze menciō Paulo egineta enel .cap. allegado dōde dize q̄ la rayz d̄ la grama que en griego se llama agrostis quebrāta la piedra: y la scolopēdria: como tambien dize Auic. enel .cap. .xix. 2 la simiēte de maluarisco: de la qual Paulo 2 Auic. dizē lo mesmo: y culātrillo de pozo: al q̄l Paulo / Desue y Auic. y otros auctores le ponē la mesma operaciō: simiēte d̄ melones / la corriuela / abrojos / cominos: la decoctiō de pentafilon: 2 la decoction de rayzes de cañas / çumo d̄ acelgas / vna gre squillitico: como t̄abien dizē Paulo y Auic. Y entre otras medicinas pone Paulo q̄ los berros comiēdos y mayormente beuiendo la decoctiō o çumo dellos son vtiles para la piedra / y mas fuertes en este caso son el polie mayor 2 la decoctiō de los garuāços negros 2 las rayzes de los sparragos / bdellio arabis

Medicinas
q̄ quiebrā
la piedra.

co/cortezas de cipro egipciano/rayzes de çarça/cortezas de rayzes de alcaparras/âmoniaco/ameos. Azarauio en el trac. ij. cap. xj. pone vnas medicinas que son leues y quebrã la piedra en los riñones: y estas dize q̄ son las pepitas del melo/ y del citrulo/ y de calabazas: y simiente de lechugas y de maluaniscos/ y los piziones y almendras amargas/ y anis y apio: y rayzes de sparragos/ y cozimientos de pentaphiló: otras dize q̄ son fuertes y vtiles a los q̄ son de mas edad/ como el costo y el cipro/ spica/ pimieta/ rayzes de alcaparras y otras q̄ alli se pueden ver. Y Serapio en el cap. allegado pone ciertas medicinas q̄ obrã con qualidad en la piedra de riñones y su operaciõ es debil y no alcãça a la piedra de la bexiga/ como la scolopendria y simiẽte de maluaniscos/ y culãtrillo de pozo: y la coriuela y el cipro: e tras ay q̄ llega su operacion a la piedra de la bexiga/ pero hazen debil impressiõ en ella/ como la decoctiõ de los garuãcos negros: y la rayz de costo/ y el costo/ y el bdellio: del qual dizen los antiguos q̄ quiebra la piedra en los riñones y en la bexiga: y las q̄ en la piedra de la bexiga alcançã con mas vigor son: la saxifragia: y el pinillo: y el poleo/ y el milio solis/ otras muchas ponen los auctores q̄ tienen el mesmo efecto con qualidad magnifica: como se puede ver por Galeno y por Auic. y Rasis/ como el oregano/ el calameto y los meollos de los huesos de las cerczas y de los priscos: y las rayzes del perexil y del apio y hinojo y brusco: y la decoctiõ de las cortezas de las bauas: y la simiẽte de rauanos. Otras medicinas ay q̄ hazen su operaciõ en la piedra de riñones o de la bexiga/ con propiedad occulta/ como el lapis judaycus q̄ Azarauio llama agar: el qual dize q̄ quebrãta la piedra de los riñones cõ propiedad. Y assi mesmo Auic. lo pone entre las medicinas fuertes para la piedra de riñones: y puede se bien dar porq̄ no tiene mal sabor ni olor en quantidad de vn garuãco

fregãdolo en vna aguzadera q̄ se haga poluos: de se cõ agua de saxifragia: o en vino blãco. Obra tãbiẽ con propiedad la ceniza de los alacrãnes: assi en la piedra de los riñones como en la de la bexiga: segun Auic. dize: y Azarauio tomãdolos en quantidad de medio scrupulo cada vez. Y pone Auic. como se ha de hazer la ceniza de los alacrãnes/ dize que tomen vn vaso de figura de vn orinal q̄ sea grueso y echẽ en el los alacrãnes biuos y se tape la boca del vaso cõ barro sapientie: q̄ es greda muy fuerte/ y poganlo en vn horno caliẽte: alomenos por espacio de vna noche de manera q̄ se hagan ceniza del todo: y despues ala mañana saquen la ceniza y guarde se para quando fuere necessario. Y nota q̄ los alacrãnes se manden quemar: como Auic. dize en el. ij. del canõ en el tractado. j. cap. v. porq̄ se pierda la venenosidad q̄ tienen. Assi mesmo el azeite de los alacrãnes es maravilloso en ambas piedras vnãdo por defuera cõ el la regiõ de la bexiga y echãdo lo con vna argalia en la verga por la piedra de bexiga. A se de notar q̄ esta argalia de plata a echo grãdes efectos muy buenos. En Auila el magnifico cauallero Francisco Velazquez/ y muy valeroso mi cuñado: estando en fin de sus dias muy cõgozado cõ vna piedra q̄ tenia en el cuello de la bexiga: cõ esta argalia le echãrõ las cosas sobredichas/ y milagrosamente se desbiola la piedra y la becho en pedaços y fue libre y sano. Cada dia vemos q̄ haze gran efecto en la piedra de la bexiga y dolores frios della/ y en la difficultad de la vrina como en su capitulo se dira. Y pone Auic. q̄ la ceniza de la liebre degollada es de fuerte virtud tomando della peso de dos dragmas: y dize q̄ lo q̄ se vsa mas de la liebre para este caso sõ la cabeça y las estremidades secãdolas al sol en vn bacinde estaño. Azarauio en el cap. xj. del trac. xxj. dize q̄ vna de las cosas q̄ quiebrã la piedra de bexiga con propiedad es la liebre marina q̄ndo la que man y beuan de aquella ceniza dos dias

Formate
hazer ceniza
de alacrãnes.

mas en agua tibia haziedo esto muchas
vezes: y porq̄ es mucha quãtidad baste
tomar hasta quatro scropulos. Y Rabi
moyses en la .xxij. par. de sus ap̄ho. dize:
q̄ comer la carne dela liebre quiebra la
piedra / aun q̄ para preseruar la reprene-
ua Rasis en el tractado d̄ la preseruaciõ
para q̄ no se engēdre piedra. Los poluos
dela liebre ⁊ sandalos quiebrã la piedra
dela bexiga y hazen vrinar facilmente.
Son prouados los poluos delas lãbrĩ-
zes dela tierra tomãdolos cõ alguna de
coctiõ apropiada / como en agua d̄ sa-
xifragia / o d̄ coctiõ de garuãcos negros:
o en xaraue de rayzes. Es tambien vtil
el vidro molido subtilissimamente / y la
ceniza d̄l vidrio. Y dize Auic. q̄ para esto
es mejor el vidro blãco claro / y pone la
manera como se ha de quemar y hazer
ceniza / q̄ tomen el vidro y le pongan en
vn caço o cuchar de hierro hasta q̄ se ha-
ga brasa al fuego / y despues q̄ lo muelã
y lo passen por cedaço y lo pōgan en a-
gua de habas ⁊ parecer se ha lo que esta
bien quemado: y buelua otra vez a po-
nerlo sobre el fuego en la cuchar de hier-
ro: y haga se assi hasta q̄ este hecho pol-
uos y entõces muelã lo subtilissimamē-
te: y q̄ tomen destos poluos vn aureo q̄
es dragma y media en dos onças de a-
gua tibia. Auenzoar pone otra manera
de calcinar el vidro / dize q̄ lo vnten con
quitrã subtil y lo enciēdan hasta q̄ se pa-
re como brasa y lo metã assi ē agua muy
fria / y despues lo limpiē y lo tornē a vn-
tar y a encēder como primero y meterlo
en la agua fria / y que se haga siete vezes
assi y entõces se llamara vidro quemã-
do. Otros lo quemã sin vntarlo ⁊ lo apa-
gan en agua de saxifragia haziedo esto
siete vezes. Lo qual ingeniarõ nũestros
auctores para q̄ las medicinas de spes-
sa y gruessa substãcia q̄ no tienen partes
agudas las adquirã por la combustiõ
como vimos en la cal q̄ cõ el fuego se ha-
ze adustiuã ⁊ antes era piedra: o porque
adquirã substãcia subtil como el vidro
o el cuerno d̄l ciervo. Uea se Auic. en l. ij.

del canõ en el cap. allegado donde pone
cinco causas porq̄ quemamos algunas
medicinas. Son prouados los poluos
dela piedras que tienē los caracoles to-
mãdolos en vino blãco o en alguna de-
coctiõ apropiada. Tienen singular pro-
piedad las piedras q̄ se hallã en las sp̄-
jas marinas: como Paulo egineta dize
y Azarauio. Dize Auic. q̄ es muy vigo-
rosa medicina: y tãbien la sangre de ca-
bron preparada: d̄ la qual testifica Pau-
lo egineta y Azarauio. Auic. pone co-
mo se ha de preparar / y q̄ mejor quãdo
se toma esta sangre en el tiēpo q̄ madurã
las vbas / dize assi q̄ se tome vna olla de
barro nueva y se laue hasta q̄ se le quitē
las partes terrestres y saladas / y si fue-
re la olla de piedra sera mejor / y degue-
llen vn cabrõ que sea de quatro años y
dexē salir la primera sangre ⁊ la postrera
y tomen dela q̄ corre al medio del salir y
cortela en pedaços y haga se della vnõs
trociscos y pōlos en vna red o en vn pa-
ñõ limpio en parte q̄ les pueda dar el sol
y estē guardados del poluo y del rocio
dela noche y esten allí hasta q̄ se sequen
muy bien y despues guardalos: y quan-
do fuere necessario da vn cochlear d̄llos
en vino vna cucharada en la hora q̄ el
dolor dela piedra estuviere mitigado / o
en agua de apio montano: y veras q̄ ha-
zen maravilloso effecto. Y alexãdre en el
cap. arriba recitado pone esta mesma
preparaciõ: verdad es q̄ dize q̄ la olla en
que se ha de coger la sangre se cueza pri-
mero en agua porq̄ mejor pierda la ter-
restridad: y que el cabrõ se apaciēte pri-
mero algunos dias cõ binojo o yedra / o
amomo / porque la sangre tenga mejor
olor: y a vn tomara mas vigor con estas
yeruas que son apropiadas para la pie-
dra: y que le dē a beuer agua con algu-
na mezclada dela decoctiõ de aquellas
yeruas. Dize que es singularissima me-
dicina / y que en los grandes dolores de
piedra y retencion de vrina por causa de
ser grãde la piedra la vso a dar con otra
tãta cantidad d̄ mirba en vino malua

Nota para
paraciõ de
la sangre d̄
cabron.

Nota como
se ha d̄ mã-
tener el ca-
bron.

Nota.

Primerro.

tico/o de pelayos anejo y que tomádo lo assi q luego haze echar la piedra quebrada y desmenuzada / y boluendo despues a beuerla: assi que haze echar la piedra del todo sin quedar nada: y que de adelante no dexa criar se mas. Es también vigoroso remedio cō propiedad la ceniza delas cascarras delos huevos que dexarō los pollitos: y la mesma piedra que fue sacada de algū hōbre hecha poluos / la delos riñones para piedra d riñones: y la dela bexiga para piedra d bexiga. Verdad es que Galieno en el libro. x. de simplici medicina: no admite esto. Pero Auenzoar lo prueua / dize q sano vn enfermo de piedra dándole a beuer la mesma piedra q auia echado con vn scrupulo de azeite de balsamo: y q el dia siguiente sano. Tiene propiedad para este effecto la piedra que se cria en el viētre del gallo: y la piedra del lince: y segū algunos la limadura del hueso del hōbre tomádo vna dragma en vino blāco. Es buen remedio beuer en vino o en agua de rauanos vna dragma de poluos delas cortezas de rayzes d laurel: como testifica Paulo egineta y Auic. y la azeite d balsamo: y las piedras que se hallan en el viētre del puerco montes. y pone Auic. vna medicina dela qual dize q es de grā fortaleza y mejor que ninguna de todas / y es vna auezica que dize que en lēguaje griego se llama tragulidos y que es vna aue delas pequeñas menor q todas las otras aues / excepto la aue regia q es el ruy señor: y pone las señas della: dize que tiene la color del cuerpo entre verde y ceniziento / y que sobre las alas tiene vnās plumas doradas y en la cola sobre ella tiene vnās pintas blācas y por la mayor parte parece en yuerno cerca delas lagunas y paredes / y que no se para mucho cabe las paredes sino que buela vn poco y cāta y cherria siempre y mucue la cola. y dize que lo mejor es comerla cruda / y que la comē cozida o assada: y salada como cecina se cōserua para quando no se puede ballar que

es en tiēpo d grā calor: y algunas vezes la quemā assi entera y biua cō sus plumas en horno / poniédola en vn vaso vidriado y q el horno no este demasiado caliente porq no se queme como carbon y pierda la virtud: y quādo la tienen en sal o quādo esta assada algunas vezes le hechā por cima poluos de pimiēta / y dize q se han de beuer los poluos della ora sea assada / ora sea quemada cō vino claro / con miel o cō agua miel y q saca la piedra de qualquiera parte. Haze mencion dsta auezica al presente proposito Azarauio en el cap. ix. d l tract. xx. y Rasis en el. x. continētis. y Serapio en el cap. dela piedra de riñones: y no menos Paulo egineta del q l segū parece tomo Auic. quasi lo mas d lo q diximos. Allē de desto la aue q se llama troglodites es tenida por vna delas cosas mas principales / y que en grā manera aprouechā en esta enfermedad. y dize poniēdo las señas desta aue y es delos paxaricos entre todos la mas pequeña auezica sacādo solo el ruy señor: porq cō ser aue muy pequeña es mayor q el ruy señor y son muy semejātes / color medio entre ceniziento y verde / delgada y de pequeño rostro / como diximos q por la mayor parte anda por los cercados y las paredes / la qual echada en cecina y comiendola cruda expelle por la vrina las piedras q estan engendradas / y prohibe q vnde adelante no buelua a criar se mas: y quemādola biua toda con sus alas basta q se haga ceniza: toda aquella ceniza por si y principalmente añadiendole vn poco de pimiēta y folio beuida en miel bien tēplada haze el mesmo effecto segū juzgaron los sabios. Delo qual queda manifesto quan singular remedio es / y assi en la piedra de riñones como en la d la bexiga. Algunos quierē dezir y lleua grā aparēcia / q esta aue que se llama en latin cauda tremula: porque como diximos de sentēcia de Auic. y también lo trae Azarauio y otros antiguos / siempre anda mouiēdo la cola / y q es la q en ro

Medicina notable.

Nota q esta es la cauda tremula so bzedicha.

māce o español llamamos aguja nieue / y parece q̄ muchas señas de aquellas q̄ se ponē a aq̄lla auezica quadrā ala aguja nieue. Y hazen buena operaciō el estiércol de palomas y el estiércol del gallo como Auic. dize q̄ es auctoridad d̄ Iſu mayn y de Alchindo / q̄ tomando dos dramas de aq̄l ſtiércol ſeco y molido y media drama de oregano con otra tāta quāntidad d̄ açucar muy blāco: q̄ expelle todas las piedras: y principalmete haze ſu operaciō en la piedra dela bexiga. La preparaciō del estiércol de palomas pone Auenzoar: dize q̄ primero ſe ceuē cō pan maſſado / cō ſimiēte de binojo / y despues tomar el estiércol q̄ quiſieres y mezcla cō el otra tāta quāntidad de canela y incorporeſe cō xaraue ſquillitico dādo media drama: y ſi ſe da con otra tanta triaca / quiebra muy bien la piedra. Aſſi meſmo las cigarras y noctulucas q̄ ſon vnos animalejos q̄ buelan denozche y relumbra como fuego ſon apropiadas poniendolas: como Azarauio dize en vn vaſo d̄ ſtaño al ſol haſta que ſe ſequē / y quitādoles las cabeças y becharlas a mal / molerlas y beuer cada día de llas cō mirba y alguna decoction apropiada / colada por vn paño: es remedio experimētado. Alexādre en el cap. allegado las māda preparar deſta manera / q̄ les quiten las alas y las piernas y la cabeza / y despues machaquen ſe bien y conſingelas cō goma arabiga / o dragaganto deſleydo en agua y haz trociſcos y ſecalos ala ſombra / y deſque ſecos buelue otra vez a molerlos y hazerlos trociſcos cō la meſma agua de dragagāto y haga ſe eſto quatro vezes: y quando ſe ouiere de dar los trociſcos hazlos poluos y mezcla conellos vn poco de açeytēde almēdras dulces / y da peso de vn ſcropulo cō agua d̄ regalizia: o otra q̄ tēga virtud ſemejāte / como agua de eſparragos ſacada por alquitara / y deſta manera ſe preparen las cantarides. Algunos alauā la bexiga dela comadreja becha poluos: y la rayz dela yerua q̄ ſe lla

ma cimbalaria / o vmbilicus veneris: q̄ en eſpaña llamamos orejas de abbad / y la goma del cerezo / y la açeyte de balfamo ſegū arriba ſe dixo de intencion de Auenzoar: y aun q̄ otras muchas medicinas ſimples ſe podrian poner de q̄ los antiguos hablaron: baſte las q̄ hemos dicho q̄ ſon mas famoſas y eſtimadas para eſte effecto. Y a ſe de notar q̄ no me nos proueyeron nueſtros auctores d̄ medicinas q̄ quebrātan la piedra pueſtas por d̄fuera: por q̄ la operaciō delas vnas ſe ayude cō la operaciō delas otras / como en lo paſſado dize / q̄ el açeyte de alacranes imprime en la piedra d̄ la bexiga no ſolamente hechado con ſiringa por la verga / mas vntādo por defuera las partes adyacentes dela bexiga: el meſmo effecto haze la ceniza de los alacranes vntādo cō ella agua de ſaxifragia / o açeyte d̄ balfamo / o de alacranes / y la ſangre de cabron deſatada con açeyte de lōbrizes o de coſto: y el lapis iudaicus molido y otras ſemejātes. Verdad es q̄ las medicinas q̄ ſe aplican por defuera mas vtilidad hazen en la piedra dela bexiga q̄ en la de los riñones: y la cauſa es por q̄ ala bexiga ocurren muy breuemete por la breue diſtancia q̄ ay deſde la parte exterior a ella: lo q̄ en los riñones no es aſſi: antes eſtā lexos como es manifeſto por la anatomia / y por tāto con grā dificultad alcāça la virtud d̄ las medicinas pueſtas por defuera para obrar / en eſpecial es objecto de tāta reſiſtēcia como la piedra. Y Raſis en el .x. cōtinētis dize q̄ ſi el q̄ tiene piedra ſabuma la regiō dela bexiga cō la ſpina del erizo q̄ echara la piedra por la vrina. Aſſi Auic. dize q̄ no lo tiene por verdad. Y dize Auic. de auctoridad de ruſſo q̄ vañarſe muchas vezes en vaños ſulphureos haze quebrar la piedra. Lo qual Auic. no lo alaua d̄ todo / por quāto eſtos dichos vaños ſon deſicatiuos / y por eſta cauſa ſon dañoſos. Excepto dize Auic. ſi no fueſſe para diſponer y vlceraſe la cute exterior de los lomos: por q̄ aſſi mejor penetrā las medi

Medicinas
por d̄fuera.

Primerro.

ciuas puestas por defuera a los riñones. Podria se dezir q los vafios sulphureos son vnles para la piedra: no por q lidad manifesta: sino por piedad occulta: y no solamente para la piedra/ pero mas contra otras enfermedades diuersas chronicas como cada dia vemos en experiçcia: vsando dellos como se ha de vsar hazen maravillosos effectos. Y por esto la fuete que se ha ballado agora en galizia que es sulphurea q otros tiepos fuerõ vafios de açufre/ haze algunos puechos porq prouoca sudor: pero no en todas las enfermedades haze prouecho como dize el vulgo. Queda nos agora de poner algunas medicinas cõpuestas las que mas insignes y efficaces son a nuestro proposito tomando las de muchas q nuestros aucthores cõpusieron. La primera es de Galeno en el libro. x. decẽ tractatuũ desta description. Toma castia lignea dos drammas/ simiẽte de apio tres drammas/ mirba diez drammas/ pimienta dos drammas/ olibano tres drammas/ dela piedra de siria vna drama/ simiẽte de acenzias y de anis de cada vno dos drammas/ storaque/ rayz de liriõ de cada vno tres drammas/ simiente de dormideras blancas dos drammas/ spica nardi dos drammas/ almendras amargas descortezadas y limpias/ azaro de cada vno tres drammas/ cipero de cada vno dos drammas/ miel spumada quanto basta/ haga se electuario y tome cada dia del para la piedra/ por que los deshaze en estremo y expelle la hasta q quede la veriga limpia y beche la vrina clara: y dize q el q tomare este electuario hasta q sana q nunca mas se engendrã en el piedras: puede se dar en cantidad de vna castaña cõ vino blanco. Otra medicina descriue en el libro de curationibus egritudinũ 7 membra. Dize assi/ remedio q quebranta la piedra y poco a poco la becha fuera hasta q la veriga queda mūdificada y sale la vrina clara y limpia: en lo q se cõsidera grã secreto/ ma yormente curãdo esta enferme

dad. Toma simiẽte de cogõbros chamedros/ simiẽte de perexil macedonico de cada vno seys aureos q es vna onça/ pistense en vn mortero de palo y cõ mano de palo y incorpore se con miel y tome se cõ decoctiõ de rayzes y simiẽtes apentiuas: puede se tomar en quãtidad de media onça cada dia en ayunas: y hara mejor operaciõ añadiendole grana o milio solis/ simiẽte de saxifragia y de apio de cada vna tres drammas: y media onça de pepitas de melõ. Otro ellectuario pone Alzarauio en el trac. xxj. cap. xj. q llama ellectuario de alacranes para quebratar la piedra en la bexiga/ cuya discipcion es. Toma alacranes quemados dela arte que arriba queda declarado tres drammas: genciana/ gengibre/ pimiẽta lengua de cada vno vna drama/ mançanilla quatro drammas/ sea todo molido y cõfengido cõ miel y guarde se y no se administre hasta passados seys meses. Tomen lo varones y personas de edad en peso de medio scropulo / y los niños en quãtidad de cinco granos cõ coziuiẽto de rayzes de apio: y pone estos poluos siguientes q dize que quiebran la piedra. Toma cõdist vna drama/ stiercol colũbino drama y media/ entiẽde se q ha de ser preparado como en lo superior se declara / canapis tres granos y medio y mas la mitad de medio grano/ sea molido y beualo de vna vez con alguna agua de decoctiõ apropiada: y es experimentado: segun dize Rasis en los secretos: la qual es muy excellente para entrar las piedras / aun q mas apropiada para la piedra de riñones: su cõposicion es esta. Toma sangre de cabron seca: entienda se / y preparada lapis iudaicus/ la piedra citrina q se halla en la hiel de las vacas/ anis/ azaro/ almendras amargas: simiẽte de cogõbros/ bdellio cozido de cada cosa partes y guales cõficionen se segun arte cõ agua y miel/ en las quales se aya cozido rubia de tintoreros y costo: y se en quãtidad de dos drammas con decoctiõ de azaro y de mançanilla.

Auic. en el cap. xix. dela fen. xviii. del. iij. en el tract. ij. pone algunas medicinas cō puestas muy escogidas y dellas pōdres mos dos q̄ son mas sublimes: la vna es desta discripcion siguiente. Medicina fuerte dela qual tenemos experiencia. Toma ceniza de vidrio/ceniza de alacranes/ceniza de yerbas/nabati/ceniza de liebre: piedra d̄la sponja/sangre d̄ cabrō seca y molida/ceniza d̄ las cascarras d̄ los bueuos dōde salierō pollos: lapis judaycus y goma d̄ nogal: rayz d̄ achoro: de todas estas medicinas partes yguales/perexil/dauco: polico/goma arabi ga: simiēte de malua uiscos y pimiēta de cada vno destos vna parte y media: con figan se con miel / y tome se hasta tres drammas y mas / y beua encima agua de abrojos cozidos con garbanços negros: y dize que este ellectuario es t̄bien vtil para los q̄ tienen piedra en la bexiga / q̄ les haze hechar por la vrina semejante a lodo o barro blanco: en lo qual da Auic. a entender que es singular cōtra piedra de riñones y de bexiga: y este vi vsar en Venecia a vn gr̄a medico gruesso q̄ allí estaua: tenialo por gr̄a secreto y hizo gr̄a des curas cō ello y no lo queria descubrir a na y de sino ami porque le dixesse otra experiēcia mayor. Done otro q̄ dize ser vtil para entrambas piedras: cuya discripcion es esta. Toma granos dela fruta del balsamo/calamēto cāpestre seco: piedra dela sponja/simiente de malua: albedarūgi seco partes yguales/ sea todo molido y tome cada dia d̄stos poluos vna cucharada con vino aguado quāti dad d̄ quatro onças poco mas o menos. Es tambien vtilissimo el ellectuario listontripon y tenemos lo en vso: anſi mēsmo el antidoto justino tomando hasta dos drammas con vino blāco en q̄ se aya cozido millio solis/ o saxifragia: y el nesfre catarthicū: y el philoātropos: y el ellectuario de cineribus d̄ nicolao y el adriano. Este ellectuario es singular para la piedra d̄ los riñones y d̄ la bexiga. Tomara yz de achoro y de grama de cada vna

vna onça / millio solis: garbāços negros de cada vno tres quartas: sangre de carbon preparada / ceniza dela aue que se llama cauda tremula de cada vno vna onça: piedra judayca / piedra q̄ se halla en la biel dela vaca d̄ cada vna dos scrupulos / pepitas de melō mōdadas y de cobōbros de cada vno media onça / saxifragia: y rayz de regalizia rayda d̄ cada vna tres drammas / castia lignea vna drama: miel spumada quanto baste bagase ellectuario segū arte y tome peso de dos drammas cō vino blanco / o con decoctiō de anis / y apio / y binojo: porq̄ yo lo tengo por experiencia en muchas personas principalmēte enl muy reuerēdo y muy yllustre seño: el seño don Bartholome dela cueua abbad de sant ysidro: y muy valeroso cauallero y muy limosnero y d̄ gran exemplo: yo soy testigo de vista / y echo cōel muchas piedras. Estos poluos son prouados / quebrātā la piedra y hazen la hechar por la vrina / ora sea de los riñones o d̄ la bexiga. Toma hojas d̄ yedra / hojas y cogollos de moral / rayz d̄ saxifragia / regalizia rayda / hojas d̄ culātrillo de pozo / millio solis / garuāços negros d̄ cada vno partes yguales: aja uache la quarta de vna parte / haga se todo poluos y passen se por cedaçoz mezclese con vinagre squilitico quāto baste para juntar los en vna massa o pasta y dexen la secar y despues buclua lo a bazer poluos muy subtiles y tome dellos cada dia quāto se puede tomar con tres dedos cō vino blāco aguado cō agua de scolopēdria o saxifragia. Otras muchas medicinas se pudierā aqui traer assi de los auctores como delas q̄ en experiençia hemos vsado: mas por euitar plixidad: bastē las sobredichas q̄ son de certissimo effeto como puede ver q̄lq̄era docto medico por la cōposicion q̄ lleuā allē de d̄ experimētārlas. Resta agora dezir los remedios q̄ se han d̄ bazer d̄spues q̄ se ouierē dado algunas d̄stas medicinas q̄ es d̄ bazer la piedra d̄ los riñones para echar la fuera d̄ los ala bexiga: y d̄ spu:

es dela bexiga que salga a fuera por la vrina o por el caño. Y esto se haze como dize Auic. enel cap. arriba allegado haziendo fomentaciones con vna sponja en decoction de yeruas apropiadas/ como maluaiscos: mançanilla: paritaria abrojos/ berros: z otras similes poniendo la sponja dõde esta el dolor / o infundiendo la en agua y azepte calientes / o con vna bexiga de vaca medio llena de sta decoction: y applicada muchas vezes caliente o con emplastos calientes delos que arriba dixere/ o con azeptes calidos / como azepte de ruda/ de lirio/ o de mançanilla vntando los lomos. Lo qual assi mesmo dize Rasis enel nono almanfo. capitulo propio. Y dize Auic. que se pongan paños calientes o saluados calidos sobre los lomos: pero esto no se haga por mucho espacio: porque defecando podrian dañar y endurecer mas la piedra y estrechar las vias dlos riñones. Es tambien vtil para hazer baxar la piedra delos riñones que el enfermo sino estuviere muy flaco haga exercicio andando y salte algunas vezes sobre vn pie y baxe algunas gradas de escaleras / y ande caualgando en cauallo que ande llano: segun Rasis dize en las diuisiones: y Auicena enel cap. allegado: y Constantino: porque este exercicio suele hazer descender la piedra delos riñones ala bexiga. Y si esto no bastare sera necesario poner ventosas debaxo de la piedra vn poco enel lugar donde esta el dolor. Delas quales dize Azarauio que son muy ciertas para sacar la piedra del lugar donde esta / y que se pongan sin jassa vnas vezes arriba sobre los lomos / otras vezes mas abaxo descendiendo de lado por las hijadas hazia las vedijas. Lo mesmo dize Serapio y Auic. q se pongan las ventosas sin jassa en baxo de la piedra y poco a poco vamos baxando con las ventosas laçando hazia los emunctorios: y si baxando la piedra diere mucho dolor por

que rompe algunas partes delas vias por donde passa: dize que se hagan baños o tomen alguna medicina stupefacriua que amanse el dolor. Es tambien prouechoso para remouer la piedra que el enfermo haga vomito con que no sea muy gran rato o demasiado: porque no traya la piedra alas partes superiores dlos riñones como Auic. dize. Paulo egineta enel cap. recitado dize q muchas vezes se quita el dolor delos riñones si se sangra el enfermo en tiempo conueniente haziedo echar muy presto la piedra fuera del cuerpo / y para este effecto sera la sangria conueniente del todillo d la mesma parte que duele el riñon. Y nota segun dize Rasis en las diuisiones enel capitulo. lxx. que quando la piedra baxa sin rõper o dilazerar las vias dela vrina: que es muy sano para el enfermo / y esto acõtece quãdo la piedra es muy pequeña y no es aspera: y algunas vezes quando descende haze mear sangre rasgando algunas venas delos riñones y vias por donde passa: lo qual es muy malo quando queda alguna piedra que se ha de quebrar o hechar fuera: porque las partes rompidas requieren remedios contrarios a los que conuienen para la piedra / y la piedra se ha de curar con cosas subtiliatiuas z incisiuas: y las partes rompidas se han de curar con medicinas glutinatuas y consolidatiuas / y tambien porque estando aquellos ductos llagados: passando las otras piedras que quedan en los riñones por alli baran mayor dolor que primero y gran solucion. Y por esto manda Rasis que quando por baxar la piedra el enfermo meare sangre / que se haga sangria dela basilica: y no declara de q / pero ha de hazer d la mesma parte de donde duele el riñon: porq la sangria impedira el fluxo de sangre y otros humores y aliuia el dolor: y desta suerte hara se presto consolidacion en las partes solutas y no se baran llagas / que

Nota de la ventosa.

Nota.

en estos miembros suelen remediar se cō muy gran dificultad / como diremos Dios mediante / en el capítulo de las llagas en las vias de la vrina / y despues q̄ la piedra esta en la bexiga / lo qual se conoce porque cessa el dolor si sale por la vrina sin hazer impedimēto / no es mas necesario sino que el enfermo tenga buē regimiento porque de nueuo no se crien piedras / mas algunas vezes acontece que haze en el cuello de la bexiga o en el caño tan malos o peores accidentes que en los riñones / porque quiriendolo naturaleza expeller / atrauiesse en el cuello de la vaxiga o en la verga ⁊ impide la vrina ⁊ alas vezes haze llagas de lo q̄l se siguen grandes dolores . En este caso dize Azarauio en el cap. xj. del tractado .xxj. que el enfermo este sentado en baño de cozimiento de eneldo y abrojos marinos / y coronilla de rey / ⁊ mançanilla : y rayzes de maluaiscos / y albolua / y simiente de lino : y seria juntamente buē remedio bechar del mesmo cozimiento caliente desde alto con vn vaso de pico sobre la parte donde esta la piedra atrauessada . y manda Azarauio que se vnze la verga con enxundias de gallina / o con azeite de mançanilla y se siringue con azeites apropiados / como azeite de abrojos / o de eneldo / o de scorpiones q̄ es mas fuerte q̄ los otros / y si esto no bastare para que salga a fuera dize que se procure impeller lo y boluerlo ala concuidad de la bexiga con vna tenta o argalia que blādamente la buelua sin dar dolor / y si diere mucho dolor y estando muy apretada en el caño no se pudiere quebrar ni passar atras ni adelante dize que sera necesario abrir la verga por baxo para sacar la piedra y luego boluerla a consolidar . Lo mesmo dize Rasis en las diuisiones en el cap. allegado y en el .ix. almanso . cap. propio . Auic. en la fen. xix. del .iij. en el cap. vij. del tractado pri. dize / que si la piedra se atrauiesse cerca de la cabeça de la verga que no se haga fuerza para la bechar hazia adere

lante / porque dize que se puede hazer alli alguna scifura o llaga que despues no se podra soldar : sino que entōces q̄ se abra la verga por baxo a donde esta la piedra y se saque y se buelua a consolidar la herida . Esto lo que conuiene de las medicinas ala piedra de riñones y tambien ala piedra de la bexiga . Queda al presente de declarar lo que se ha o haer quando la piedra de la bexiga es algo grande y haze impedimento en la vrina poniendo se al orificio del cuello de la bexiga / o caso que sea grande sino es muy dura . Pues digo que en esta disposicion de piedra : como se collige de Rasis en el nono almanso . y de Azarauio en el capítulo .xj. allegado : hemos de intentar a desbazerla / porque la incision de la piedra es muy temerosa segun adelante se manifestara / y han se de dar medicinas para que la quiebren en espacio de quarenta dias / como dize Rasis y Azarauio / cuyas palabras son . Conuiene que experimentemos o prouemos a quebrar la piedra con alguna dlas medicinas que tienen propiedad de la quebrar : y esto se haga . xl. dias / y si saliere arena con la vrina sentira despues sanidad . Pero si en este tiempo dando las dichas medicinas no aprouecharē ni se desbiziere la piedra : conuiene q̄ se saque con incision / y no es licito esperar mas tiempo sin sacarla cōfiando en la operacion de las medicinas : porq̄ no vega el enfermo a hazerse ptibisco o etnico : y en la bexiga se hagan pustulas / y la causa es porque el dolor graue de detener se la vrina y la piedra que hierre la bexiga : en especial si es espinosa o aspera y las vigilias que el enfermo padece le dessecā ⁊ inflaman : de donde facilmente se puede recrecer vna febre māsiua : como Azarauio dize : lo qual no poco disponen tā bien las medicinas q̄ quebrā la piedra porque comunmēte son calientes . Pues para quebrar la piedra de la bexiga ordena Rasis en el nono almanso vna medicina de la qual dize que es

Nota nota
ble reme-
dio para q̄-
bzar la píe-
dra.

marauillosa a este effecto y q̄ quiebra la
piedra a vn q̄ sea enuejecida / y q̄ cõella
quebro vna gran piedra d̄ bexiga en me-
nos spacio de .xl. dias: cuya descripción
es la siguiente. Toma simiēte de balsa-
mo / simiēte de rabanos / simiēte de dau-
ro / apio macedonico / cortezas d̄ rayzes
dela plãta de que se coge el oppo pona-
ro / cortezas de rayzes de alcaparras / al-
mendras amargas / vayas d̄ laurel / pa-
ja de meca: cípero indo: cassia lignea: sco-
lopendria / simiēte de harmel q̄ es terce-
ra specie de ruda / genciana / aristologia
redõda / azaro cordumeno / ammonia-
co: serapino / bdellio / pímiēta / achoro /
de todas estas medicinas partes y gua-
les / malaxense las gomas desatadas en
suficiente liquor de balsamo / y d̄llas se
confingan las otras specias delas qua-
les se hagan a modo de pildoras / delas
quales tome cada día vna drama cõ a-
pozima / o decoctiõ de simiētes. Dize assi
mesmo que algunas vezes se da junta-
mente con vna drama de aq̄lla cõfectiõ
la sexta parte de vna drama de ceniza de
scorpiones q̄ es peso de medio scrupulo:
z pone como se haze la ceniza q̄ casi es la
mesma q̄ arriba se puso de authoridad d̄
Auic. y en las diuisiones en el cap. de la-
pide vesice dize / q̄ quiebran la piedra to-
dos los manjares incisiuos: como aze-
tunas no biē maduras / y alcaparras hu-
midas / z bigos z otras semejantes: d̄los
quales cõuiene q̄ vse el enfermo quando
tuuiere mos intēciõ de d̄shazer la piedra
y entre muchas medicinas simples q̄ allí
pone a este effecto ordena vna cõpuesta
cuya descripción es. Toma ceniza d̄ ala-
cranes adustos / lapis judaicus / piedra
dela sponja de cada vna vna parte: sean
molidas y cerridas y juntén se y tome
el enfermo peso de vn real o de vna dra-
ma cõ vino blãco subtil / o cõ agua miel
y dize que quebrãta la piedra dela bexi-
ga con propiedad marauillosa / o q̄ se d̄
stille / o siringue por la verga cõ aze-
yte de alacranes y se vnte por d̄fuera con el.
Pero ha se de aduertir q̄ segũ arriba d̄i

xe hablando dela piedra de risiones q̄ se
ha de mūdificar el cuerpo con vomito y
melezinas / y cõ cañafistola / antes q̄ v̄e-
gamos a dar estas medicinas puocati-
uas. Assi por el cõsiguiēte cõuiene q̄ an-
tes q̄ v̄semos estas z otras que prouocã
y quiebrã la piedra d̄la bexiga / se haga
lo mesmo mundificãdo con melezinas y
vomitos: y cõla cañafistola: mayormēte
que en la piedra de bexiga como Auic. y
Paulo egineta dizen / y por q̄ las medi-
cinas q̄ trãsis pone en esta parte para
quitar la piedra son muy fuertes y no cõ-
uienē a todas las edades. Done en el
libro delas enfermedades delos niños
en los quales por la mayor parte se engē-
dra la piedra dela bexiga / ciertos reme-
dios suaves q̄ les den: y dize q̄ cada día
bañen al niño q̄ tiene piedra en agua ca-
liente la qual es para humedecer y rella-
rar las vias y ablãdar la piedra: y q̄ to-
me desta medicina q̄ baze vrinar y quie-
bra la piedra: del qual baze Auic cap. p-
pio en el .ij. canon cap. ccxxiiij. Tomē oli-
bano vchue partes y iguales conficionē
se con miel y denle quatidad de vna au-
llana alas mañanas z alas tardes / tra-
be allí tãbien otra medicina q̄ dize ser ex-
perimentada para la grauedad dela pie-
dra y dificultad dela vrina en los niños:
ponela tambiē Azarauio en el tractado
.xxvi. y cap. xxix. Tomē siete nuezes ver-
des y pistē se cõ la corteza exterior: y to-
ma vn manojo de puerros y saca el cur-
mo d̄llos y d̄las nuezes en vn vaso d̄ vi-
drio y cuelalo y dalo al niño siete dias cõ-
tinuos cada mañana z quando se fuere a
dormir vntē le la regiõ dela bexiga cõ a-
ze yte comũ o cõ aze yte d̄ beē o d̄ sauco: y
tēga se auiso q̄ quando se dicre al niño al-
guna de aq̄llas medicinas o otras seme-
jãtes a beuer no aya mamado ni comido
cosa alguna antes dos o tres horas / ni
ha de comier ni mamar alomenos hora y
media despues q̄ lo tomare / pero si viere
mos passados treynta o q̄rēta dias q̄ la
piedra no se d̄shaze no se pceda mas: cõ se
mejãtes medicinas q̄ puocã: por q̄ suelē

ulcerar los miembros dela vrina ⁊ hazen debilitar mas al enfermo porq̄ es entonces señal q̄ la piedra d̄la bexiga es dura q̄ no obedece ala impressiõ dela medicinas ⁊ q̄ no se puede curar sino sacãdo la cõ hierro / y este remedio es muy peligroso por muchas causas. Lo vno porq̄ el dolor es grãde. Lo otro porq̄ si cae parte d̄la incision en la bexiga no se buelue a soldar / antes las mas vezes es mortal: como dize Hippo. en aquel canõ de la. vi. parti. d̄los ap̄ho. Uescã incissam autcerebrum ⁊c. ⁊ por lo menos queda el enfermo cõ perpetua distillaciõ de vrina. Assi mesmo es temerosa porq̄ se suele seguir sp̄asmo o fistula o fluxo demasfiado de sangre / o quedar sin potẽcia de hazer hijos si les cortã los vasos seminales q̄ se juntan con el cuello dela bexiga / y si la piedra es grãde no se puede sacar sin romper algo del cuerpo dela bexiga: y si es muy pequena no se puede hallar sino cõ dificultad / y de parte del enfermo es peligrosa la incision si es muy tímido / o si es viejo / o esta muy flaco. De lo q̄l se sigue q̄ la piedra dura d̄la bexiga en enfermo debil no tiene remedio: porq̄ cõ medicinas no se puede q̄brar y cõ hierro no se sufre sacar porq̄ morira d̄los accidẽtes: y por tãto q̄da incurable. Por estas causas ⁊ otras dexarõ los sabios ⁊ doctos medicos y cirujanos esta manera de curar con hierro la piedra a los hombres q̄ andan vagando por el mundo q̄ no tienẽ ojo sino a ser pagados: ⁊ si el caso succede biẽ / sino pasan adelante: y las mas vezes les acõtece q̄ si hazen vna cura q̄ sane el enfermo / hazen muchas de q̄ los enfermos / o mueren: o quedã lista dos para toda su vida. Pues quando por alguna causa legitima no conuiene sacar la piedra cõ hierro si haze dificultad en la vrina poniẽdo se en el cuello de la bexiga y grãdes dolores de no poder vrinar: bemos õ procurar trasponer la y quitarla de allí: q̄ llamamos comunmẽte remedio o cura palliatia q̄ es solamẽte remouer la presente indisposicion: co-

mo funda Galeno en el. iij. del tegnĩ en aquel canon. ⁊ assi dize Paulo q̄ quando la piedra fuere grãde ⁊ tapare el cuello dela bexiga q̄ se ha de quitar de allí mouiẽdo las piernas ⁊ sacudiẽdola. Lo qual declaro bien Azarauio en el cap. xj. dela piedra d̄la bexiga: dize q̄ la cura de la piedra quando se retiene la vrina y la virtud esta debil: q̄ no sufre abzir se con hierro: es q̄ le aten los pies en alto al enfermo y q̄ este echado sobre las espaldas y q̄ se aparte la piedra hasta q̄ baxe ala concauidad dela bexiga y se aparte del camino dela vrina / y q̄ se beche allí la piedra cõ vn instrumẽto impulsorio q̄ es vn hierro muy subtil q̄ se llama argalia: y de plata es muy mejor con q̄ la quitã midiẽdolo por el cañõ dela verga hasta q̄ dexẽ salir la vrina / y muchas vezes basta este remedio para largo tiẽpo que acontece descẽdir la piedra ala concauidad dela bexiga y estar assi sin boluer arriba al cuello dela bexiga muchos dias. Dize Rasi en las diuisiones: y Auic. en el cap. xix. dela fen. xvij. del. iij. q̄ quando la piedra da grã dolor porq̄ es grande / o porq̄ tiene puntas a manera de d̄ntes y hiere con su aspereza y desuella la bexiga / que el regimiẽto del enfermo ha de ser q̄ se vafie y entre en alguna tina õ cozimiẽto de yeruas y medicinas mollificatiuas y que amansan el dolor delas q̄ arriba se dixerõ / y vntar se ha la regiõ dela bexiga cõ azeytes apropiados: como azeyte de scorpiones / y azeyte de lirio / o con enxundias y otras cosas que quiten el dolor / y quando el enfermo no puede vrinar por causa dela piedra que no se quiere desuiar del cuello dela bexiga / mãdã los auctores / en especial Balabba en el. ix. sermõ d̄la parte segũda q̄ se haga vn bañõ o fomentaciõ por todas las partes circum jacẽtes ala bexiga y se vnte cõ vnguentos o azeytes mollificatiuos / y q̄ tomẽ vna argalia d̄lga da y vntada cõ azeyte o mãreca la metã por la verga biẽ hasta q̄ el cabo d̄lla este en lo bucco dela bexiga / y entonces q̄ se

Kontra los
empericos.

Primer.

baxe la verga assi cō la argalia y saldra la vrina. Y si caso se desollare algo dīl cañō cō la argalia y saliere sangre hechē le allí collirio blācōcō leche d muger hasta q se suelde: y desta manera ha de passar el que tiene grāde y dura piedra y es viejo o debil / o q por otra causa alguna no se quiere abrir: ni es licito q se abra. Resta q pongamos lo q se ha de hazer quādo la piedra es dura y grāde y no se desbaze con los remedios sobredichos y el enfermo tiene virtud y esfuerço para sufrir la incission: segū Auic. dize: en los q la piedra da muy grandes dolores suele auer mas animo y volūdad para abrir se. Lo vno porq segun dize estā acostumbados a los grādes dolores: y de aqlla costūbre no tienen tanto temor al dolor dela scifura. Lo otro es q por no passar tātos dolores huelgā mas de sufrir vno muy grande. Y esto no es assi en los q la piedra da remisso dolor: porq lo vniel dela scifura se les haze muy graue dolor y no osan sufrirlo. Pues pondremos las cōdicionēs q se requirerē quādo alguno determinare abrir se / y como se ha de hazer: y si sobreuiniere accidētes el modo q se ha de tener para se remediar cōforme ala sentēcia y authoridad de los antiguos. Digo assi q segun testifica Cornelio cello en el lib. vii. en q tracta dela cirugia en el cap. xxvj. Este remedio d sacar la piedra cō hierro no se ha d hazer sin grā cōsideracion y sin mirarlo muy bien primero: porq segū dize no se ha de intentar en todos tiēpos / ni en todas edades / ni en todas maneras de piedra / sino solamente en el verano por ser tiēpo mas cōforme ala naturaleza por su tēplança caeciēdo delas qualidades extremas de frio y de calor d mastado / q no poco son dañosos para las incisiones y beridas: y porq entonces esta la virtud mas fuerte q en ningū tiempo del año. Algunos quieren dezir q tambien es buen tiempo el autūno por setiembre q en alguna manera se allega ala tēplança del verano. Pero como Galeno dize en el cōmento

de aquel canō. State z auctūno cibos q grauissime ferunt zc. Y auic. en muchas partes specilamēte en la pri. scñ. del. iiii. canō en el tracta. ij. cap. viii. El otosio es mal tiēpo / vease allí Galeno q pone las causas las quales dexo por no me alargar y porq no hazē mucho a nro proposito. Y por tāto estoy q pudiēdo se abrir en verano: no se haga en el autūno quādo el cuerpo esta cacochimico de malos humores d y frutas lleno: z la virtud esta debilitada del calor del estio. Dize anssi mesmo Cornelio cello q no se ha d abrir la piedra sino en el enfermo q ha nueue años cōplidos / y no passa de catorze años: y ala verdad es el mejor tiēpo dela edad para abrir se / porq es la puericia en la q las virtudes naturales estā robustas para q se haga buena cōsolidacion y presto / dado q en los menores se podria hazer scifura: mas porq no tienē iuzio ni saber para estar sossegados / y obedecer al regimiēto q han de guardar y porq los chiquitos suelen llorar mucho. Por estas causas es mas accepta edad desque el niño llega a nueue años / ayn q esto no es muy necessario: porq si el enfermo es rezio y tiene osadia y no es viejo o muy chiquito de dias bien se puede abrir fuera de aqll tiēpo q Cornelio cello pone tā limitado. Dize adelāte q si tā gran mal haze la piedra y es de tal calidad q no se puede d hazer cō medicinas ni expeller por el cañō / y trayēdo la mucho espacio de tiempo acabara la vida al enfermo: por lo q̄l esta dterminado el enfermo de probar el vltimo remedio q es abrir se / cōuiene q algunos dias antes se ponga el enfermo en buē regimiēto comiendo pocos mājares salubres de buē mantenimiēto no viscosos o glutinosos y q beua agua. Assi q vsara a comer aues / como pollos / o gallinas nueuas / o carnero / o cabrito: no coma las manos de carnero / o de cabrito / o de otro q̄l q̄r animal: ni cola de carnero / ni otros mājares q son pegajosos: y exercite se andādo mansamente passeādo se porq se llez

Como se ha de abrir en la piedra.